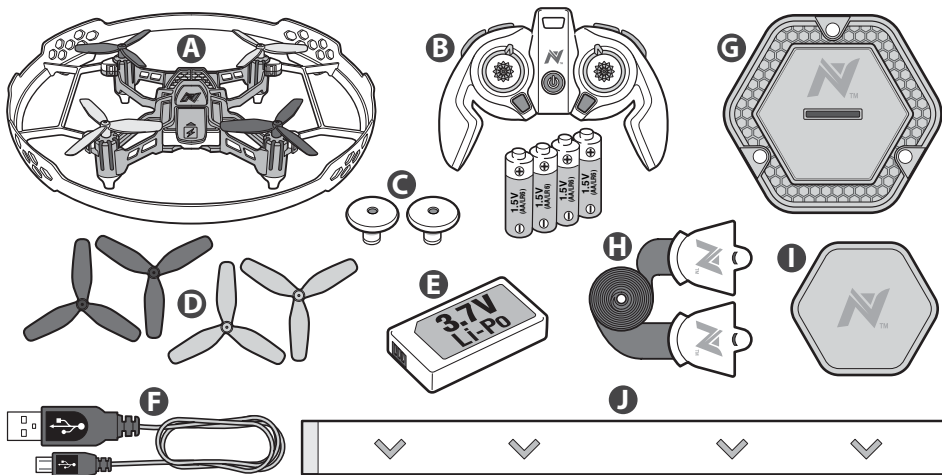


WHAT'S INCLUDED • CONTENU DE L'EMBALLAGE • LIEFERUMFANG • INCLUIDO EN LA CAJA • COS'E' INCLUSO • O QUE ESTÁ INCLUIDO • INHOUD VAN DE VERPAKKING • ZAWARTOŚĆ


(EN)

- A. Drone
- B. Controller + 4 AA batteries
- C. Joystick
- D. Replaceable propellers x 4
- E. Drone battery
- F. USB charging cable

INCLUDED IN #22625:

- G. Bases x 5
- H. Base Connectors x 2
- I. Flag Connectors x 2
- J. Flags x 5

(FR)

- A. Drone
- B. Radiocommande + 4 piles de type AA
- C. Levier de Radiocommande
- D. Hélices remplaçables x 4
- E. Batterie du drone
- F. Câble de charge USB

INCLUS AVEC LE N° 22625:

- G. Bases x 5
- H. Connecteurs des bases x 2
- I. Connecteurs de drapeaux x 2
- J. Drapeaux x 5

(DE)

- A. Drohne
- B. Controller + 4 AA-Batterien
- C. Joystick
- D. Austauschbare Propeller x 4
- E. Drohnen-Batterie
- F. USB-Ladekabel

ENTHALTEN IN #22625:

- G. Sockel x 5
- H. Steckverbinder Sockel x 2
- I. Steckverbinder Fahne x 2
- J. Fahne x 5

(ES)

- A. Dron
- B. Control + 4 AA pilas
- C. Mando
- D. Hélices reemplazables x 4
- E. Pila del dron
- F. Cable de carga USB

INCLUIDO EN #22625:

- G. Bases x 5
- H. Conectores de base x 2
- I. Conectores de bandera x 2
- J. Banderas x 5

(IT)

- A. Drone
- B. Controller + 4 batterie AA
- C. Joystick
- D. Eliche sostituibili x 4
- E. Batteria drone
- F. Cavo di carica USB

INCLUSO IN #22625:

- G. Basi x 5
- H. Connettori Basi x 2
- I. Connettori Bandiera x 2
- J. Bandiere x 5

(PT)

- A. Drone
- B. Controlador + 4 pilhas AA
- C. Joystick
- D. Hélices substituíveis x 4
- E. Bateria do drone
- F. Cabo USB de carregamento

INCLUIDO NO #22625:

- G. Bases x 5
- H. Conectores de Base x 2
- I. Conectores de Bandeira x 2
- J. Bandeiras x 5

(NL)

- A. Drone
- B. Controller + 4 AA batterijen
- C. Joystick
- D. Vervangbare propellers x 4
- E. Dronebatterij
- F. USB-laadkabel

MEEGELEVERD MET #22625:

- G. Onderstellen x 5
- H. Onderstelverbindingen x 2
- I. Vlagverbindingen x 2
- J. Vlaggen x 5

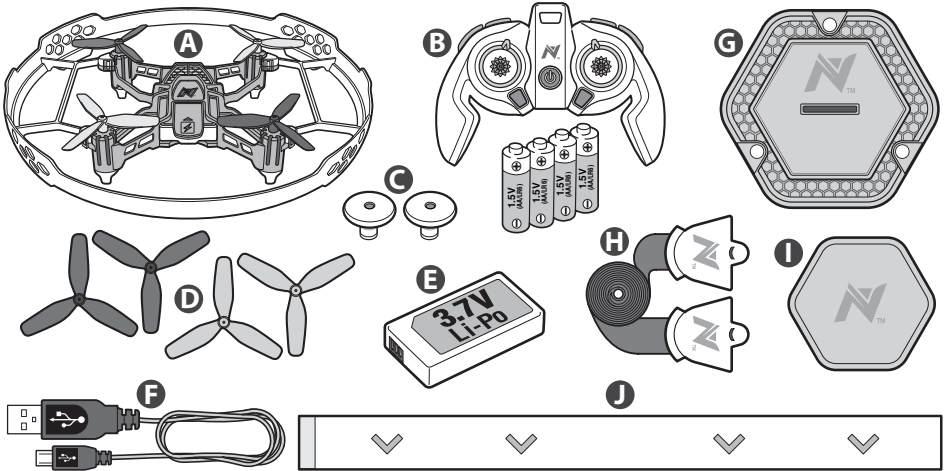
(PL)

- A. Dron
- B. Sterownik + 4 baterie typu AA
- C. Dżośćk sterowniczy
- D. Wymienne śmigło x 4
- E. Akumulator do drona
- F. Kabel ładowania USB

DOŁĄCZONO DO MODELU 22625:

- G. Podstawa x 5
- H. Złącze podstawy x 2
- I. Łącznik flagi x 2
- J. Flagi x 5

WHAT'S INCLUDED • VAD INGÅR • SISÄLTÖ • ΤΙ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ • DETTE MEDFØLGER • INKLUDERT • КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ


(EN)

- A. Drone
- B. Controller + 4 AA batteries
- C. Joystick
- D. Replaceable propellers x 4
- E. Drone battery
- F. USB charging cable

INCLUDED IN #22625:
 G. Bases x 5
 H. Base Connectors x 2
 I. Flag Connectors x 2
 J. Flags x 5

(SE)

- A. Drönare
- B. Kontroll + 4 AA-batterier
- C. Joystick
- D. Utbytbara propellrar x4
- E. Batteri för drönare
- F. USB laddningskabel

INGÅR I #22625:
 G. Baser x4
 H. Baskontakter x2
 I. Flaggkontakter x2
 J. Flaggor x 5

(FI)

- A. Lennokki
- B. Ohjain + 4 AA-akku
- C. Ohjaussauva
- D. Vaihdettaavat potkurit x 4
- E. Lennokin akku
- F. USB-latausjohto

SISÄLTYY MALLILLE #22625:
 G. Alustat x 4
 H. Alustaliittimet x 2
 I. Lippuliittimet x 2
 J. Liput x 5

(GR)

- A. Ντρον
- B. Σύστημα ελέγχου + 4 μπαταρίες AA
- C. Χειριστήριο
- D. Αντικαταστάσιμοι έλικες x 4
- E. Μπαταρία ντρον
- F. Καλώδιο φόρτισης USB

ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΟ #22625:
 G. Βάσεις x 4
 H. Υποδοχές βάσης x 2
 I. Υποδοχές σηµαίας x 2
 J. Σηµαίες x 5

(DK)

- A. Drone
- B. Controller + 4 AA-batterier
- C. Joystick
- D. Udskiftelige propeller x 4
- E. Dronebatteri
- F. USB-opladerkabel

INKLUDERET # 22625:
 G. Baser x 4
 H. Basestik x 2
 I. Flagstik x 2
 J. Flag x 5

(NO)

- A. Drone
- B. Kontroller + 4 AA batterier
- C. Joystick
- D. Utskiftbare propeller x 4
- E. Dronebatteri
- F. USB-ladekabel

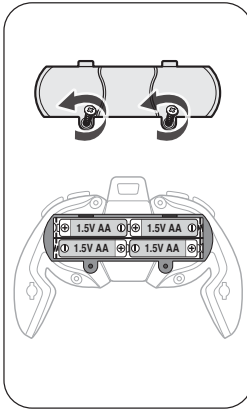
INKLUDERT I #22625:
 G. Baser x 4
 H. Basekontakter x 2
 I. Flagg-tilkobling x 2
 J. Flagg x 5

(RU)

- A. Беспилотник
- B. Пульт управления + 4 батарейки AA
- C. Двойстик
- D. Съёмные винты (4 шт.)
- E. Аккумулятор беспилотника
- F. Зарядный кабель USB

В КОМПЛЕКТЕ С 22625:
 G. Базы (4 шт.)
 H. Базовые соединители (2 шт.)
 I. Флажковые соединители (2 шт.)
 J. Флажки (5 шт.)

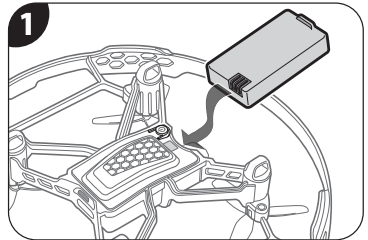
**BATTERY INSTALLATION • INSTALLATION DES PILES • BATTERIE INSTALLIEREN •
INSTALACIÓN DE LAS PILAS • INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE •
INSTALAÇÃO DA BATERIA • DE BATTERIJEN INSTALLEREN • WKŁADANIE BATERII**



- EN CONTROLLER BATTERIES**
Caution! Make sure the controller is in the off position before inserting or removing the battery.
• Loosen the screws on the back of the controller with a Phillips screwdriver and insert batteries as shown.
• Replace door and tighten screws.
- IT BATTERIE CONTROLLER**
Attenzione! Assicurarsi che il controller sia spento prima di inserire o rimuovere la batteria.
• Allentare le viti sulla parte posteriore del controller con un cacciavite a croce e inserire le batterie come mostrato.
• Rimettere il coperchio e stringere le viti.
- FR PILES DE LA RADIOCOMMANDE**
Attention! Assure-toi que le dispositif de commande est positionné sur OFF avant d'insérer ou de retirer la batterie.
• Desserrer les vis situées au dos piles de la radiocommande à l'aide d'un tournevis Phillips, puis insère les piles ainsi qu'illustré.
• Remets en place le couvercle du compartiment à piles, puis serre les vis.
- PT PILHAS DO CONTROLADOR**
Cuidado! Certifique-se de que o drone está na posição de desligado antes de inserir ou remover a bateria/pilhas.
• Solte os parafusos na parte de trás do controlador com uma chave de parafusos Phillips e insira as pilhas como mostrado.
• Volte a colocar a porta e aperte os parafusos.
- NL BATTERIJEN VOOR CONTROLLER**
Opgelet! Zorg dat de controller op de stand Uit is ingesteld voordat je de accu installeert of uithaalt.
• Draai de schroeven aan de achterkant van de controller los met behulp van een kruiskopschroevendraaier en installeer de batterijen zoals weergegeven.
• Breng het batterijdeksel opnieuw aan en draai de schroeven vast.
- DE CONTROLLER-BATTERIEN**
Vorsicht! Vergewissern Sie sich, dass der Controller ausgeschaltet ist, bevor Sie die Batterie einlegen oder entfernen.
• Lösen Sie die Schrauben an der Rückseite des Controllers mit einem Kreuzschlitzschraubenzieher und legen Sie die Batterien wie dargestellt ein.
• Schließen Sie die Abdeckung und ziehen Sie die Schrauben fest.
- ES PILAS DEL CONTROL**
¡Precaución! Asegúrese de que el control se encuentre en la posición de apagado antes de insertar o quitar las pilas.
• Afloje los tornillos de la parte trasera del control con un destornillador Phillips e inserte las pilas como se indica.
• Coloque la tapa y apriete los tornillos.

- EN INSTALLING DRONE BATTERY**
1. Turn drone over, propellers facing the ground.
2. Slide the battery in to place prong end first.

- IT INSTALLARE LA BATTERIA DEL DRONE**
1. Rivoltare il drone, rotori verso terra.
2. Far scivolare la batteria in posizione con l'estremità con la punta davanti.

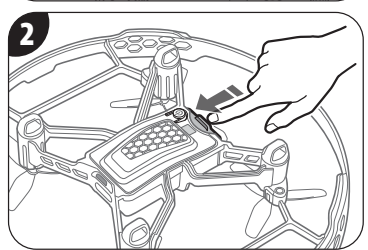


- FR INSTALLATION DE LA BATTERIE DU DRONE**
1. Retourne le drone, les hélices face au sol.
2. Fais glisser la batterie en place en introduisant en premier l'extrémité de la broche.

- PT INSTALAR A BATERIA DO DRONE**
1. Vire o drone, com as hélices voltadas para o chão.
2. Deslize a bateria para a instalar com a extremidade do pino em primeiro lugar.

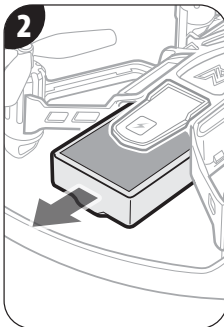
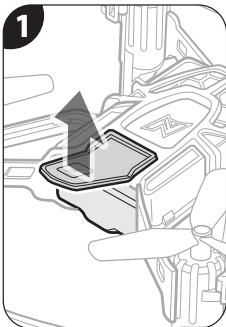
- DE DROHNEN-BATTERIE EINLEGEN**
1. Drehen Sie die Drohne um, sodass die Propeller Richtung Boden zeigen.
2. Schieben Sie die Batterie mit der Kontaktseite zuerst hinein.

- NL DE ACCU VAN DE DRONE INSTALLEREN**
1. Draai de drone om, met de propellers naar de grond gericht.
2. Schuif de accu juist in, met het pinneneinde eerst.



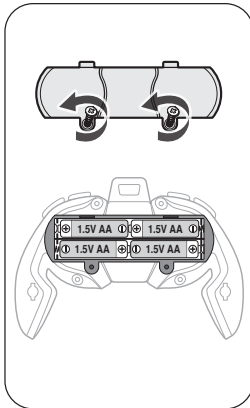
- ES INSTALACIÓN DE LA BATERÍA DEL DRONE**
1. De la vuelta al drone con las hélices orientadas hacia el suelo.
2. Deslice la batería insertando el extremo con punta primero.

- PL WKŁADANIE AKUMULATORA DO DRONA**
1. Odwrócić drona tak, aby śmigła były skierowane ku ziemi.
2. Wsunąć akumulator na miejsce, wtykając do przodu.



- EN REMOVING THE BATTERY**
1. Flex the plastic tab upward.
2. Pull the battery out.
- IT RIMUOVERE LA BATTERIA**
1. Flettere la linguetta di plastica verso l'alto.
2. Rimuovere la batteria.
- FR RETRAIT DE LA BATTERIE**
1. Plie la languette en plastique vers le haut.
2. Retire la batterie.
- PT REMOVER A BATERIA**
1. Puxar a bateria para fora.
- DE BATTERIE ENTFERNEN**
1. Biegen Sie den Kunststoffbügel nach oben.
2. Nehmen Sie die Batterie heraus.
- NL DE ACCU VERWIJDEREN**
1. Draai het plastic lipje naar buiten.
2. Trek de accu uit.
- ES QUITAR LA BATERÍA**
1. Doble la pestaña de plástico hacia arriba.
2. Saque la batería.
- PL WYJMOWANIE AKUMULATORA**
1. Odgiąć do góry plastikową klapkę.
2. Wyciągnąć akumulator.

BATTERY INSTALLATION • BATTERIINSTALLATION • PARISTOJEN SISÄÄNASETTAMINEN • ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ • BATTERIMONTERING • BATTERIINSTALLASJON • ВСТАВКА БАТАРЕЕК



EN CONTROLLER BATTERIES
 Caution! Make sure the controller is in the off position before inserting or removing the battery.
 • Loosen the screws on the back of the controller with a Phillips screwdriver and insert batteries as shown.
 • Replace door and tighten screws.

SE BATTERIER FÖR KONTROLL
 Försiktigt! Se till att kontrollen är i av-läge innan du sätter i eller tar ur batterierna.
 • Lossa på skruvarna i bak på kontrollen med en stjärnskrummejsel och sätt i batterierna som visat.
 • Sätt tillbaka luckan och dra åt skruvarna.

FI OHJAIMEN AKUT
 Huomio! Varmista, että ohjain on pois päältä, asento ennen akun asettamista tai irrottamista.
 • Avaa ohjaimen takana olevat ruuvit ristipääruuvitalalla ja aseta akut paikalleen kuvan osoittamalla tavalla.
 • Aseta akkukotelon kansi paikalleen ja kiristä ruuvit.

GR ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΕΛΕΓΚΤΗ
 Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα ελέγχου είναι στη θέση off πριν τοποθετήσετε ή αφαιρέσετε τη μπαταρία.
 • Χαλαρώστε τις βίδες στο πίσω μέρος του συστήματος ελέγχου με κατσαβίδι Phillips και τοποθετήστε τις μπαταρίες όπως φαίνεται στην εικόνα.
 • Κλείστε ξανά το πορτάκι και σφίξτε τις βίδες.

DK CONTROLLERBATTERIER
 Advarsell Sørg for, at kontrollen er i OFF-position, før du indsætter eller fjerner batterier.
 • Løsn skruerne på baksiden af kontrollen med en stjerneskrutetrækker, og indsæt batterierne som vist.
 • Sæt klappen på igen, og spænd skruerne.

NO KONTROLLENS BATTERIER
 Forsiktig! Sørg for at kontrollen er i av-posisjon før batteriet settes inn eller tas ut.
 • Løsn skruene på baksiden av kontrollen med en Phillips-skrutrekker og sett inn batteriene som vist.
 • Sett dekslet på plass igjen, og stram til skruene.

RU БАТАРЕЙКИ В ПУЛЬТЕ УПРАВЛЕНИЯ
 Осторожно! Выключите пульт управления, перед тем как вставлять или извлекать батареи.
 • С помощью крестообразной отвертки выкрутите болты сзади на пульте управления и вставьте батарейки как показано на рисунке.
 • Установите крышку и закрутите болты.

EN INSTALLING DRONE BATTERY
 Caution! Make sure the drone is in the off position before inserting or removing the battery.
 1. Turn drone over, propellers facing the ground.
 2. Slide the battery in to place prong end first.

SE INSTALLERA DRÖNAR BATTERIET
 Försiktigt! Se till att drönare är i av-läge innan du sätter i eller tar ur batteriet.
 1. Vänd på drönaren så propellarna är riktade neråt.
 2. Skjut batteriet på plats med udden först.

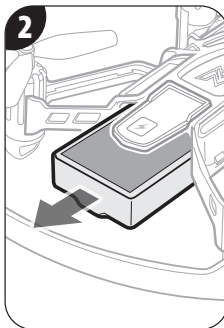
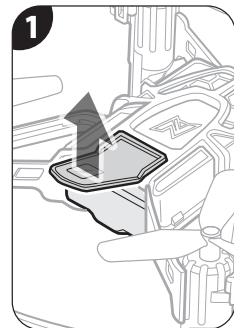
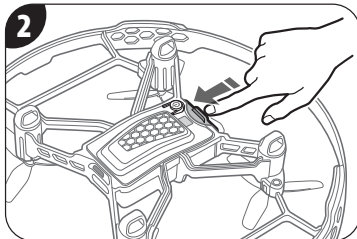
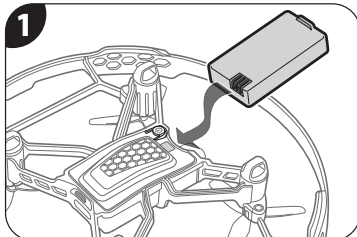
FI LENNOKIN AKUN ASENNUS
 Huomio! Varmista, että lennokki on pois päältä, asento ennen akun asettamista tai irrottamista.
 1. Käännä lennokin ylösalaisin niin, että potkurit osoittavat maata kohti.
 2. seta akku sisään liitäntäpäädellä.

GR ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΣΤΟ ΝΤΡΟΝ
 Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το ντρον είναι απενεργοποιημένο πριν την τοποθέτηση ή την αφαίρεση της μπαταρίας.
 1. Αναποδογυρίστε το ντρον, με τις προπέλες να κοιτάνε στο έδαφος.
 2. Τοποθετήστε την μπαταρία στην υποδοχή, αρχίζοντας από το άκρο με την ακίδα.

DK MONTERING AF DRONE-BATTERI
 Forsigtig! Sørg for, at dronen er i OFF position, før du indsætter eller fjerner batteriet.
 1. Vend dronen så propellerne vender nedad.
 2. Skub batteriet på plads med den spidse ende først.

NO SETTE I DRONEBATTERI
 Forsiktig! Påse at dronen står i av posisjon før batteriene settes inn eller tas ut.
 1. Snu dronen slik at propellene er vendt mot bakken.
 2. Skyv batteriene på plass med den spisse enden først.

RU УСТАНОВКА АККУМУЛЯТОРА В БЕСПИЛОТНИК
 Осторожно! Выключите беспилотник, перед тем как вставлять или извлекать аккумулятор.
 1. Переверните беспилотник винтами вниз.
 2. Вставьте аккумулятор штырями вперед.



EN REMOVING THE BATTERY
 1. Flex the plastic tab upward.
 2. Pull the battery out.

SE TA UR BATTERIET
 1. Böj plastfliken uppåt.
 2. Dra ut batteriet.

FI AKUN IRROTUS
 1. Taivuta muoviliuskaa ylöspäin.
 2. Irrota akku.

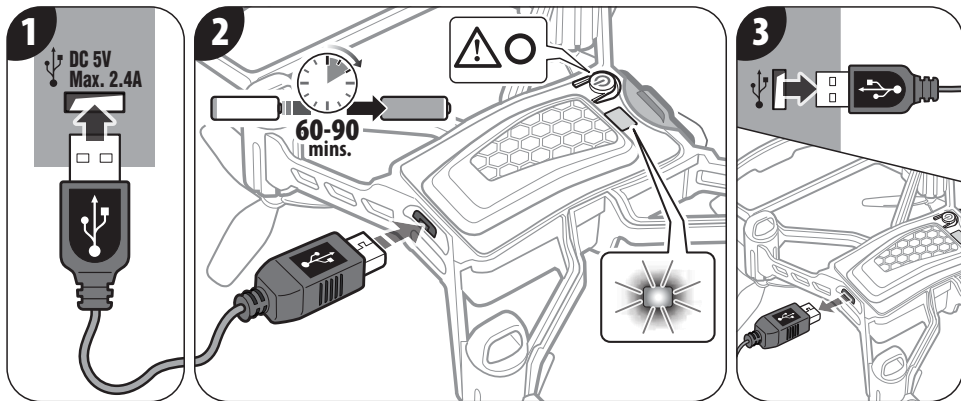
GR ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ
 1. Γραβίξτε την πλαστική καρτέλα προς τα πάνω.
 2. Βγάλτε τη μπαταρία.

DK UDTAGNING AF BATTERI
 1. Bøj plastikappen opad.
 2. Tag batteriet ud.

NO FJERNE BATTERIET
 1. Bøy opp plastiktkappen.
 2. Dra ut batteriet.

RU ИЗВЛЕЧЕНИЕ АККУМУЛЯТОРА
 1. Согните пластмассовый язычок вверх.
 2. Извлеките аккумулятор.

CHARGING THE DRONE • CHARGE DU DRONE • DROHNE AUFLADEN • CÓMO CARGAR EL DRONE • CARICARE IL DRONE • CARREGAR O DRONE • DE DRONE OPLADEN • ŁADOWANIE AKUMULATORA



EN CAUTION! Make sure the drone is switched OFF before and during charging.

1. Plug the USB cord into computer or USB power block (5V max 2.4A).
2. Insert the charging port to drone.

Red light = charging

No light = charged

3. Once charged disconnect charging cord from the drone and power source.

Charging precautions

- After use allow drone to cool down to room temperature before charging.
- After charging battery pack will feel warm, this is normal.

FR ATTENTION! Assure-toi que le drone soit éteint avant de procéder à la charge.

1. Branche le cordon USB à l'ordinateur ou au bloc d'alimentation USB (5V max 2.4A).

2. Branche le port de charge au drone.

Voyant rouge allumé = charge en cours

Voyant rouge éteint = charge terminée

3. Une fois la charge terminée, débranche le cordon de charge du drone et de la source d'alimentation.

Précautions de charge

- Après utilisation, laissez le drone refroidir à la température ambiante avant de le charger.

- Après la charge la batterie elle est tiède au toucher ; il s'agit d'un phénomène normal.

DE VORSICHT! Vergewissern Sie sich vor dem Aufladen, dass die Drohne ausgeschaltet ist.

1. Schließen Sie das USB-Kabel an einen Computer oder eine USB-Powerbank (5V max 2.4A) an.

2. Verbinden Sie den Ladeanschluss mit der Drohne.

Rote Anzeige = wird geladen

Anzeige aus = geladen

3. Trennen Sie das Ladekabel nach Abschluss des Ladevorgangs von der Drohne und der Stromversorgung.

Vorsichtsmaßnahmen während des Ladevorgangs

- Lassen Sie die Drohne nach dem Gebrauch auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie die Drohne aufladen.
- Nach dem Aufladen fühlt sich der Akku warm an; das ist normal.

ES ¡PRECAUCIÓN! Asegúrese de que el drone esté en la posición de apagado antes de cargarlo.

1. Conecte el cable USB a un ordenador o cargador externo USB (5V max 2.4A).

2. Inserte el puerto de carga en el drone.

Luz roja = cargando

Sin luz = cargado

3. Cuando esté cargado, desconecte el cable de energía del drone y fuente de alimentación.

Precauciones de carga

- Tras usar, deje enfriar al drone a temperatura ambiente antes de cargarlo.
- Tras cargar la batería, ésta se sentirá caliente (lo cual es totalmente normal).

IT ATTENZIONE! Assicurarsi che il drone sia in posizione off prima di caricare.

1. Collegare il cavo USB al computer o ad una presa USB (5V max 2.4A).

2. Inserire la porta di carica al drone.

Luce rossa = in carica

Nessuna luce = caricato

3. Quando caricato scollegare il cavo di carica dal drone e dall'alimentazione.

Precauzioni per la ricarica

- Dopo l'utilizzo lasciare che il drone si raffreddi fino a temperatura ambiente prima di ricaricare.
- Dopo la carica il pacco batterie si scalderà, ciò è del tutto normale.

PT CUIDADO! Certifique-se de que o drone está na posição de desligado antes de o carregar.

1. Ligue o cabo USB a um computador ou a um bloco de alimentação USB (5V max 2.4A).

2. Insira a porta de carregamento no drone.

Luz vermelha = a carregar

Sem luz = carregado

3. Uma vez carregado, desligue o cabo de carregamento do drone e da fonte de alimentação.

Precações de carregamento

- Depois de utilizar, deixe o drone arrefecer até à temperatura ambiente antes de carregar.
- Depois de carregar o pack da bateria vai aquecer, o que é normal.

NL OPGELET! Zorg dat de drone zich op de stand Uit bevindt voordat je de accu oplaadt.

1. Sluit de USB-kabel aan op een computer of een USB-voedingsblok (5V max 2.4A).

2. Sluit de USB-kabel aan op de laadaansluiting van de drone.

Rood licht = bezig met opladen

Geen licht = volledig opgeladen

3. Eenmaal opgeladen, ontkoppel de laadkabel van de drone en de voedingsbron.

Waarschuwingen over het opladen

- Na gebruik, laat de drone tot kamertemperatuur afkoelen voordat je de accu oplaadt.
- De accu voelt na het opladen warm aan, dit is normaal.

PL PRZESTROGA! Przed ładowaniem upewnij się, że przełącznik zasilania drona znajduje się w pozycji OFF.

1. Kabel USB podłączyc do komputera lub ładowarki USB (5V maks 2,4 A)

2. Włożyć do drona port ładowania.

Światło czerwone = ładowanie

Brak światła = naładowany

3. Po naładowaniu odłączyć kabel od drona i źródła zasilania.

Uwagi związane z ładowaniem

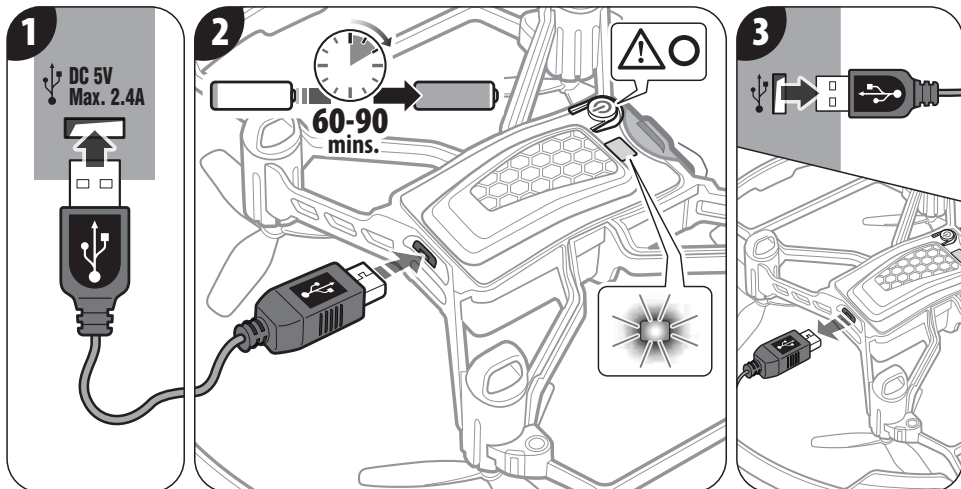
- Po zakończeniu używania drona pozwól, aby wystygł do temperatury pokojowej przed rozpoczęciem ładowania.
- Po naładowaniu, pakiet akumulatora będzie ciepły - to normalne.



- The toy is only to be connected to Class II equipment.
- Ce jouet ne doit être raccordé qu'à un appareil de classe II.
- Das Spielzeug darf nur an Geräte der Klasse II angeschlossen werden.
- El juguete sólo debe ser conectado al equipo de Clase II.

- Il giocattolo deve essere collegato solo ad un impianto di Classe II.
- O brinquedo só deve ser ligado a equipamento de Classe II.
- Het speelgoed mag alleen worden aangesloten op klasse II apparatuur.
- Zabawkę należy podłączać wyłącznie do urządzeń Klasy II.

**CHARGING THE DRONE • LADDA DRÖNAREN • LENNOKIN LATAUS •
ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΟΥ ΝΤΡΟΝ • OPLADNING AF DRONEN • LADE DRONEN •
ЗАРЯДКА БЕСПИЛОТНИКА**



- EN** **Caution! Make sure the drone is switched to the off position before charging.**
1. Plug the USB cord into computer or USB power block (5V max 2.4 A).
 2. Insert the charging port to drone.
Red light = charging
No light = charged
 3. Once charged disconnect charging cord from the drone and power source.

Charging precautions

- After use allow drone to cool down to room temperature before charging.
- After charging battery pack will feel warm, this is normal.

- SE** **Försiktigt! Se till att drönare är avstängd innan laddning.**
1. Koppla in USB-kabeln till datorn eller en USB-strömadapter (5V max 2,4 A).
 2. Anslut laddningsporten till drönaren.
Rött ljus = laddad
Inget ljus = laddad
 3. När drönare är laddad, koppla ur laddningskabeln från drönarens och strömkällan.

Försiktighetsåtgärder vid laddning

- Låt drönaren svalna till rumstemperatur om den har använts innan laddning, addnings blir batteripaketet varmt, detta är normalt.

- FI** **Huomio! Varmista, että lennokki on pois päältä, asento ennen latauksen aloittamista.**

1. Liitä USB-johto tietokoneeseen tai USB-virtayksikköön (5V maks 2,4 A).
2. Liitä latausjohto lennokkiin.
Punalinen merkkivalo = latauksessa
Ei merkkivalo = ladattu
3. Kun lataus on valmis, irrota latausjohto lennokista ja virtalähteestä.

Latausta koskevat varoitusmerkit

- Anna lennokin jäähtyä käytön jälkeen huonelämpötilaan ennen lataamista.
- Akku tuntuu lämpimältä latauksen jälkeen, tämä on aivan normaalia ja sitä ei tarvitse pelästyä.

- GR** **Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το ντρον είναι απενεργοποιημένο πριν ξεκινήσετε τη φόρτιση.**

1. Συνδέστε το καλώδιο USB στον υπολογιστή ή σε έναν φορτιστή USB (5V μέγ. 2,4 Α).
2. Εισάγετε τη θύρα φόρτισης στο ντρον.
Κόκκινη λυχνία = φορτίζει
Σβηστή λυχνία = η φόρτιση ολοκληρώθηκε
3. Μετά την ολοκλήρωση της φόρτισης, αποσυνδέστε το καλώδιο φόρτισης από το ντρον και την πηγή ισχύος.

Προφυλάξεις φόρτισης

- Μετά τη χρήση, αφήστε το ντρον να κρυώσει σε θερμοκρασία δωματίου πριν τη φόρτιση
- Μετά τη φόρτιση, η μπαταρία είναι ζεστή - αυτό είναι φυσιολογικό.

- DK** **Forsigtig! Sørg for, at dronen er sat i OFF-position før opladning.**
1. Sæt USB-ledningen i computeren eller USB-strømforsyningen (5V max 2,4 A).
 2. Sæt laddningsporten til dronen.
Rødt lys = oplader
Intet lys = opladet
 3. Når den er ladet op, skal du koble opladerledningen fra dronen og strømforsyningen.

Forholdsregler ved opladning

- Efter brug skal du lade dronen køle ned til stuetemperatur, før du lader den op.
- Efter opladning af batteriet vil det føles varmt - dette er normalt.

- NO** **Forsiktig! Påse at dronen står i av-posisjon før dronen lades.**

1. Koble USB-ledningen til en datamaskin eller annen strømforsyning for USB (5V maks, 2,4 A).
2. Sett inn ladeporten til dronen.
Rødt lys = lader
Ingen lys = oppladet
3. Koble ladekabelen fra dronen og strømforsyningen etter fullført lading.

Forholdsregler ved lading

- Etter bruk må dronen kjøles ned til romtemperatur før den kan lades.
- Etter lading vil batteripakken være varm. Dette er normalt.

- RU** **Осторожно! Перед зарядкой выключите беспилотник .**

1. Подключите кабель USB к компьютеру или блоку питания с гнездом USB (5 В, 2,4 А).
2. Подключите кабель к зарядному разъему на беспилотнике.
Индикатор светится красным = выполняется зарядка
Индикатор не светится = аккумулятор заряжен
3. После завершения зарядки отсоедините зарядный кабель от беспилотника и источника питания.

Советы по зарядке

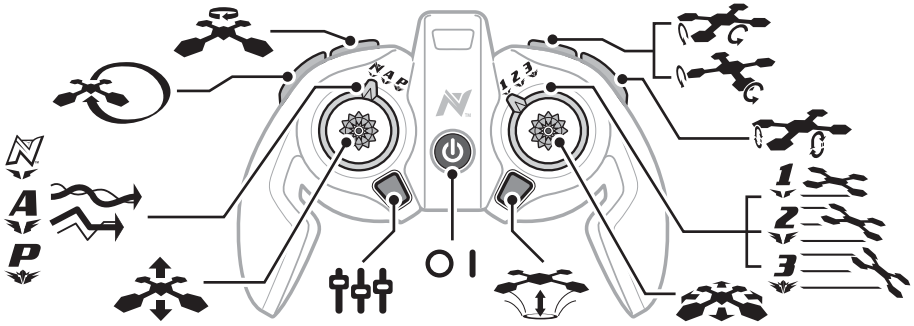
- Если беспилотник нагрелся в процессе использования, дайте ему остыть, перед тем как начинать зарядку.
- После зарядки аккумулятор будет теплым на ощупь. Это нормальное явление.








- The toy is only to be connected to Class II equipment.
- Leksaken bör endast anslutas till Klass II-utrustning.
- Lelun saa kytkeä vain laiteluokkaan II.
- Το παιχνίδι πρέπει να συνδέεται μόνο σε εξοπλισμό κατηγορίας II.

- Legetøjet er kun beregnet til at blive forbundet med Klasse II udstyr.
- Lekeøyet skal kun kobles til Klasse II utstyr.
- Игрушку можно подключать только к оборудованию Klasse II.




FLIGHT CONTROLS • COMMANDES DE VOL • FLUGSTEUERUNGEN • CONTROLES DE VUELO • CONTROLLI DI VOLO • CONTROLOS DE VOO • VLIEBBESTURING • ELEMENTY STEROWANIA LOTEM



ONE TOUCH STUNTS - CASCADES EN UNE SEULE TOUCHE • STUNTS PER TASTENDRUCK • ACROBACIAS CON UN SOLO TOQUE • ACROBACIE CON UN TOCCO • ACROBACIAS CON UM TOQUE • STUNTS MET EEN DRUK OP DE KNOP • AKROBACJE ZA DOTKNIĘCIEM JEDNEGO PALCA

	FLIPS/ROLLS	EXÉCUTION DE SAUTS PÉRILLEUX/ROULEAUX	SALTOS/ROLLEN	GIROS/BUCLÉS	CAPOVOLTE/ROLLII	GIRA/ROLA	SALTO MAKEN/ROLLEN	PRZEWROTY/BEZCKI
	CROSS AXIS ROLLS	EXÉCUTION DE ROULEAUX AUTOUR D'UN AXE TRANSVERSAL	ROLLEN ÜBER DIE QUERACHSE	GIROS EN EJE CRUZADO	ROLLII INCROCIATI	ROLA SOBRE O EIXO	DWARSA ROLLEN	BECKI PO PRZEKĄTNEJ
	2 STEP FLIPS/ROLLS	ROULEAUX EN 2 ÉTAPES	2 STUFEN SALTOS /ROLLEN	2 PASOS GIROS /BUCLÉS	2 PASSI CAPOVOLTE /ROLLII	2 PASSOS GIRA/ROLA	2 STEPS SALTO MAKEN /ROLLEN	2 KROK PRZEWROTY /BEZCKI
	360° SPINS	TOURNOIEMENTS À 360°	360° UMDREHUNGEN	GIROS EN 360°	GIRI A 360°	RODA A 360°	360° DRAAIEN	WIROWANIE 360°
	FUNNEL TURN	VIRAGES INCLINÉS À 360°	STEILE UMDREHUNG	GIROS EN EMBUDO	GIRI A IMBUTO	CURVA COM INCLINAÇÃO	TRECHTERTVORMIG DRAAIEN	PĘTLE POZIOME PO ELPISIE


VARIABLE FLIGHT MODES - MODES DE VOLS VARIABLES • UNTERSCHIEDLICHE FLUGMODI • MODOS DE VUELO VARIABLES • MODALITÀ DI VOLO VARIABILE • MODOS DE VOO VARIÁVEIS • VARIABELE VLIEGMODI • ZMIENNE TRYBY LOTU

	NIKKO MODE - GREAT FOR BEGINNERS	MODE NIKKO : IDEAL POUR LES DÉBUTANTS	NIKKO-MODUS - GROSSARTIG FÜR ANFÄNGER	MODDO NIKKO - GENIAL PARA PRINCIPIANTES	MODALITÀ NIKKO - OTTIMA PER PRINCIPIANTI	MODDO NIKKO - ÓTIMO PARA INICIANTEs	NIKKO MODUS - UITSTEREND VOOR BEGINNERS	TRYB NIKKO - WSPANIALA RZECZ DLA POZAKUJĄCYCH
	ADVANCED MODE - STABILIZED	MODE AVANCÉ : STABILISÉ	ERWEITERTER MODUS - STABILISIER	MODDO AVANZADO - ESTABILIZADO	MODALITÀ AVANZATA - STABILIZZATA	MODDO AVANÇADO - ESTABILIZADO	GEVORDERDE MODUS - STABILISIEERD	TRYB ZAAWANSOWANY - STABILIZOWANY
	MANUAL MODE - MANUAL FLYING	MODE MANUEL : PILOTAGE MANUEL	MANUELLER MODUS - MANUELLER FLUG	MODDO MANUAL: VUELO MANUAL	MODALITÀ MANUALE - VOLO MANUALE	MODDO MANUAL - VOO MANUAL	HANDMATIGE MODUS - HANDMATIG Vliegen	TRYB MANUALNY - RĘCZNE STEROWANIE LOTEM


VARIABLE SPEEDS - VITESSE VARIABLE • UNTERSCHIEDLICHE GESCHWINDIGKEITEN • VELOCIDAD VARIABLE • VELOCITÀ VARIABILE • VELOCIDADE VARIÁVEL • VARIABELE SNELHEID • ZMIENNA PRĘDKOŚĆ




	LOW SPEED	FAIBLE VITESSE	NIEDRIGE GESCHWINDIGKEIT	VELOCIDAD BAJA	VELOCITÀ RIDOTTA	VELOCIDADE BAIXA	LAGE SNELHEID	NISKA PRĘDKOŚĆ
	MID SPEED	VITESSE MOYENNE	MITTLERE GESCHWINDIGKEIT	VELOCIDAD MEDIA	VELOCITÀ MEDIA	VELOCIDADE MÉDIA	MEDIUM SNELHEID	ŚREDNIA PRĘDKOŚĆ
	HIGH SPEED	VITESSE ÉLEVÉE	HOHE GESCHWINDIGKEIT	VELOCIDAD ALTA	VELOCITÀ MASSIMA	ALTA VELOCIDADE	HOGGE SNELHEID	WYSOKA PRĘDKOŚĆ

ALTITUDE STICK - CONTROL D'ALTITUDE • JOYSTICK FÜR FLUGHÖHE • PALANCA DE ALTITUD • LETVETA ALTEZZA • STICK DE ALTITUDE • HOOGTEHENDEL • DRAŽEK WYSOKOŚCI

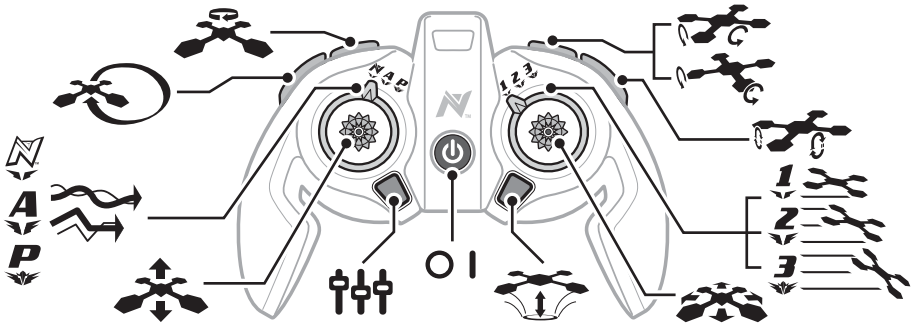
	PUSH FORWARD TO GAIN ALTITUDE. PUSH BACKWARD TO LOWER THE DRONE. HOLD TO THE LOWEST POSITION TO MANUALLY LAND	POUSSE VERS L'AVANT POUR PRENDRE DE L'ALTITUDE. POUSSE VERS L'ARRIÈRE POUR FAIRE DESCENDRE LE DRONE. POSITIONNE-LE AU NIVEAU LE PLUS BAS POUR FAIRE ATTERRIR LE DRONE MANUELLEMENT.	NACH VORN DROCKEN, UM AN HÖHE ZU GEWINNEN. ODER NACH HINTEN DROCKEN, UM DIE DRÖHNE ABZUSENKEN. AN DER NIEDRIGSTEN POSITION HALTEN, UM ZU LANDEN.	EMPUJE HACIA ADELANTE PARA QUE EL DRON GANE ALTURA Y HACIA ATRAS PARA QUE PERDA. MANTENGA LA POSICIÓN MÁS BAJA PARA UN ATERRIZAJE MANUAL.	PREMI IN AVANTI PER SALIRE DI QUOTA. INDIRETTO PER ABBASSARE IL DRONE. TENERE NELLA POSIZIONE PIU' BASSA PER ATTERREARE MANUALMENTE.	EMPURRAR PARA A FRENTE PARA GANHAR ALTITUDE. PUXAR PARA TRÁS PARA BAIXAR O DRONE. SEGUIR NA POSIÇÃO MAIS BAIXA PARA ATERRAR MANUALMENTE.	DUW VOORUIT OM DE DRONE TE DOEN STUIGEN EN DUW ACHTERUIT OM DE DRONE TE LATEN ZAKKEN. HOUD OP DE LAAGSTE POSITIE OM HANDMATIG TE LANDEN.	POCHNĄC DO PRZODU, ABY ZWIEKSZYĆ WYSOKOŚĆ. PCHNĄC W TYŁ, ABY OBNIŻYĆ LOT DRONA. PRZYTRZYMAĆ W NAJNIŻSZYM POŁOŻENIU, ABY WYŁĄDOWAĆ RĘCZNIÉ.
--	---	---	--	---	--	--	--	--

DIRECTIONAL STICK - CONTROL DIRECTIONNEL • RICHTUNGSHEBEL • PALANCA DIRECCIONAL • LETVETA DIREZIONALE • STICK DIRECCIONAL • RICHTINGSHEBEL • DRAŽEK KIERUNKU

	THE FURTHER YOU PUSH THE STICK THE FASTER THE DRONE WILL FLY IN THAT DIRECTION	PLUS TU POUSSÉS LE LEVIER DANS UNE DIRECTION, PLUS RAPIDEMENT LE DRONE VOLE DANS CETTE DIRECTION	JE WEITER SIE DEN HEBEL VERSTELLEN, DESTO SCHNELLER FLIEGT DIE DRÖHNE IN DIE JEWEILIGE RICHTUNG	MIENTRAS MÁS EMPUJE LA PALANCA, MÁS RÁPIDO VOLARÁ EL DRONE HACIA ESA DIRECCION	PIU' SI SPINGE LA LETVETA PIU' VELOCEMENTE IL DRONE VOLERÁ IN QUELLA DIREZIONE	QUANTO MÁS EMPURRAR O STICK MAIS DEPRESSA O DRONE IRÁ VOAR NESSA DIREÇÃO	HOE VERDER JE DE HEBEL DUWT, HOE SNELLER DE DRONE IN DEZE RICHTING ZAL Vliegen	IM DALEI PCHNIESZ DRAŽEK, TYM SZYBIEJ DRON POLEC I W TYM KIERUNKU
--	--	--	---	--	--	--	--	---

	POWER ON/OFF	MISE SOUS/HORS TENSION	EIN-/AUSSCHALTEN	ENCENDIDO/APAGADO	ACCENSIONE/SPENNIMENTO	LIGAR/DESLIGAR	IN-/UITSCHAKELLEN	WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE ZASILANIA
	TRIM ADJUSTMENT	RÉGLAGE DE COMPENSATION	TRIMM-EINSTELLUNG	AJUSTE DE LA INCLINACION	REGOLAZIONE ASSETTO	AJUSTE DA GUARNIÇÃO	AFSTELLING	REGULACJA WYWAŻENIA
	AUTO FLY TECHNOLOGY LAUNCH HOVER LAND	DÉCOLLAGE ET ATERRISSAGE AUTOMATIQUE	AUTOMATISCHE FLUGSTEUERUNG STARTEN SCHWEBEN LANDEN	TECNOLOGÍA DE VUELO AUTOMÁTICO LANZAMIENTO VUELO ESTÁTICO ATERIZAJE	TECNOLOGIA DI VOLO AUTOMATICO LANCIARE LIBRARI ATTERARE	TECNOLOGIA AUTO FLY LANÇAMENTO PAIRAR ATERRAR	AUTOMATISCHE VliegTECHNOLOGIE DRON POLEC I WYLAND	TECNOLOGIA AUTO FLY STARTUJE ZAWISA LADUJE

FLIGHT CONTROLS • FLYGKONTROLLER • ЛЕНΤΟ-ΟΗΛΑΙΜΕΤ • ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ ΠΤΗΣΗΣ • KONTROL AF FLYVNING • FLYKONTROLL • УПРАВЛЕНИЕ ПОЛОТОМ



ONE TOUCH STUNTS - EN-TRYCKS STUNT - YHDEN KOSKETUKSEN TEMPUT - ΚΟΛΠΑ ΜΕ ΜΙΑ ΚΙΝΗΣΗ - ONE-TOUCH STUNTS - ENKELTBERØRINGSSTUNT - ТРЮКИ НАЖАТИЕМ ОДНОЙ КНОПКИ

	FLIPS/ROLLS	FLIPS/ROLLS	ΚΑΆΝΝΟΚΣΕΤ /RULLAUKSET	ΣΤΡΟΦΗ/ΚΛΙΣΗ	FLIP/RULL	FLIPP/RULL	ΠΕΡΕΒΡΟΤ ΑΔΩΠΟΤ ΠΟΤΕΡΕΧΟΝΗ ΚΑΙ ΠΡΟΔΡΟΜΗ ΟΣΑΙ
	CROSS AXIS ROLLS	CROSS-ACCESS ROLLS	RISTIKSELIRULLAUKSET	ΚΑΙΣΗ ΚΑΘΕΤΑ ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΑΞΟΝΑ	CROSS-AXIS RULNING	TVERRAKSERULL	ΚΡΟСС-ΡΟΛΛ
	2 STEP FLIPS/ROLLS	2-STEGS FLIPS/ROLLS	2 VAIHEEN KÄÄNNÖKSET /RULLAUKSET	ΣΤΡΟΦΗ/ΚΛΙΣΗ 2 ΒΗΜΑΤΩΝ	2 TRINS FLIP/RULL	2-TRINNS FLIPP/RULL	2 ΣΤΑΓΑ ΠΟΤΟΚΑ / ΡΥΛΕΤΑΙ
	360° SPINS	360° SPINS	360° SILMUKAT	ΣΤΡΟΦΗ 360°	360° SPIN	360° SPINN	ΒΡΑΣΤΙΣΗ ΝΑ 360°
	FUNNEL TURN	TRATTSVÄNGAR	KALLISTUSKÄÄNNÖKSET	ΚΑΘΕΤΗ ΣΤΡΟΦΗ	TRAGDREJNINGER	BAKKEVINGER	ΒΡΑΣΤΙΣΗ Σ ΚΡΕΜΟΝ ΝΑ ΟΔΟΝ ΚΡΥΠΟ

VARIABLE FLIGHT MODES - OLIKA FLYGLÄGEN - VAIHTELEVÄT LENTOTILAT - ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΤΗΣΗΣ - VARIABLE FLYMODUSRE - VARIABLE FLYMODUSER - РАЗНЫЕ РЕЖИМЫ ПОЛЕТА

	NIKKO MODE - GREAT FOR BEGINNERS	NIKKO-LÄGE - PERFEKT FÖR NYBÖRJARE	NIKKO-TILA - HYVÄ ALOITTELUJOLLE	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΝΙΚΚΟ - ΙΔΑΝΙΚΗ ΓΙΑ ΑΡΧΑΡΙΟΥΣ	NIKKO MODE - PASSER GODT TIL BEGYNDERE	NIKKO-MODUS - UTMERKET FÖR NYBEGYNNERE	ΡΕΚΙΜ ΝΙΚΚΟ - ΔΡΑ ΝΑΧΑΙΝΑΟΙΟΤΙΣ ΠΛΙΟΤΟΤ
	ADVANCED MODE - STABILIZED	AVANCERÄT LÄGE - STABILISERÄT	KEHITYTYNÄ TILA - VAKAUTETTU	ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΓΙΑ ΠΡΟΧΟΡΙΜΕΝΟΥΣ - ΣΤΑΘΕΡΑ	AVANCERET MODE - STABILISERET	AVANSERT MODUS - STABILISERT	ΡΕΚΙΜ ΟΠΤΥΠΟΤΟ ΠΟΤΥΣΟΒΑΤΕΠ - ΣΤΑΒΙΛΙΣΑΩΙΑ
	MANUAL MODE - MANUAL FLYING	MANUELLT LÄGE - MANUELL FLYGNING	MANUAALINEN TILA - MANUAALISESTI OHJATTAVA LENTO	ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ - ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΠΤΗΣΗ	MANUEL MODE - MANUEL FLYVNING	MANUELL MODUS - MANUELL FLYGNING	ΥΠΡΑΒΛΕΜΗ ΠΟΛΕΤΟΜ Ε ΒΡΥΜΑΝΟΝ ΡΕΚΙΜΕ

VARIABLE SPEEDS - OLIKA HASTIGHETER - SÄÄDETTÄVÄT NOPEUDET - ΜΕΤΑΒΛΗΤΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ - VARIABLE HASTIGHE - VARIABEL HASTIGHET - РЕГУЛИРУЕМАЯ СКОРОСТЬ

	LOW SPEED	LÄG HASTIGHET	ALHAINEN NOPEUS	ΧΑΜΗΛΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ	LAV HASTIGHED	LAV FART	ΝΙΣΖΑ ΚΟΡΟΣΤΥ
	MID SPEED	MELLAN-HASTIGHET	KESKINOPEUS	ΜΕΣΑΙΑ ΤΑΧΥΤΗΤΑ	MELLEM HASTIGHED	MIDDELS FART	ΣΡΕΔΙΑ ΚΟΡΟΣΤΥ
	HIGH SPEED	HÖG HASTIGHET	NOPEA	ΥΨΗΛΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑ	HØJ HASTIGHED	HØY FART	ΒΥΣΟΚΑ ΚΟΡΟΣΤΥ

ALTITUDE STICK - HÖJDSPAK - ΚΟΡΚΕΥΣΑΥΑ - ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ ΥΨΟΜΕΤΡΟΥ - HÖJDESTICK - HØYDESPAKE - РЫЧАГ ВЫСОТЫ

	PUSH FORWARD TO GAIN ALTITUDE. PUSH BACKWARD TO LOWER THE DRONE. HOLD TO THE LOWEST POSITION TO MANUALLY LAND	TRYCK FRÄMÅT FÖR ATT ÖKA HÖJDEN. TRYCK BAKÅT FÖR ATT SÄNKA DRÖNAREN HÄLL I DET LÄGSTA LÄGET FÖR ATT LANDA MANUELLT	TYÖNÄ ETEENPÄIN KORKEUDEN NOSTAMISEKSI JA TYÖNÄ TAKASEPÄIN LENNOKIN LASKEMISEKSI. LÄSKÄ LENNOKKI ALAS PITÄMÄLLÄ SAUVAA ALUMMISSA ASEENSOSSAAN	ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣ ΤΑ ΟΨΟΣ ΚΑΙ ΠΙΕΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΣ ΤΑ ΠΙΟ ΠΑΝ ΝΑ ΜΕΙΩΣΕΤΕ ΤΟ ΥΨΟΣ ΠΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΝΤΡΟΝ. ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΣΤΗ ΧΑΜΗΛΟΤΕΡΗ ΒΕΣΗ ΓΙΑ ΧΕΙΡΟΚΙΝΗΤΗ ΠΡΟΣΕΓΙΣΗ	SKUB FREMAD FOR AT FÅ HØJDE. SKUB TILBAKE FOR AT SÆNKE DRØNEN. HOLD I DEN LÆVESTE POSITION FOR AT LANDE MANUELLT	DYTT FREMFOR FOR Å VINNE HØJDE. DYTT BAKOVER FOR Å SØNKE DRØNEN. HOLD I DEN LÆVESTE POSISJONEN FOR Å LANDE MANUELLT	ΝΑΚΙΜΤΕ ΒΠΕΡΕΔ ΓΡΑ ΝΑΟΡΑ ΒΥΣΟΤΥ. ΝΑΚΙΜΤΕ ΝΑΧΕΔ. ΚΤΟΜ ΝΤΡΟΝΟΤΥ ΒΕΣΤΙΛΙΟΝΟΚ. ΥΔΕΡΚΙΜΤΕ Β ΣΑΜΟΝ ΝΑΧΕΔ ΠΟΤΕΡΕΧΟΝΗ ΓΙΑ ΠΡΑΒΛΕΜΑΙΝ Ε ΒΡΥΜΑΝΟΝ ΡΕΚΙΜΕ
--	---	--	---	--	--	---	--

DIRECTIONAL STICK - STYRSPAK - ΣΥΝΤΑΣΑΥΑ - ΜΟΧΛΟΣ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗΣ - STYRESTICK - STYRESPAK - РЫЧАГ НАПРАВЛЕНИЯ

	THE FURTHER YOU PUSH THE STICK THE FASTER THE DRONE WILL FLY IN THAT DIRECTION	JU LÄNGRE DU TRYCKER SPAKEN DESTO SNABBARE FLYGER DRØNAREN I SAMMA RIKTNING	MITÄ ENEMMÄN PAINAT SAUVAA, SITÄ NOPEAMMIN LENNOKKI LENTÄÄ VALITTUUN SUUNTAAN	ΟΣΟ ΠΕΡΙΣΤΕΡΟ ΠΙΕΖΕΤΕ ΤΟΝ ΜΟΧΛΟ, ΤΟΣΟ ΠΡΟΓΡΩΤΕΡΑ ΠΕΤΑΕΙ ΤΟ ΝΤΡΟΝ ΠΡΟΣ ΤΗ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΗ	JO LÆNGERE DU SKUBBER STICKET, JO HURTIGERE FLYVER DRØNEN I DEN RETNING	DRØNEN FLYR RASKERE ØNSKET RETNING DESTO LENGRE SPAKEN SKIVES	ΧΕΜ ΔΑΡΤΙΣΗ ΝΑΚΑΤ ΡΥΧΑΤ, ΤΕΜ ΒΥΣΤΡΕ ΝΕ ΒΕΣΤΙΛΙΟΝΟΚ ΛΕΤΙΕΤ Ε ΒΥΣΦΑΝΟΝ ΝΑΤΡΑΒΛΕΜΑΙΝ.
--	--	---	---	--	---	---	--

	POWER ON/OFF	STROM PÅ/AV	VIRKÄNKYTKEMINEN PÄÄLLE IIA POIS PÄÄLTÄ	ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕ ΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ	TÆND/SLUK	STRØM PÅ/AV	ΒΚΛΟΠΗΜΕ/ΒΥΛ ΚΟΠΗΜΕ ΠΑΤΙΑΝΑ
--	--------------	-------------	---	------------------------------	-----------	-------------	-----------------------------

	TRIM ADJUSTMENT	TRIMJUSTERING	TRIMMOHJAJAIMEN SAÄTO	ΠΡΟΣΑΡΜΟΤΗ ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΗ	TRIM-JUSTERING	TRIMMEJUSTERING	ΒΑΛΑΝΣΙΡΟΚΑ
--	-----------------	---------------	-----------------------	-------------------------	----------------	-----------------	-------------

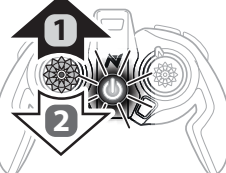
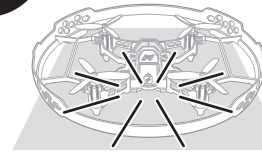
	AUTO FLY TECHNOLOGY HOVER LAUNCH LAND	AUTO FLY-TEKNOLOGI HOVRA START LANDA	AUTOMAATTILENTO-TEKNIikka LEJAILU LÄHEN LENTOON	ΤΕΚΝΟΛΟΓΙΑ ΑΥΤΟΜΑΤΗΣ ΠΤΗΣΗΣ ΑΥΡΗΣΗ ΑΠΟΓΕΙΟΔΗ ΠΡΟΣΓΕΙΣΗ	AUTO FLY/TEKNOLOGI SVEVING START LANDING	AUTOFLY-TEKNOLOGI SVEV TA AV LAND	ΑΥΤΟΜΑΤΙΚΕΣΚΟ ΥΠΡΑΒΛΕΜΗ ΠΟΛΕΤΟΜ ΒΑΒΙΣΑΝΙΕΜ ΒΖΛΕΤ ΠΡΑΒΛΕΜΑΙΝ
--	---------------------------------------	--------------------------------------	---	--	--	-----------------------------------	---

PAIRING AND ARMING • PAIRAGE ET ARMEMENT • CONTROLLER MIT DRONE SYNCHRONISIEREN • SINCRONIZACIÓN DEL CONTROL CON EL DRONE • SINTONIZZARE IL CONTROLLER CON IL DRONE • SINCRONIZAR O CONTROLADOR COM O DRONE • DE CONTROLLER AAN DE DRONE KOPPELEN • SYNCHRONIZACJA STEROWNIKA Z DRONEM

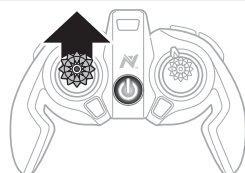
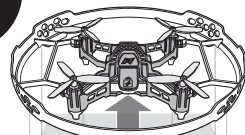
1



2



3



- EN**
1. Turn on the drone. The rear light will flash rapidly. Place the drone on a flat and smooth surface.
 2. Turn on the remote. The lights of the drone will flash slowly indicating that the drone and remote are now paired.
 3. Push the throttle stick upward and downward. The lights of the drone will turn solid indicating the drone is armed and ready to fly.
 4. Gently push the throttle stick upward to take-off.

NOTE

- If you don't fly within 5 seconds of arming the drone or if you collide with an object the drone will disarm.
- You need to arm the drone following step 2.
- If the pairing is not successful or if another remote needs to be paired, keep the drone on for one minute before turning on the remote.

- FR**
1. Allume le drone. Les lumières arrières vont clignoter rapidement. Place le drone sur une surface lisse et horizontale.
 2. Allume la radiocommande. Les lumières arrières du drone vont clignoter lentement, indiquant le pairage du drone et de la radiocommande.
 3. Pousse le control des gaz vers le haut puis vers le bas. Les lumières arrières du drone restent allumées en continu indiquant que le drone est armé.
 4. Pousse le control des gaz doucement vers le haut pour décoller.

REMARQUE

- Si tu ne voles pas dans les 5 secondes suivant l'armement du drone ou si tu heurtes un objet, le drone se désarme.
- Tu dois armer le drone en suivant l'étape 2.
- Si le pairage ne fonctionne pas ou si une autre radiocommande doit être païrée, laisse le drone allumé pendant une minute avant d'allumer la radiocommande.

- DE**
1. Schalten Sie die Drohne ein. Die Rücklichter blinken nun schnell. Platzieren Sie die Drohne auf einer horizontalen und ebenen Oberfläche.
 2. Schalten Sie die Fernsteuerung ein. Die Lichter der Drohne blinken nun in längeren Abständen, wodurch angezeigt wird, dass die Drohne mit der Fernsteuerung gekoppelt ist.
 3. Drücken Sie den Beschleunigungshebel nach oben, und dann nach unten. Die Lichter der Drohne leuchten nun konstant auf, wodurch angezeigt wird, dass die Drohne entsichert wurde und flugbereit ist.
 4. Drücken Sie den Beschleunigungshebel nach oben, um abzuheben.

HINWEISE

- Wenn sich die Drohne nicht innerhalb von 5 Sekunden im Flug befindet, oder wenn Sie mit einem Gegenstand zusammenstoßen, dann deaktiviert sich die Drohne automatisch.
- Sie müssen die Drohne anschließend wieder gemäß obigem Schritt 2 wieder aktivieren, damit diese erneut flugbereit ist.
- Wenn die Koppelung nicht erfolgreich erfolgt ist, oder wenn Sie eine andere Fernsteuerung mit der Drohne koppeln möchten, dann lassen Sie die Drohne 1 Minute lang eingeschaltet, bevor Sie die zu koppelnde Fernsteuerung einschalten.

- ES**
1. Enciende el drone. La luz posterior destelleará rápidamente. Coloca el drone sobre una superficie plana y nivelada.
 2. Enciende el control remoto. Las luces del drone destellearán lentamente indicando que el drone y el control remoto están ahora emparejados.
 3. Empuja la palanca de aceleración hacia arriba y hacia abajo. Las luces del drone se iluminarán de manera permanente indicando que está ahora activado y listo para volar.
 4. Con suavidad, empuja la palanca de aceleración hacia arriba para el despegue.

NOTA

- Si no has despegado el drone dentro de los 5 minutos siguientes ha haberlo activado o si choca contra otro objeto, el drone se desactivará.
- Necesitarás activar el drone siguiendo el paso 2 Si el emparejamiento no tiene éxito o si hay que emparejar otro control remoto, mantén el drone encendido durante un minuto antes de encender el control remoto.

- IT**
1. Accendere il drone. La luce posteriore lampeggia rapidamente. Posizionare il drone su una superficie piana e liscia.
 2. Accendere il telecomando. Le spia del drone lampeggiano lentamente indicando che il drone e il telecomando sono ora accoppiati.
 3. Spingere il comando motore verso l'alto e verso il basso. La spia del drone diventa fissa, indicando che il drone è armato e pronto a volare.
 4. Spingere delicatamente il bastone motore verso l'alto per il decollo.

NOTA

- Se non viene fatto volare entro 5 secondi dopo che lo si è armato o se si scontra con un oggetto, il drone si disarma.
- È necessario armare il drone seguendo il passo 2.
- Se l'accoppiamento non è riuscito o se un altro telecomando deve essere accoppiato, tenere il drone acceso per un minuto prima di accendere il telecomando.

- PT**
1. Ligue o drone. A luz de fundos piscará rapidamente. Coloque o drone em uma superfície plana e nivelada.
 2. Ligue o controle remoto. As luzes do drone piscarão lentamente indicando que o drone e o controle remoto agora estão emparelhados.
 3. Pressione o acelerador para cima e para baixo. As luzes do drone ficarão sólidas indicando que o drone está preparado e pronto para voar.
 4. Gentilmente pressione o controle para cima para decolar.

NOTA

- Se não voar dentro de 5 segundos após preparar o drone ou se você colidir com um objeto o drone será desarmado.
- Se você precisar armar o drone, siga o passo 2.
- Se o emparelhamento não for bem sucedido, ou se outro controle remoto precisar ser emparelhado, manenha o drone ligado por um minuto antes de ligar o controle remoto.

- NL**
1. Schakel de drone in. Het achterlicht knippert snel. Zet de drone op een plat en effen oppervlak.
 2. Schakel de afstandsbediening in. De lichten van de drone knipperen langzaam om aan te duiden dat de drone en de afstandsbediening nu gekoppeld zijn.
 3. Duw de versnellerknuppel omhoog en omlaag. De lichten van de drone branden om aan te duiden dat de drone gewapend en klaar om te vliegen is.
 4. Duw de versnellerknuppel langzaam omhoog om op te stijgen.

OPGELET

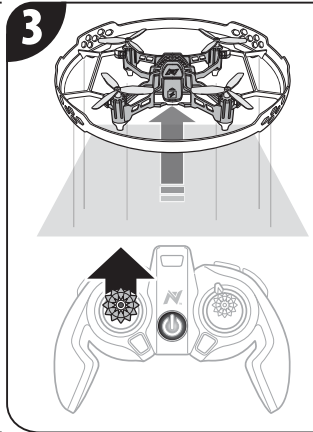
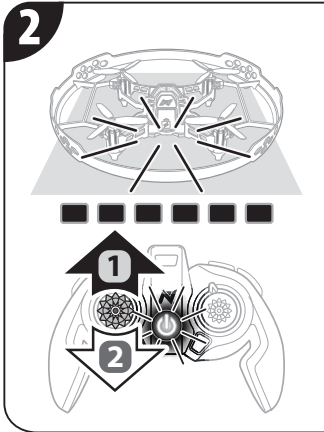
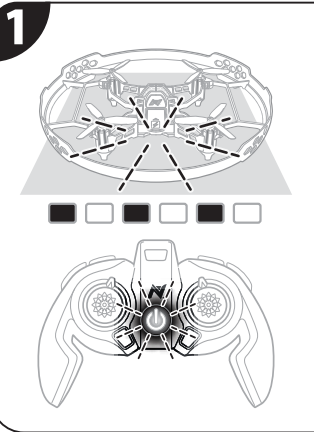
- Als de drone binnen 5 seconden na het bewapenen niet vliegt of ergens tegenaan botst, wordt hij ontwapend.
- De drone moet nu opnieuw gewapend worden door stap 2 op te volgen.
- Als de koppeling niet geslaagd is of een andere afstandsbediening gekoppeld moet worden, laat u de drone een minuut ingeschakeld voordat u de afstandsbediening inschakelt.

- PL**
1. Włącz drona. Tylna lampka zacznie szybko migać. Umieść drona na płaskiej i gładkiej powierzchni.
 2. Włącz nadajnik. Lampki na dronie będą migać wolno, co będzie oznaczało, że dron jest sparowany z nadajnikiem.
 3. Popychaj drążek sterowniczy w górę i w dół. Lampki na dronie zaczyną świecić się światłem ciągłym, co będzie oznaczać, że dron został uzbrojony i jest gotowy do lotu.
 4. Delikatnie popychnij drążek sterowniczy w górę, aby wystartować.

UWAGA

- Jeśli dron nie poleci w ciągu 5 sekund od jego uzbrojenia lub jeśli zderzy się z jakimś obiektem, zostanie rozbrojony.
- Należy uzbroić drona, wykonując instrukcję z kroku 2.
- Jeśli zestrojenie nie powiodło się lub jeśli trzeba zestroić inny nadajnik, przed włączeniem nadajnika dron powinien być włączony przez jedną minutę.

**PAIRING AND ARMING • SYNKA KONTROLL MED DRÖNARE •
OHJAIMEN TAHDISTUS (SYNKROININTI) LENNOKILLE • ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΜΕ ΤΟ ΝΤΡΟΝ •
SYNKRONISERING AF CONTROLLER TIL DRONE • SYNKRONISERE KONTROLLEN TIL DRONEN •
СИНХРОНИЗАЦИЯ ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ С БЕСПИЛОТНИКОМ**



- EN**
1. Turn on the drone. The rear light will flash rapidly. Place the drone on a flat and smooth surface.
 2. Turn on the remote. The lights of the drone will flash slowly indicating that the drone and remote are now paired.
 3. Push the throttle stick upward and downward. The lights of the drone will turn solid indicating the drone is armed and ready to fly.
 4. Gently push the throttle stick upward to take-off.

NOTE

- If you don't fly within 5 seconds of arming the drone or if you collide with an object the drone will disarm.
- You need to arm the drone following step 2.
- If the pairing is not successful or if another remote needs to be paired, keep the drone on for one minute before turning on the remote.

- SE**
1. Slå på drönaren. Det bakre lyset kommer att blinka snabbt. Placera drönaren på en platt och slät yta.
 2. Slå på fjärrkontrollen. Drönarens lampor kommer att blinka långsamt för att indikera att drönaren och fjärrkontrollen är hopparade.
 3. Andra gasens läge genom att trycka uppåt och neråt. Drönarens lampor kommer att lysa hela tiden för att indikera att drönaren är redo att användas.
 4. För försiktigt gasreglaget uppåt för att lyfta.

OB

- Om du inte flyger med drönaren inom 5 sekunder efter att ha aktiverat den eller om du kolliderar med ett objekt kommer den att inaktivera sig själv.
- Du måste aktivera drönaren genom att följa steg 2.
- Låt drönaren vara påslagen i en minut innan fjärrkontrollen slås på om parningen inte kan genomföras eller om drönaren måste paras ihop med en annan fjärrkontroll.

- FI**
1. Kytke lennokka päälle. Takavallo vilkkuu nopeasti. Aseta lennokka tasaiselle ja sileälle pinnalle.
 2. Kytke kauko-ohjain päälle. Lennokin valot vilkkuvat hitaasti osoittaen, että lennokin ja kauko-ohjaimen välillä on nyt parillitus.
 3. Työnää kaasuväyää ylös- ja alasään. Lennokin valot vaihtuvat palamaan jatkuvasti osoittaen, että lennokka on asetettu ja valmis lentämään.
 4. Työnää kaasuväyää hitaasti ylösään lentoon lähtöä varten.

HUOMAA

- Jos et lennä 5 sekunnin kuluessa lennokin asetimisestä tai jos törmäät esineeseen, lennokin aseistus puretaan.
- Lennokki on asetettava vaiheen 2 mukaisesti.
- Jos parillitus ei ole onnistunut tai jos toinen kauko-ohjain on parillitettava, pidä lennokkia päällä yhden minuutin ajan ennen kauko-ohjaimen kytkemistä päälle.

- GR**
1. Ενεργοποιήστε το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος. Το πίσω φως θα αναβοβρίσσει γρήγορα. Τοποθετήστε το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος σε επίπεδη και ομαλή επιφάνεια.
 2. Ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο. Τα φώτα του τηλεκατευθυνόμενου αεροσκάφους θα αναβοβρίσουν αργά, επιδεικνύοντας ότι το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος και το τηλεχειριστήριο έχουν συνδεθεί.
 3. Πιέστε τον μοχλό ισχύος προς τα πάνω και προς τα κάτω. Τα φώτα του τηλεκατευθυνόμενου αεροσκάφους θα ανάψουν σταθερά, υποδεικνύοντας ότι το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος έχει οπλιστεί και είναι έτοιμο για πτήση.
 4. Πιέστε απαλά προς τα πάνω τον μοχλό ισχύος για να απογειωθεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

- Εάν δεν πραγματοποιήσετε πτήση εντός 5 δευτερολέπτων από τον οπλισμό του τηλεκατευθυνόμενου αεροσκάφους ή σε περίπτωση σύγκρουσης με ένα αντικείμενο το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος θα αφοπλιστεί.
- Πρέπει να οπλιστεί το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος ακολουθώντας τα βήμα 2.
- Εάν η σύνδεση δεν είναι επιτυχής ή εάν πρέπει να γίνει σύνδεση ενός άλλου τηλεχειριστήριου, αφήστε το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος ενεργοποιημένο για ένα λεπτό πριν από την ενεργοποίηση του τηλεχειριστήριου.

- DK**
1. Tænd for dronen. Baglygten blinker hurtigt. Placer dronen på en flad og glat overflade.
 2. Tænd for fjernbetjeningen. Lyset på dronen blinker langsomt og indikerer, at drone og fjernbetjening nu er parret.
 3. Skub styrepinden opad og nedad. Dronen lyser konstant og viser, at dronen er armeret og klar til at flyve.
 4. Skub forsigtigt styrepinden opad for at starte.

BEMÆRK

- Hvis du ikke flyver inden for 5 sekunder efter at du har aktiveret dronen, eller hvis du kolliderer med et objekt, vil dronen blive afvæbnet.
- Du skal armere dronen efter trin 2.
- Hvis parningen ikke lykkes, eller hvis en anden fjernbetjening skal parres, skal du holde dronen tændt i et minut, inden du tænder for fjernbetjeningen.

- NO**
1. Slå på dronen. Det bakre lyset vil blinke raskt. Plasser dronen på en flat og jevn overflate.
 2. Slå på fjernkontrollen. Lysene på dronen vil blinke sakte for å vise at dronen og fjernkontrollen nå er parkoblet.
 3. Dytt gass-stikken oppover og nedover. Lysene på dronen vil lyse kontinuerlig og indikerer at dronen nå er klar til å flye.
 4. Dytt gass-stikken forsiktig oppover for å lette.

MERK

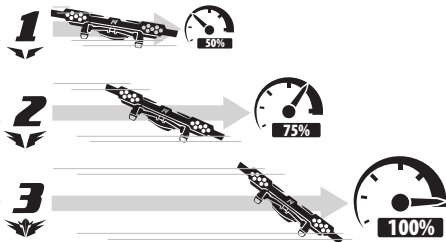
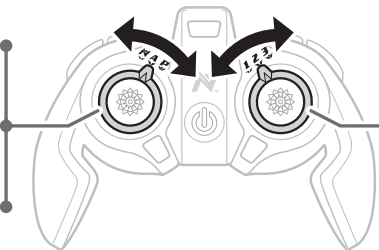
- Dersom du ikke flyr innen 5 sekunder fra du klagjorde dronen for letting eller dersom du kolliderer med et annet objekt vil dronen ikke lenger være klar til letting.
- Du må da klagjøre dronen ved å følge punkt 2.
- Dersom parkoblingen ikke har vært vellykket eller dersom en annen fjernkontroll må parkobles, la dronen stå på i ett minutt før du slår på fjernkontrollen.

- RU**
1. Включите дрон. Задний индикатор начнет быстро мигать. Установите дрон на плоскую и гладкую поверхность.
 2. Включите пульт управления. Индикаторы на дроне начнут мигать медленно, указывая, что связь между дроном и пультом установлена.
 3. Потяните ручку тяги вверх и вниз. Индикаторы дрона начнут гореть непрерывно, показывая, что дрон взведен и готов к полету.
 4. Плавно поднимите ручку тяги вверх, чтобы дрон взлетел.

ПРИМЕЧАНИЕ

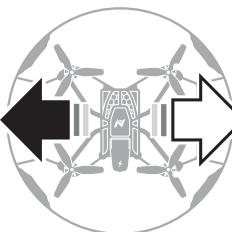
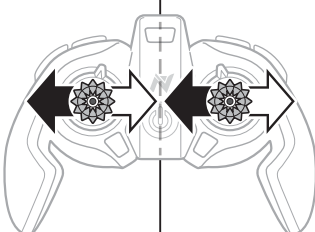
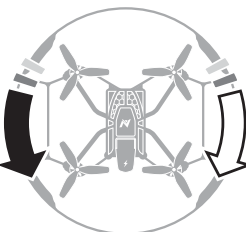
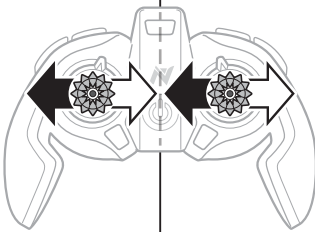
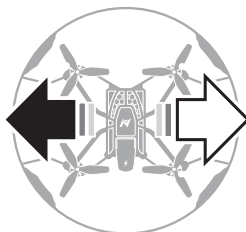
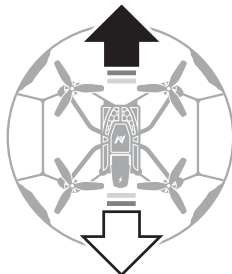
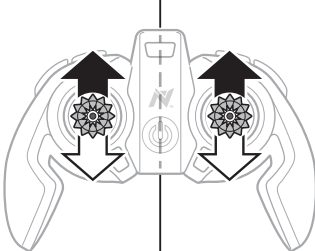
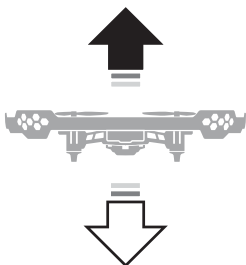
- Если дрон не полетел в течение 5 секунд или столкнулся с объектом, он будет снова переведен в невзведенное состояние.
- Вам необходимо звести дрон, выполняя действия, описанные в шаге 2.
- Если установка связи между пультом и дроном не удалась или необходимо подключить другой пульт, перед подключением включите дрон и подождите одну минуту.

VARIABLE FLIGHT MODES • MODOS DE VOLS VARIABLES • UNTERSCHIEDLICHE FLUGMODI • MODOS DE VUELO VARIABLES • MODALITÀ DI VOLO VARIABLE • MODOS DE VOO VARIÁVEIS • VARIABELE VLIEGMODI • ZMIENNE TRYBY LOTU

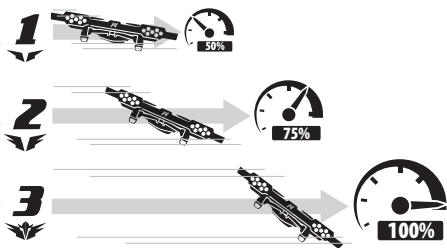
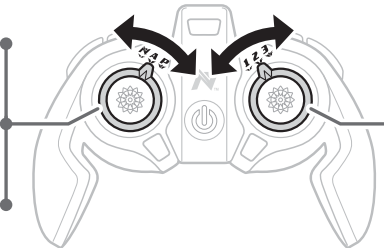


- EN** • Adjust the flight controls to match your skill level.
• It's best to start in Nikko Mode + Speed 1 until you have mastered flying.
- FR** • Règle les commandes de vol en fonction de ton niveau de compétence.
• Il est préférable de commencer en mode Nikko + Vitesse 1 jusqu'à ce que tu maîtrises le pilotage
- DE** • Stellen Sie die Flugsteuerungen gemäß Ihrer Flugfähigkeiten ein.
• Am besten fangen Sie mit dem Nikko-Modus + der Geschwindigkeitsstufe 1 an, bis Sie den Flug gut beherrschen.
- ES** • Stellen Sie die Flugsteuerungen gemäß Ihrer Flugfähigkeiten ein.
• Am besten fangen Sie mit dem Nikko-Modus + der Geschwindigkeitsstufe 1 an, bis Sie den Flug gut beherrschen.

- IT** • Regolare i controlli di volo per abbinarli al proprio livello di abilità.
• E' meglio iniziare in Modalità Nikko + Velocità 1 finché non si padroneggia il volo.
- PT** • Ajuste os controles de voo para corresponder ao seu nível de habilidade.
• É melhor começar no Modo Nikko + Velocidade 1 até que tenha dominado o voo.
- NL** • Pas de vliegbesturing aan naargelang je vaardigheidsniveau.
• Het wordt aanbevolen om te starten in de Nikkomodus + Snelheid 1 totdat je het vliegen volledig onder de knie hebt.
- PL** • Wyregulować elementy sterowania lotem, aby dopasować do poziomu swoich umiejętności.
• Najlepiej zacząć od trybu Nikko Mode + Speed 1 i używać go, aż do nabrania wprawy.

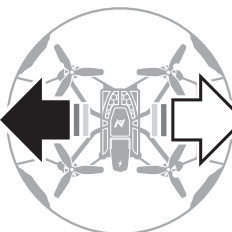
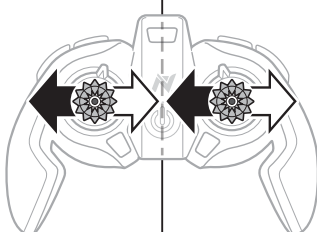
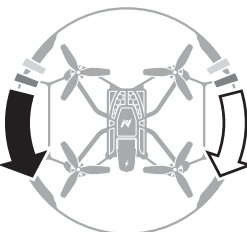
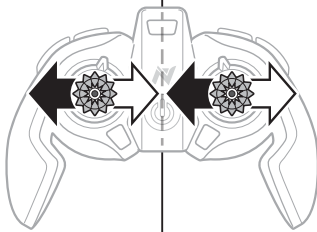
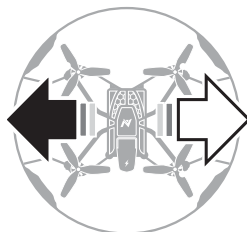
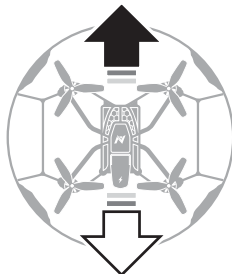
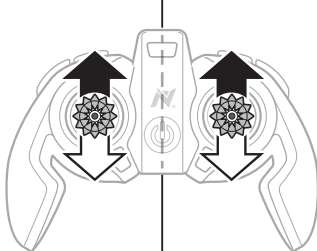
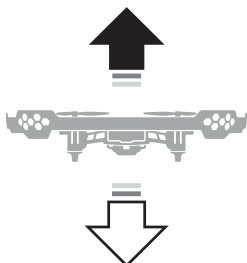


VARIABLE FLIGHT MODES • OLIKA FLYGLÄGEN • VAIHTELEVÄT LENTOTILAT • ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΠΤΗΣΗΣ • VARIABLE FLYVEMØNSTRER • VARIABLE FLYMODUSER • РАЗНЫЕ РЕЖИМЫ ПОЛЕТА



- (EN)** • Adjust the flight controls to match your skill level.
• It's best to start in Nikko Mode + Speed 1 until you have mastered flying.
- (SE)** • Justera flygkontrollerna för att matcha din färdighet.
• Det är bäst att börja i Nikko-läge + Hastighet 1 tills du har lärt dig att flyga.
- (FI)** • Säädä lento-ohjaimet vastaamaan lennätystaitojasi.
• Aloittelijoiden on paras aloittaa Nikko-tilassa ja nopeudella 1, kunnes lennätystaidot ovat kehittyneet.
- (GR)** • Προσαρμόστε τα στοιχεία ελέγχου πτήσης ανάλογα με τις δεξιότητές σας.
• Συνιστάται να ξεκινάτε με τη λειτουργία Nikko + Ταχύτητα 1 μέχρι να εξοικειωθείτε με τη διαδικασία πτήσης.

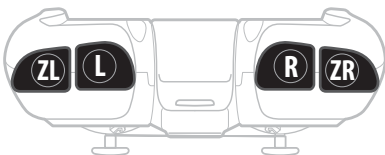
- (DK)** • Justér flyvningscontrollerne til at matche dit kompetenceniveau.
• Det er bedst at starte i Nikko-mode + Speed 1, indtil du har lært at flyve.
- (NO)** • Juster flykontrollene slik at de samsvarer med ferdighetsnivået ditt.
• Det er best å starte i Nikko-modus + Speed 1 inntil du behersker flygingen.
- (RU)** • Отрегулируйте органы управления полетом в соответствии с уровнем своей квалификации.
• Пока вы не набрались опыта, летайте в режиме Nikko на скорости 1.



ONE TOUCH STUNTS • ACROBATIES • STUNTS PER TASTENDRUCK • ACROBACIAS CON UN SOLO TOQUE • ACROBACIE CON UN TOCCO • ACROBACIAS COM UM TOQUE • STUNTS MET EEN DRUK OP DE KNOP • AKROBACJE ZA DOTKNIĘCIEM JEDNEGO PALCA

- EN** Caution! Before using the stunt button, make sure to fly at least 6 feet (2m) in the air with at least 6 feet (2m) clearance in all directions.
- FR** Attention! Avant d'utiliser le bouton d'exécution de cascades, assure-toi de voler au moins 6 pieds (2m) en l'air avec au moins 6 pieds (2m) de dégagement dans toutes les directions.
- DE** Vorsicht! Bevor Sie die Stunt-Taste verwenden, vergewissern Sie sich, dass Sie mindestens 6 Fuß (2 m) über dem Boden fliegen.
- ES** ¡Precaución! Antes de usar el botón de acrobacias, asegúrese de volar a una altura de al menos 2 metros del piso, con al menos 2 metros de espacio libre en todas direcciones.

- IT** Attenzione! Prima di utilizzare il pulsante acrobazia, assicurarsi di volare almeno a 6 piedi (2m) da terra con almeno 6 piedi (2m) di spazio libero in tutte le direzioni.
- PT** Cuidado! Antes de usar o botão de acrobacias, certifique-se de voar pelo menos a 6 pés (2m) no ar com pelo menos 6 pés (2m) de folga em todas as direções.
- NL** Opgelet! Voordat je de stuntknop gebruikt, vlieg op minstens 2 m in de lucht en bewaar een vrije ruimte van minstens 2 m in elke richting.
- PL** Przestroż! Przed użyciem przycisku akrobacji należy upewnić się, że dron leci co najmniej 6 stóp (2 m) nad ziemią, a wokół niego jest co najmniej 6 stóp (2 m) wolnej przestrzeni we wszystkich kierunkach.



- Push and hold the stunt button, then push the directional stick to perform the stunt.
- Appuie sur le bouton d'exécution de cascades et maintiens-le enfoncé, puis pousse la manette directionnelles pour exécuter la cascade.
- Halten Sie die Stunt-Taste gedrückt und drücken Sie dann den Richtungs-Joystick, um den Stunt durchzuführen.
- Mantenga pulsado el botón de maniobra y, a continuación, la palanca de dirección para llevar a cabo la maniobra.
- Tenere premuto il pulsante STUNT (acrobazia), poi premere la levetta direzionale per eseguire l'acrobazia.
- Prima e mantenha premido o botão de acrobacias, depois prima o stick direcional para realizar a acrobacia.
- Druk en houd de stuntknop ingedrukt en beweeg vervolgens de richtingshendel om de stunt uit te voeren.
- Przytrzymać wciśnięty przycisk akrobacji, a następnie pchnąć drążek kierunku, aby wykonać akrobację.

- FLIPS/ROLLS
- EXÉCUTION DE SAUTS PÉRILLEUX/ROULEAUX
- SALTOS/ROLLEN
- GIROS/BUCLÉS
- CAPOVOLTE/ROLLII
- GIRA/ROLA
- SALTO MAKEN/ROLLEN
- PRZEWROTY/BECKZI

- CROSS AXIS ROLLS
- EXÉCUTION DE ROULEAUX AUTOUR D'UN AXE TRANSVERSAL
- ROLLEN ÜBER DIE QUERACHSE
- GIROS EN EJE CRUZADO
- ROLLII INCROCIATI
- ROLA SOBRE O EIXO
- DWARSAS ROLLEN
- BECKZI PO PRZEKĄTNEJ

- 2 STEP FLIPS/ROLLS
- ROULEAUX EN 2 TEMPS
- 2 STUFEN SALTOS/ROLLEN
- 2 PASOS GIROS/BUCLÉS
- 2 PASSI CAPOVOLTE/ROLLII
- 2 PASSOS GIRA/ROLA
- 2 STEPS SALTO MAKEN/ROLLEN
- 2 KROK PRZEWROTY/BECKZI

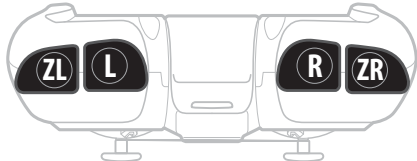
- FUNNEL TURN
- VIRAGES INCLINÉS À 360°
- STEILE UMDREHUNG
- GIROS EN EMBUDO
- GIRI A IMBUTO
- CURVA COM INCLINAÇÃO
- TRECHTERTVORMIG DRAAIEN
- PEŁLE POZIOME PO ELIPSIE

- 360° SPINS
- TOURNOIEMENTS À 360°
- 360° UMDREHUNGEN
- GIROS EN 360°
- GIRI A 360°
- RODA A 360°
- 360° DRAAIEN
- WIROWANIE 360°

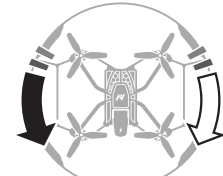
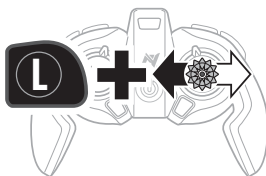
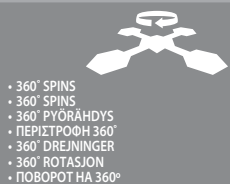
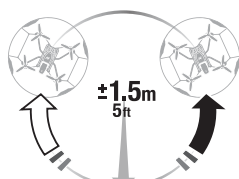
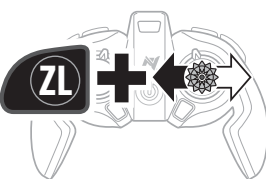
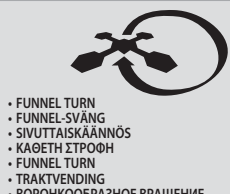
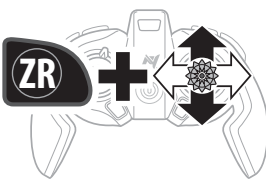
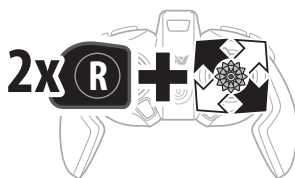
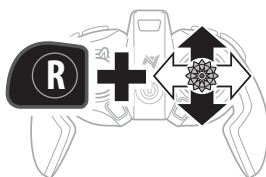
ONE TOUCH STUNTS - EN-TRYCKS STUNT - YHDEN KOSKETUKSEN TEMPUT - ΚΟΛΠΑ ΜΕ ΜΙΑ ΚΙΝΗΣΗ - STUNT MED ÉN BERØRING - ТРЮКИ НАЖАТИЕМ ОДНОЙ КНОПКИ

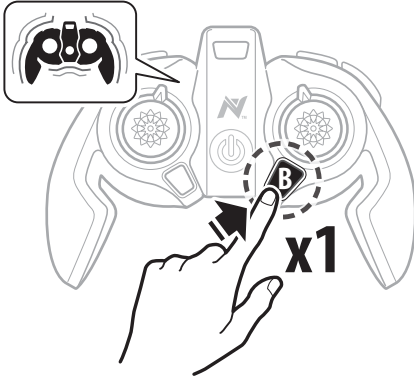
- EN** Caution! Before using the stunt button, make sure to fly at least 6 feet (2m) in the air with at least 6 feet (2m) clearance in all directions.
- SE** Försiktigt! Se till att du flyger minst 2 meter ovanför marken med minst 2 meter fritt utrymme åt alla håll innan du använder stuntknappen.
- FI** Huomio: Ennen tempupainikkeen käyttöä, varmista, että lennätät vähintään 2 m ilmassa vähintään 2 m etäisyydellä kaikkiin suuntiin.
- GR** Προσοχή! Πριν τη χρήση του κομπιού ακροβατικών, το υψον πρέπει να πέσει σε ύψος τουλάχιστον 6 ποδιών από το έδαφος και να μην υπάρχει κανένα εμπόδιο σε ακτίνα τουλάχιστον 6 ποδιών προς όλες τις κατευθύνσεις.

- DK** Forsigtigt! Inden du bruger knappen stunt, skal du sørge for at flyve mindst 2 meter i luften med mindst 2 meters afstand i alle retninger.
- NO** Forsiktig! For stuntknappen aktiveres må dronen sveve minst 2 meter opp i luften og ha minst 2 meter klarering i alle retninger.
- RU** Осторожно! Перед тем как выполнять трюки, убедитесь, беспилотник находится на высоте не менее 2 м, а свободное пространство вокруг него составляет не менее 2 м в любом направлении.

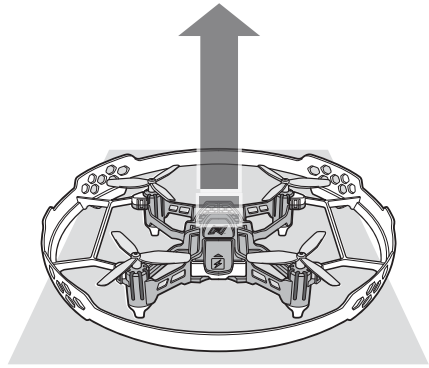


- Push and hold the stunt button, then push the directional stick to perform the stunt.
- Tryck och håll inne stunt-knappen, tryck sedan på styrspeken för att utföra ett stunt.
- Pidä tempupainikkeen painettuna alas ja tämän jälkeen paina suuntasauvaa tempun suorittamiseksi.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το πλήκτρο ακροβατικών. Στη συνέχεια πιέστε το χειριστήριο κατεύθυνσης για να εκτελέσετε ακροβατικά.
- Tryk og hold knappen Stunt nede, og skub derefter styresticket for at udføre stundet.
- Trykk og hold inne stunt-knappen, og skyv retningsspeken for å utføre stundet.
- Нажмите кнопку трюков и, удерживая ее, нажмите рычаг направления.

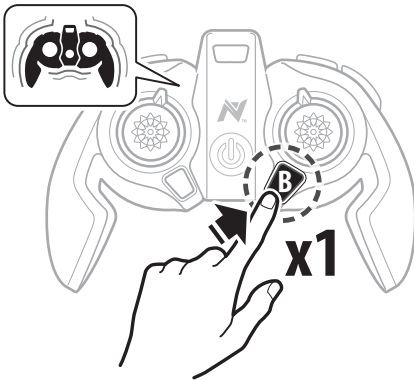




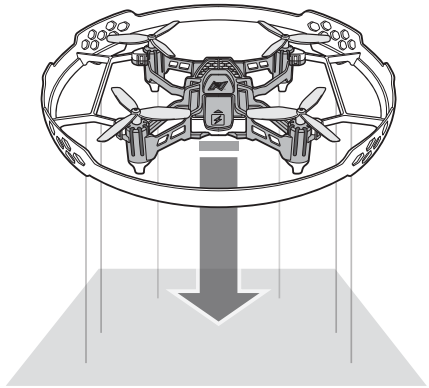
- (EN) AUTO TAKE-OFF**
 • Press button "B", to initiate automatic take-off (1sec. short vibration).
 Drone will auto hover after take-off.
- (FR) DÉCOLLAGE AUTOMATIQUE**
 • Appuie sur la touche « B », pour activer le décollage automatique
 (courtes vibrations de 1 s).
- (DE) AUTOMATISCHER ABFLUG**
 • Drücken Sie die Taste „B“, um den automatischen Abflug zu initiieren
 (1 Sek. lang kurze Vibration).
- (ES) DESPEGUE AUTOMÁTICO**
 • Pulse el botón "B" para iniciar el despegue automático
 (vibración corta 1 s).



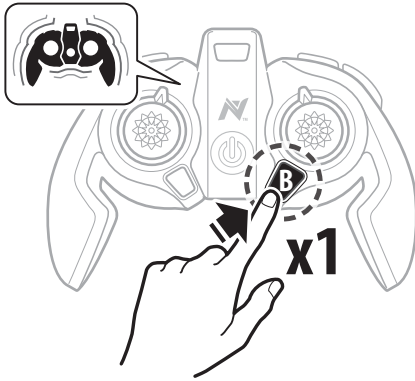
- (IT) DECOLLO AUTOMATICO**
 • Premere il pulsante "B", per iniziare il decollo automatico
 (1sec. breve vibrazione).
- (PT) DESCOLAGEM AUTOMÁTICA**
 • Prima o botão "B", para iniciar a descolagem automática
 (pequena vibração de 1seg).
- (NL) AUTOMATISCH OPSTIJGEN**
 • Druk op de knop "B" om het automatisch opstijgen te starten
 (korte trilling van 1sec).
- (PL) AUTOMATYCZNY START**
 • Nacisnąć przycisk „B”, aby uruchomić automatyczny start
 (1-sekundowa, krótka wibracja).



- (EN) AUTO LANDING**
 • Press button "B", to initiate automatic landing
 (1sec. short vibration).
- (FR) ATERRISSAGE AUTOMATIQUE**
 • Appuie sur la touche « B », pour activer l'atterrissage automatique
 (courtes vibrations de 1 s).
- (DE) AUTOMATISCHE LANDUNG**
 • Drücken Sie die Taste „B“, um die automatischen Landung zu initiieren
 (1 Sek. lang kurze Vibration).
- (ES) ATERRIZAJE AUTOMÁTICO**
 • Pulse el botón "B" para iniciar el aterrizaje automático
 (vibración corta 1 s).



- (IT) ATERRAGGIO AUTOMATICO**
 • Premere il pulsante "B", per iniziare l'atterraggio automatico
 (1sec. breve vibrazione).
- (PT) ATERRAGEM AUTOMÁTICA**
 • Prima o botão "B", para iniciar a aterragem automática
 (pequena vibração de 1seg).
- (NL) AUTOMATISCH LANDEN**
 • Druk op de knop "B" om het automatisch landen te starten
 (korte trilling van 1sec).
- (PL) AUTOMATYCZNE LĄDOWANIE**
 • Nacisnąć przycisk „B”, aby uruchomić automatyczne lądowanie
 (1-sekundowa, krótka wibracja).



(EN) AUTO TAKE-OFF

- Press button "B", to initiate automatic take-off (1sec. short vibration). Drone will auto hover after take-off

(SE) AUTO-START

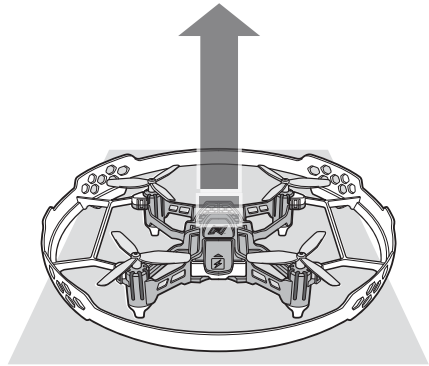
- Tryck på knappen "B" för att initiera automatisk start (1 s kort vibration).

(FI) AUTOMAATTINEN NOUSU

- Paina painiketta "B", automaattisen nousun alustamiseksi (1 sekunnin lyhytkestoinen värinä).

(GR) ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΠΟΓΕΙΩΣΗ

- Πατήστε το πλήκτρο "B", για να ξεκινήσετε την αυτόματη απογείωση (μικρή δόνηση για 1 δευτ.).



(DK) AUTOMATISK START

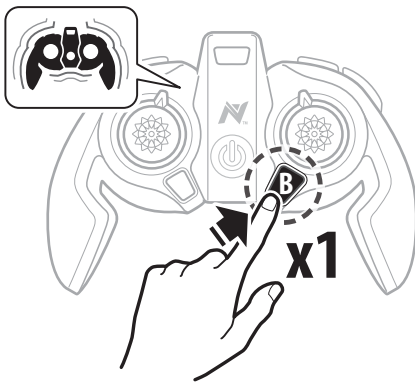
- Tryk på knappen "B" for at igangsætte automatisk start (1 sek. kort vibration).

(NO) AUTOMATISK TAKE-OFF

- Trykk på «B»-knappen, for å starte automatisk take-off (1 sek. kort vibrering).

(RU) АВТОМАТИЧЕСКИЙ ВЗЛЕТ

- Нажмите кнопку «B», чтобы начать автоматический взлет (вибрация 1 с).



(EN) AUTO LANDING

- Press button "B", to initiate automatic landing (1sec. short vibration).

(SE) AUTO-LANDNING

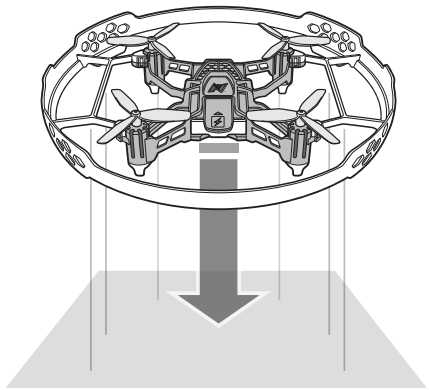
- Tryck på knappen "B" för att initiera automatisk landning (1 s kort vibration)

(FI) AUTOMAATTINEN LASKEUTUMINEN

- Paina painiketta "B", automaattisen laskeutumisen alustamiseksi (1 sekunnin lyhytkestoinen värinä).

(GR) ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΠΡΟΣΓΕΙΩΣΗ

- Πατήστε το πλήκτρο "B", για να ξεκινήσετε την αυτόματη προσγείωση (μικρή δόνηση για 1 δευτ.).



(DK) AUTOMATISK LANDING

- Tryk på knappen "B" for at igangsætte automatisk landing (1 sek. kort vibration).

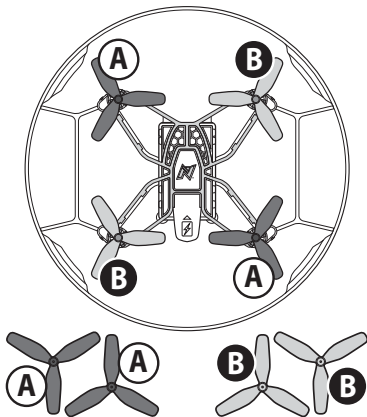
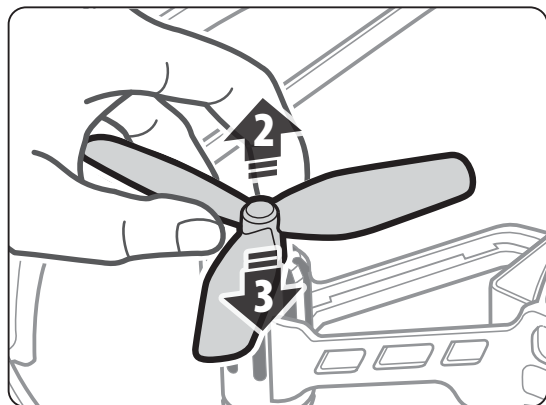
(NO) AUTOMATISK LANDING

- Trykk på «B»-knappen, for å starte automatisk landing (1 sek. kort vibrering).

(RU) АВТОМАТИЧЕСКАЯ ПОСАДКА

- Нажмите кнопку «B», чтобы начать автоматическую посадку (вибрация 1 с).

**REPLACING PROPELLER • REMPLACEMENT DES HÉLICE • ROTOREN ERSETZEN •
CÓMO REEMPLAZAR LOS ROTORES • SOSTITUZIONE ROTORI • SUBSTITUIR OS ROTORES •
DE ROTOREN VERVANGEN • WYMIANA ŚMIGIEŁ**



EN Make sure to use the correct replacement propeller, A or B. Markings are located on the underside of blade.

1. Remove battery from drone.
2. Pull the damaged propeller upward to remove.
3. Replace propeller with a new propeller with matching letter. Push the propeller back in place.

FR Assurez-vous d'utiliser l'hélice de rechange correcte, A ou B. Les repères sont situés sur la face inférieure de la lame.

1. Retirez la batterie du drone.
2. Poussez l'hélice endommagée vers le haut pour la retirer.
3. Remplacez l'hélice par une nouvelle hélice avec la lettre correspondante. Remettez l'hélice en place.

DE Achten Sie darauf, den richtigen Ersatzrotor zu verwenden, A oder B. Die Markierungen befinden sich an der Unterseite des Propellerflügels.

1. Nehmen Sie die Batterie aus der Drohne.
2. Ziehen Sie den beschädigten Propeller zum Entfernen nach oben.
3. Ersetzen Sie den Propeller durch einen neuen Propeller mit dem passenden Buchstaben. Schieben Sie den Propeller wieder in seine Position.

ES Asegúrese de usar el rotor de reemplazo correcto, A o B. Las marcas se encuentran en la parte inferior de la hélice.

1. Extraiga la batería del drone.
2. Ponga la hélice dañada hacia arriba para retirarla.
3. Sustituya la hélice por una nueva con la letra correspondiente. Vuelva a poner la hélice en su lugar.

IT Assicurarsi di utilizzare il corretto rotore di ricambio, A o B. Le lettere sono situate sul lato inferiore della pala.

1. Rimuovere la batteria dal drone.
2. Tirare verso l'alto il rotore danneggiato per rimuoverlo.
3. Sostituire il rotore con un rotore nuovo con la lettera corrispondente. Spingere il rotore nella sua posizione.

PT Certifique-se de que usa o rotor de substituição correto, A ou B. As marcas estão localizadas na parte de baixo da lâmina.

1. Remover a bateria do drone.
2. Puxe a hélice danificada para cima para a remover.
3. Substitua a hélice por uma hélice nova com a letra correspondente. Empurre a hélice para a instalar no lugar.

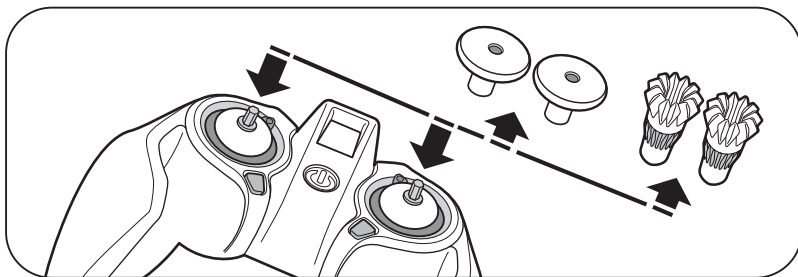
NL Zorg dat je de juiste reserve rotor (A of B) gebruikt. De marking bevindt zich aan de onderkant van het rotorblad.

1. Haal de accu uit de drone.
2. Trek de beschadigde propeller omhoog om te verwijderen.
3. Vervang de propeller door een nieuwe met dezelfde letter. Duw de propeller op zijn plaats vast.

PL Upewnij się, że wybrano zostało właściwe śmigło zamiennie, A lub B. Znaki umieszczono pod łopatką.

1. Wyjść akumulator z drona.
2. Pociągnąć do góry uszkodzone śmigło aby go usunąć.
3. Uszkodzone śmigło zastąpić nowym, oznaczonym dopasowaną literą. Wepchnąć śmigło z powrotem na swoje miejsce.

**ALTERNATIVE PRO THUMBSTICKS • LEVIERS DE CONTROL •
AUSWECHSELBARE PROFESSIONELLE THUMBSTICKS • PALANCAS ALTERNATIVAS PROFESIONALES •
LEVETTE DI CONTROLLO PRO ALTERNATIVE • PRO THUMBSTICKS ALTERNATIVOS •
ALTERNATIEVE PRO THUMBSTICKS • ALTERNATYWNE, PROFESJONALNE DRAŻKI POD KCIUK**



EN 1. Lift joystick upward to remove.
2. Attach thumbstick to pole to replace.

FR 1. Soulevez la manche à balai vers le haut pour la retirer.

2. Fixe la manche à balai sur la tige pour la remplacer.

DE 1. Heben Sie den Joystick zum Entfernen nach oben an.

2. Befestigen Sie dann anstelle dessen den Thumbstick auf dem Stab.

ES 1. Eleve el joystick para extraerlo.

2. Fije la palanca a la barra para reemplazarla.

IT 1. Sollevare la levetta verso l'alto per rimuoverla.

2. Collegare la levetta allo stelo per sostituirla.

PT 1. Levante o joystick para cima para o remover.

2. Anexe o thumbstick ao poste para o substituir.

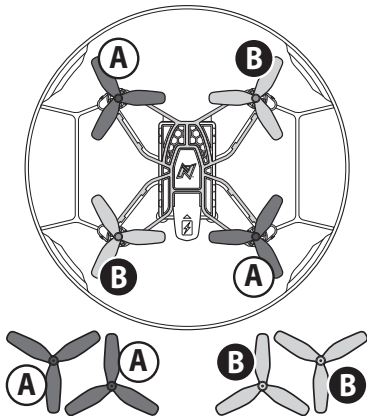
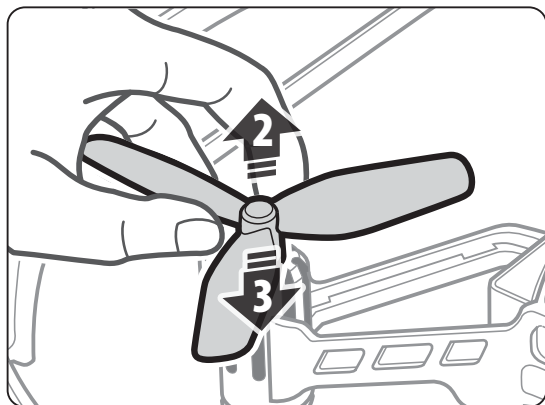
NL 1. Breng de joystick omhoog om af te halen.

2. Maak de thumbstick aan de stang vast.

PL 1. Pociągnąć drążek w górę, aby go zdjąć.

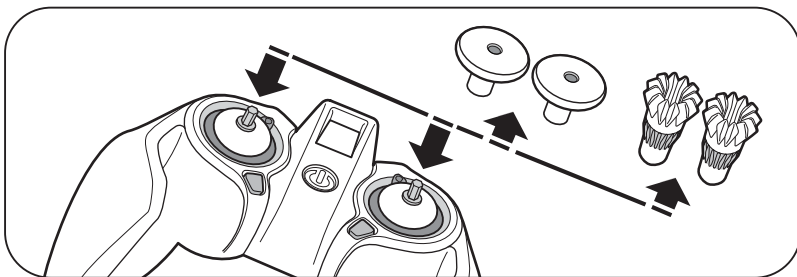
2. Zamocować na trzpieniu drążek pod kciuk.

**REPLACING PROPELLER • BYTA ROTERAR • ROOTTORIEN VAIHTO •
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΡΟΤΟΡΩΝ • UDSKIFTNING AF ROTORER • ROTORBYTTE •
ЗАМЕНА ВИНТОВ**



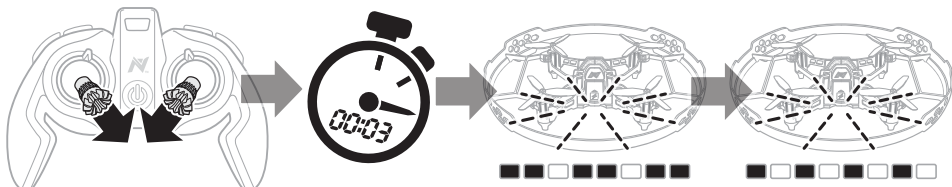
- EN** Make sure to use the correct replacement rotor, A or B. Markings are located on the underside of blade.
1. Remove battery from drone.
 2. Pull the damaged propeller upward to remove.
 3. Replace propeller with a new propeller with matching letter. Push the propeller back in place.
- SE** Se till att du använder rätt reservrotor, A eller B. Markeringen finns på bladets undersida.
1. Ta bort batteriet från drönaren.
 2. Dra i den skadade propellern uppåt för att avlägsna den.
 3. Byt ut propellern mot en ny propeller med matchande bokstav. Sätt tillbaka propellern.
- FI** Varmista, että käytät oikeaa vaihtorootoria A tai B. Merkinnot sijaitsevat siiven alapuolella.
1. Irrota akku lennokista.
 2. Irrota vaurioitunut potkuri vetämällä sitä ylöspäin.
 3. Vaihda vaurioitunut potkuri uuteen ja samalla kirjaimella vastaavaan potkuriin. Paina potkuri alas takaisin paikalleen.
- GR** Βεβαιωθείτε ότι έχετε επλέξει τον σωστό αναλλακτικό ρότορα, Α ή Β. Θα βρείτε τη σημασία στην κάτω πλευρά των πτερυγίων.
1. Αφαιρέστε την μπαταρία από το ντρον.
 2. Τραβήξτε την χαλασμένη προπέλα προς τα πάνω για την αφαίρεσή της.
 3. Αντικαταστήστε την προπέλα με νέα προπέλα με τον ίδιο αριθμό γράμματος. Σπρώξτε την προπέλα να κολληώσει στη θέση της.
- DK** Sørg for at bruge den rigtige udsiftningsrotor, A eller B. Det er markeret på undersiden af klingene.
1. Fjern batteriet fra dronen.
 2. Træk den beskadigede propel opad og fjern den.
 3. Udsift propellen med en ny propel med samme bogstav. Tryk propellen på plads igen.
- NO** Påse at du bruker riktig rotor for utbytting; A eller B. Dette er markert på undersiden av bladene.
1. Ta bort batteriet ut av dronen.
 2. Dra den skadde propellen oppover for å fjerne.
 3. Bytt ut propellen med en ny propel med samsvarende bokstav. Dytt propellen på plass igjen.
- RU** Правильно выберите винт для замены (А или В). Маркировка находится снизу на лопасти.
1. Извлеките аккумулятор из беспилотника.
 2. Чтобы снять поврежденный винт, потяните его вверх.
 3. Установите новый винт с соответствующей буквой. Нажмите на винт, чтобы он стал на место.

**ALTERNATIVE PRO THUMBSTICKS • ALTERNATIV PRO-STYRSPAK •
ΒΑΙΗΤΟΕΝΤΟΙΣΤΕΤΕ PRO-ΟΗΛΙΑΣΤΙΝΟΥΤ • ΕΝΑΛΛΑΚΤΙΚΟΙ ΜΟΧΛΟΙ ΓΙΑ ΕΜΠΕΙΡΟΥΣ ΧΡΗΣΤΕΣ •
ALTERNATIVE PRO THUMBSTICK • ALTERNATIVE PROFFSTYRSPAKER •
АЛТЕРНАТИВНЫЕ АНАЛОГОВЫЕ СТИКИ ДЛЯ ЭКСПЕРТОВ**



- EN**
1. Lift joystick upward to remove.
 2. Attach thumbstick to pole to replace.
- SE**
1. Lyft spaken uppåt för att avlägsna den.
 2. Fäst spaken på pinnen.
- FI**
1. Irrota ohjauksauna nostamalla sitä ylöspäin.
 2. Vaihda kiinnittämällä ohjaisvipu saunvaan.
- GR**
1. Σηκώστε τον μοχλό προς τα πάνω για τον αφαίρεσή της.
 2. Προσαρτήστε τον μοχλό στη ράβδο για αντικατάσταση.
- DK**
1. Løft joysticket opad for fjernelse.
 2. Sæt thumbstick fast til pol for at erstatte.
- NO**
1. Løft styrespaken opp for å fjerne den.
 2. Fest styrespaken til stangen for å bytte.
- RU**
1. Поднимите джойстик вверх и снимите его.
 2. Установите аналоговый стик на стойке.

CALIBRATION AND RESET • CALIBRATION ET REMISE A ZERO • KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG • CALIBRACIÓN Y REINICIO • CALIBRAZIONE E RIPRISTINO • CALIBRAGEM E REINICIALIZAÇÃO • KALIBREREN EN HERZETTEN • KALIBRACJA I RESETOWANIE •



EN While flying, the drone will tend to drift sideways. This is normal and cannot be completely eliminated.

However, if your drone shows too much drift, please follow the procedure :

CALIBRATION AND RESET:

1. Place the drone on a flat and level surface. Arm the drone. Bring both control sticks toward the center of the remote, in the low position.
2. The drone rear lights will flash 3 times indicating that the drone has been calibrated and the trim has been reset.

NOTE:

- If the drone still drifts abnormally, try to replace any damaged propeller.
- If the drone still drifts with new propeller, you can trim it.

FR En vol, le drone a tendance à dériver de sa trajectoire. Ce comportement est normal et ne peut être complètement corrigé.
En cas de dérive prononcée cependant, procédez ainsi:

ÉTALONNAGE ET RÉINITIALISATION:

1. Placez le drone sur une surface plane et à niveau. Armez le drone. Poussez les deux manettes de commande vers le centre de la télécommande, en position minimum.
2. Les voyants arrière du drone clignotent 3 fois pour signaler l'étalonnage du drone et la réinitialisation de l'assiette

REMARQUE:

- Si le drone dévie de façon anormale, vérifiez l'hélice et remplacez toute hélice défectueuse.
- Si le drone dévie avec la nouvelle hélice, ajustez l'assiette du drone.

DE Während sich die Drohne im Flug befindet, zeigt diese immer eine gewisse Neigung sich seitwärts zu bewegen. Dies es Flugverhalten ist normal und kann nicht vollständig eliminiert werden.

Wenn die Drohne aber zu sehr seitwärts abdriftet, dann führen Sie bitte die nachfolgenden Hinweise aus:

KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG:

1. Platzieren Sie die Drohne auf einer flachen und waagrechten Oberfläche. Entsichern Sie die Drohne. Bringen Sie beide Steuerhebel in Richtung der Mittelstellung an der Fernsteuerung in die niedrige Einstellung.
2. Die Rücklichter der Drohne blinken 3-mal, wodurch angezeigt wird, dass die Drohne kalibriert wurde, und eine Rücksetzung der Trimmung erfolgt ist.

HINWEIS:

- Falls die Drohne noch immer übermäßig stark abdriftet, dann sollten Sie den Propeller auswechseln, falls dieser beschädigt ist.
- Wenn die Drohne auch mit dem neuen Propeller noch driftet, dann können Sie erneut eine Trimmung ausführen.

ES Mientras está volando, el drone tiene una tendencia a desviarse. Esto es normal y no puede eliminarse completamente.

No obstante, si tu drone se desvía excesivamente, por favor sigue el siguiente procedimiento:

CALIBRACIÓN Y REINICIO:

1. Coloca el drone sobre una superficie plana y nivelada. Activa el drone. Lleva ambas palancas de mando hacia el centro del control remoto, en la posición inferior.
2. Las luces posteriores del drone destellearán 3 veces indicando que el drone ha sido calibrado y que ha sido recompensado.

NOTA:

- Si el drone aun así se desvía de manera excesiva, prueba con reemplazar alguna hélice que pueda estar dañada.
- Si el drone se sigue desviando con la nueva hélice, lo puedes volver a compensar.

IT Durante il volo, il drone tende a deviare lateralmente. Ciò è normale e non può essere completamente eliminato.

Tuttavia, se il vostro drone mostra troppa deviazione, seguire questa procedura:

CALIBRAZIONE E RIPRISTINO:

1. Posizionare il drone su una superficie piana e livellata. Armaee il drone. Portare entrambi i bastoni di controllo verso il centro del telecomando, nella posizione bassa.
2. Le spie posteriori del drone lampeggiano 3 volte per indicare che il drone è stato calibrato e l'assetto è stato ripristinato

NOTA:

- Se il drone si sposta ancora in modo anomalo, provare a sostituire l'elica danneggiata.
- Se il drone si sposta ancora con la nuova elica, è possibile regolarla.

PT Ao voar, o drone poderá desviar para o lado. Isso é normal e não poderá ser completamente eliminado.
Porém, se o seu drone apresentar um desvio excessivo, siga o procedimento abaixo:

CALIBRAGEM E REINICIALIZAÇÃO:

1. Coloque o drone em uma superfície plana e nivelada. Arme o drone, leve os dois controles para o centro do controle remoto, na posição mais baixa.
2. As luzes traseiras do drone piscarão 3 vezes indicando que o drone está calibrado e reinicializado.

NOTA:

- Se o drone continuar desviando de forma anormal, tente trocar quaisquer hélices danificadas.
- Se o drone ainda estiver desviando com a nova hélice, você poderá apará-lo.

NL Tijdens het vliegen kan de drone zijdelings afdriften. Dit is normaal en kan niet geheel verhindert worden. Als uw drone echter te ver afdrift, handelt u als volgt:

KALIBREREN EN HERZETTEN:

1. Zet de drone op een plat en effen oppervlak. Bewapen de drone. Breng beide stuurknuppels naar het midden van de afstandsbediening, in de lage stand.
2. De drone achterlichten knipperen 3 maal om aan te duiden dat de drone gekalibreerd is en de stabiliteit herzet is.

OPGELET:

- Mocht de drone toch nog abnormaal afdriften, kunt u proberen om een beschadigde propeller te vervangen.
- Als de drone met een nieuwe propeller nog steeds afdrift, kunt u hem opnieuw stabiliseren.

PL Podczas lotu dron będzie wykazywał tendencje do znoszenia na boki. Jest to normalne zjawisko i nie można go całkowicie wyeliminować.

Jeśli jednak dron wykazuje za duże tendencje do znoszenia, postępuj zgodnie z następującą procedurą:

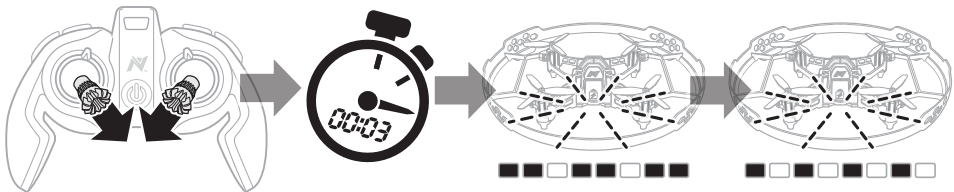
KALIBRACJA I RESETOWANIE:

1. Umieść drona na płaskiej i poziomej powierzchni. Uzbroj drona. Skieruj oba drążki sterownicze do środka nadajnika, w dół.
2. Tyłne lampki drona migną 3 razy, co będzie oznaczać, że dron został skalibrowany i nastąpiło zresetowanie wyważenia.

UWAGA:

- Jeśli nadal dochodzi do nietypowego znoszenia drona, spróbuj wymienić uszkodzone śmigła.
- Jeśli po zamontowaniu nowego śmigła nadal dochodzi do znoszenia drona, możesz go wyważyć.

KALIBRATION AND RESET • KALIBRERING OCH NOLLSTÄLLNING • KALIBROINTI JA NOLLAUS • ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ • KALIBRERING OG NULSTILLING • KALIBRERING OG TILBAKESTILLING • КАЛИБРОВКА И СБРОС НАСТРОЕК



EN While flying, the drone will tend to drift sideways. This is normal and cannot be completely eliminated.

However, if your drone shows too much drift, please follow the procedure :

CALIBRATION AND RESET:

1. Place the drone on a flat and level surface. Arm the drone. Bring both control sticks toward the center of the remote, in the low position.
2. The drone rear lights will flash 3 times indication that the drone has been calibrated and the trim has been reset.

NOTE:

- If the drone still drifts abnormally, try to replace any damaged propeller.
- If the drone still drifts with new propeller, you can trim it.

SE Vid användning kommer drönaren tendera att dra åt sidan. Detta är normalt och kan inte elimineras helt.

Om din drönare dock drar för mycket åt sidan ber vi dig genomföra följande procedur:

KALIBRERING OCH NOLLSTÄLLNING:

1. Lägg drönaren på en platt och jämn yta. Aktivera drönaren. För båda styreglage mot mitten av fjärrkontrollen i den låga positionen.
2. Drönaren kommer att blinka snabbt 3 gånger för att visa att den har kalibrerats och att triminställningen har nollställts.

OBBS:

- Prova att ersätta propellern om den är skadad och om drönaren fortfarande driver onormalt mycket.
- Om drönaren fortfarande driver med en ny propeller kan du ändra triminställningen.

FI Lennon aikana lennokilla on taipumusta ajelehtimistä sivusuunnassa. Tämä on normaalia eikä sitä voida kokonaan poistaa.

Jos lennokka kuitenkin ajelehtii liikaa, noudata seuraavaa menettelyä:

KALIBROINTI JA NOLLAUS:

1. Aseta lennokka sileälle ja tasaiselle pinnalle. Aseista lennokka. Vie molemmat ohjaussauvat kohti kauko-ohjaimen keskustaa ala-asennossa.
2. Lennokin takavalot vilkkuvat 3 kertaa osoituksena siitä, että lennokka on kalibroitu ja trimmi on nollassa.

HUOMAA:

- Jos lennokka edelleen ajelehtii epänormaalisti, kokeile mahdollisen vaurioituneen potkurin vaihtamista.
- Jos lennokka edelleen ajelehtii uuden potkurin kanssa, kokeile säätää sitä trimmillä.

GR Ενώ πετάει, το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος θα έχει την τάση να παρασύρεται προς τα πλάγια. Αυτό είναι φυσιολογικό και δεν γίνεται να εξαλειφθεί πλήρως.

Παρόμοιο, εάν το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος σας παρουσιάζει πολύ μεγάλη απόκλιση, θα πρέπει να ακολουθήσετε την παρακάτω διαδικασία:

CALIBRATION AND RESET:

1. Τοποθετήστε το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος σε μια επίπεδη και ομαλή επιφάνεια. Οπλίστε το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος. Φέρτε και τους δύο μοχλούς ελέγχου προς το κέντρο του τηλεχειριστηρίου, στην χαμηλή θέση.
2. Τα πίσω φώτα του τηλεκατευθυνόμενου αεροσκάφους θα αναβοσβήσουν 3 φορές, επιδεικνύοντας ότι το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος έχει βαθμονομηθεί και έχει γίνει επαναφορά της αντιστάθμισης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

- Εάν το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος συνεχίζει να παρασύρεται μη φυσιολογικά, προσπαθήστε να αντικαταστήσετε οποιοδήποτε κατεστραμμένο έλικα.
- Εάν το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος συνεχίζει να παρασύρεται με τον καινούριο έλικα, μπορείτε να κάνετε αντιστάθμιση.

DK Under flyvning vil dronen have tendens til at glide sidelæns. Dette er normalt og kan ikke elimineres fuldstændigt.

Men hvis din drone viser for meget drift, skal du følge denne fremgangsmåde:

KALIBRERING OG NULSTILLING:

1. Placer drone på en plan og flad overflade. Armér dronen. Bring begge styregripene mod midten af fjernbetjeningen, i den lave position.
2. Dronens baglygter blinker 3 gange, hvilket viser, at dronen er blevet kalibreret og trimmen er nulstillet.

BEEMÆRK:

- Hvis dronen stadig virker unormal, skal du prøve at udskeifte eventuel beskadiget propel.
- Hvis dronen stadig driver med ny propeller, skal du trimme den.

NO Under flyvningen vil dronen ha en tendens til å drifte sideveis. Dette er normalt og kan ikke elimineres helt.

Dersom dronen din derimot drifter for mye, følg prosedyren :

KALIBRERING OG TILBAKESTILLING:

1. Plasser dronen på en flat og jevn overflate. Klargjør dronen. Skyv begge kontrollstikkene mot midten av fjernkontrollen i den laveste stillingen.
2. Dronens bakre lys vil blinke 3 ganger som en indikasjon på at dronen er kalibrert og at trimningen er tilbakestilt.

MERK:

- Hvis dronen fortsatt drifter unormalt mye, forsøk å skifte ut enhver skadet propell.
- Dersom dronen fortsatt drifter med nye propeller, kan du trimme dem.

RU Во время полета дрон будет стремиться дрейфовать в сторону. Это нормально и не может быть устранено полностью. Однако, если дрон дрейфует слишком сильно, необходимо выполнить следующую процедуру:

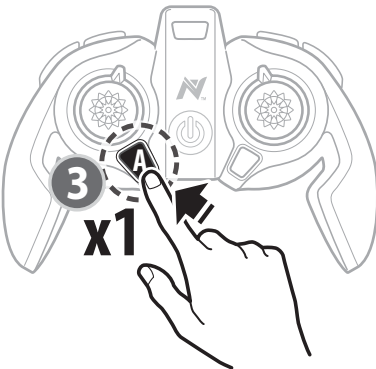
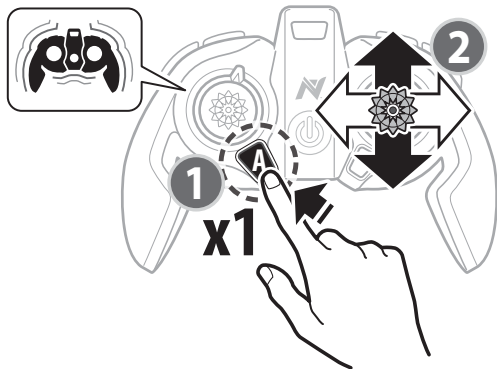
КАЛИБРОВКА И СБРОС НАСТРОЕК:

1. Поместите дрон на плоскую и ровную поверхность. Введите дрон. Переместите оба джойстика управления к центру пульта в нижнее положение.
2. Задние индикаторы дрона мигнут 3 раза, показывая, что дрон был откалиброван, а данные балансировки сброшены.

ПРИМЕЧАНИЕ:

- Если чрезмерный дрейф сохраняется, попробуйте заменить поврежденные винты.
- Если дрон продолжает дрейфовать с новыми винтами, вы можете исправить это, сделав поправку на балансировку.

**ADJUSTING THE TRIM • RÉGLAGE DE LA COMPENSATION • TRIMM-EINSTELLUNG •
CÓMO AJUSTAR LA INCLINACIÓN • REGOLARE L'ASSETTO •
AJUSTAR O EQUILÍBRIO (TRIM) • DE DRONE AFSTELLEN • REGULOWANIE WYWAŻENIA**



- EN NOTE: CALIBRATION AND REST BEFORE ATTEMPTING TRIMMING.**
1. Place drone on the ground. Bring the throttle stick (left stick) to lowest position, press A to start trim mode.
 2. Quickly push the right stick in the opposite direction from the drift direction and let it set back to the center.
 3. Push A again to exit trim mode.
 4. Do a test flight. If the drone still drifts, repeat steps 1 to 3.

NOTE: Adjust trim when the drone is landed not while flying. To reset the trim, perform steps of calibration explained above.

- FR REMARQUE: TENEZ UN ÉTALONNAGE ET UNE RÉINITIALISATION AVANT D'AJUSTER L'ASSIETTE**

Il se peut que tu remarques une « traction » dans une direction lorsque tu fais voler ton appareil ; c'est ce qu'on appelle des « dérives ». Tu dois peut-être régler la compensation afin d'obtenir des performances optimales et d'éliminer toutes dérives.

1. Lorsque le drone est au sol et que la manche de commande des gaz (manche gauche) est positionnée au niveau le plus bas, appuie sur la touche A pour accéder au mode Compensation.
2. Pousse rapidement la manche droite dans le sens opposé à la direction de la dérive, puis repositionne-la au centre.
3. Appuie à nouveau sur la touche A pour quitter le mode Compensation.
4. Effectue un vol d'essai. Si le drone continue à dériver, exécute à nouveau les étapes 1 à 3.

REMARQUE: Règle la compensation lorsque le drone est au sol, et pas en vol.

- DE HINWEIS: VERSUCHEN SIE STETS EINE KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG AUSZUFÜHREN, BEVOR SIE EINE TRIMMUNG AUSFÜHREN.**

1. Platzieren Sie die Drohne auf der Erde. Bringen Sie den Beschleunigungshebel (linker Hebel) in die niedrigste Einstellung, Drücken Sie auf „A“, um den Trimm-Modus zu starten.
2. Drücken Sie den rechten Steuerhebel in die der Driftbewegung entgegengesetzte Richtung und lassen Sie den Hebel wieder in die Mittelstellung zurückkehren.
3. Betätigen Sie „A“ nochmals, um den Trimm-Modus wieder zu verlassen.
4. Führen Sie einen Testflug aus. Falls die Drohne noch immer abdriftet, dann wiederholen Sie die Schritte 1 - 3.

HINWEIS: Führen Sie die Trimmung aus, während die Drohne auf der Erde sitzt, nicht während sich diese in der Luft befindet. Um eine Rücksetzung der Trimmung auszuführen, führen Sie die oben für die Kalibrierung beschriebenen Schritte aus.

- ES NOTA: INTENTA CALIBRAR Y DEJAR EL APARATO DESCANSAR ANTES DE VOLVER A COMPENSARLO.**

1. Coloca el drone sobre el suelo. Lleva la palanca de aceleración (palanca izquierda) a su posición más baja, presiona A para iniciar el modo de compensación.
2. Rápidamente, empuja la palanca derecha en la dirección opuesta a la dirección de compensación y deja que vuelva a centrarse.
3. Presiona A de nuevo para salir del modo de compensación.
4. Realiza un vuelo de prueba. Si el drone sigue desviándose, repite los pasos 1 a 3.

NOTE: Ajusta la compensación cuando el drone esté descansando sobre tierra, no mientras está volando. Para reajustar la compensación, ejecuta los pasos de calibración detallados más arriba.

- IT NOTA: PROVARE LA CALIBRAZIONE E IL RIPRISTINO PRIMA DI TENTARE LA REGOLAZIONE.**

1. Posizionare il drone a terra. Portare il comando motore (comando sinistro) alla posizione più bassa, premere A per avviare la modalità di regolazione.
2. Spingere rapidamente il comando destro nella direzione opposta dalla direzione di deviazione e lasciarlo tornare al centro.
3. Premere di nuovo A per uscire dalla modalità di regolazione.
4. Fare un volo di prova. Se il drone ancora si sposta, ripetere i passi da 1 a 3.

NOTE: Regolare l'assetto quando il drone è a terra, non durante il volo. Per ripristinare l'assetto, eseguire le fasi della calibrazione descritta in precedenza.

- PT NOTA: TENTE CALIBRAR E REINICIALIZAR ANTES DE TENTAR APARAR.**

1. Coloque o drone no chão. Coloque o controle (esquerdo) para a posição mais baixa, pressione A para iniciar a função de aparelamento.
2. Rapidamente pressione o controle direito na direção oposta à direção do desvio e deixe que permita que retorne ao centro.
3. Pressione o A novamente para sair da função de aparelamento.
4. Realize um voo teste. Se o drone continuar desviando, repita os passos 1 a 3.

NOTE: Ajuste o aparelamento quando o drone estiver aterrado, não durante o voo. Para reajustar o aparelamento, siga os passos da calibragem explicadas acima.

- NL OPGELET: PROBEER EERST OM TE KALIBREREN VOORDAT U PROBEERT OM DE STABILISEREN.**

1. Zet de drone op de grond. Breng de versnellerknuppel (linker knuppel) naar de laagste stand en druk op A om met de stabiliseringsmodus te beginnen.
2. Duw de rechter knuppel snel in de tegenovergestelde richting van de afdriftingsrichting en laat hem terugkeren naar het midden.
3. Druk nogmaals op A om de stabiliseringsmodus te verlaten.
4. Voer een testvlucht uit. Als de drone nog steeds afdrift, herhaalt u stappen 1 tot 3.

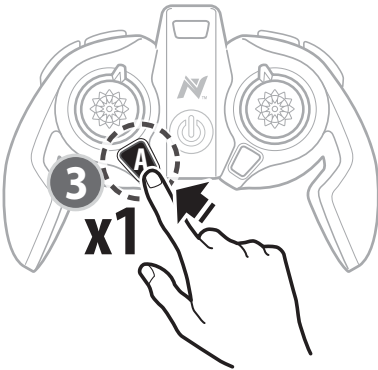
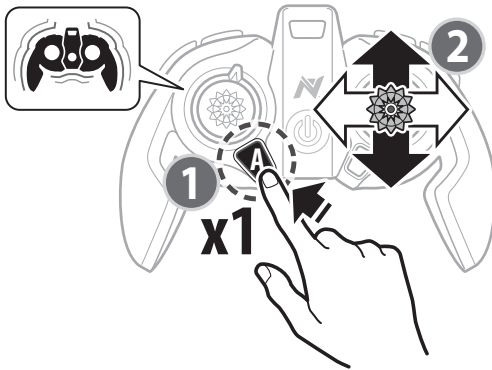
OPGELET: Stel de stabilisering in terwijl de drone op de grond staat en niet tijdens de vlucht. Om de stabilisering te herzetten, voert u de hierboven beschreven kalibreringsstappen uit.

- PL UWAGA: PRZED PRÓBĄ WYWAŻENIA SPRÓBUJ KALIBRACJI I NAJPIERW WYŁĄDUJ.**

1. Umieść drona na ziemi. Skieruj drążek sterowniczy (drążek lewy) maksymalnie w dół, naciśnij przycisk A, aby włączyć tryb wyważania.
2. Szybko popchnij drążek prawy w przeciwnym kierunku do kierunku wyważania i pozwól, by sam wrócił do środkowej pozycji.
3. Naciśnij przycisk A ponownie, aby wyjść z trybu wyważania.
4. Wykonaj lot próbny. Jeśli nadal dochodzi do znoszenia drona, powtórz kroki od 1 do 3.

UWAGA: Reguluj wyważenie po wyłączeniu drona, a nie podczas jego lotu. Aby zresetować wyważenie, wykonaj kroki kalibracji wyjaśnione powyżej.

**ADJUSTING THE TRIM • JUSTERA TRIMNING • TRIMMIN SÄÄTÖ •
ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗ ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΗΣ • JUSTERING AF TRIM •
JUSTERE TRIMMING • БАЛАНСИРОВКА**



(EN) NOTE: CALIBRATION AND RESET BEFORE ATTEMPTING TRIMMING.

1. Place drone on the ground. Bring the throttle stick (left stick) to lowest position, press A to start trim mode.
2. Quickly push the right stick in the opposite direction from the drift direction and let it set back to the center.
3. Push A again to exit trim mode.
4. Do a test flight. If the drone still drifts, repeat steps 1 to 3.

NOTE: Adjust trim when the drone is landed not while flying. To reset the trim, perform steps of calibration explained above.

(SE) OBS: FÖRSÖK KALIBRERA OCH NOLLSTÄLLA INNAN DU FÖRSÖKER ÄNDRA TRIMINSTÄLLNINGEN.

1. Lägg drönaren på marken. För gasreglaget (vänster reglage) till den lägsta positionen, tryck på A för att starta trimläget.
2. Tryck snabbt det högra reglaget i motsatt riktning från den riktning som drönaren driver åt och låt den återgå till mittenläget.
3. Tryck på A igen för att lämna trimläget.
4. Genomför en testflygning. Upprepa steg 1-3 om drönaren fortfarande drifer.

OBS: Justera endast triminställningen när drönaren har landat och inte medan den används för att flyga med. Genomför kalibreringsstegen ovan för att nollställa triminställningen.

(FI) HUOMAA: KOKEILE KALIBROINTIA JA MUUTA ENNEN SÄÄTÄMISTÄ TRIMMILLÄ.

1. Aseta lennoki maahan. Vie kaasusauva (vasen sauva) alimpaan asentoon, paina A käynnistääkseen trimmitilan.
2. Paina oikeaa sauva nopeasti vastakkaiseen suuntaan ajelehtimissuunnasta ja anna sen sitten asettua takaisin keskusta.
3. Paina A uudelleen poistuksesi trimmitilasta.
4. Tee testilento. Jos lennoki edelleen ajelehtii, toista vaiheet 1-3.

HUOMAA: Säädä trimmiä, kun lennoki on laskeutunut, ei lennon aikana. Nollaa trimmi suorittamalla yllä kuvatut kalibrointivaiheet.

(GR) ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΗ ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΠΡΙΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΤΕ ΤΗΝ ΑΝΤΙΣΤΑΘΜΙΣΗ.

1. Τοποθετήστε το τηλέκατευθύνσιμο αεροσκάφος στο έδαφος. Φέρετε τον μοχλό ισχύος (αριστερός μοχλός) στην κατώτερη θέση, πιέστε το Α για έναρξη της λειτουργίας αντιστάθμισης.
2. Πιέστε γρήγορα τον δεξιό μοχλό προς την αντίθετη κατεύθυνση από την κατεύθυνση προς την οποία παρασύρετε και αφήστε τον να επανέλθει στο κέντρο.
3. Πιέστε ξανά το Α για έξοδο από τη λειτουργία αντιστάθμισης.
4. Πραγματοποιήστε μια δοκιμαστική πτήση. Εάν το τηλέκατευθύνσιμο αεροσκάφος συνεχίζει να παρασύρεται, επαναλάβετε τα βήματα 1 έως 3.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ρυθμίστε την αντιστάθμιση όταν το τηλέκατευθύνσιμο αεροσκάφος είναι προσηυγμένο, όχι ενώ πετάει. Για επαναφορά της αντιστάθμισης, ακολουθήστε τα βήματα βαθμονόμησης που επεξηγούνται παραπάνω.

(DN) BEMÆRK: PRØV KALIBRERING OG NULSTILLIN FØR TRIMMING.

1. Placer drone på jorden. Tag styrepinden (venstre pind) til den laveste position, tryk på A for at starte trimmen.
2. Skub højre pind i modsat retning af drivretningen og bring den tilbage til midten.
3. Skub på A igen for at forlade trimfunktionen.
4. Lav en testflyvning. Hvis dronen stadig driver, gentag trin 1 til 3.

BEMÆRK: Justér trim, når dronen er landet, ikke under flyvning. For at nulstille trimmen udfør de kalibreringstrin, der er forklaret ovenfor.

(NO) MERK: PRØV Å KALIBRERE OG TILBAKESTILLE FØR DU FØRSØKER Å TRIMME.

1. Plasser dronen på bakken, skyv gass-stikken (venstre stikke) til sin laveste stilling, og trykk A for å starte trimming-modus.
2. Skyv raskt den høyre stikken i motsatt retning av drifferetningen og la den gå tilbake til midten.
3. Trykk Å igjen for å gå ut av trimming-modus.
4. Foreta en test-flyvning. Dersom dronen fremdeles drifter, repeter punktene 1 til 3.

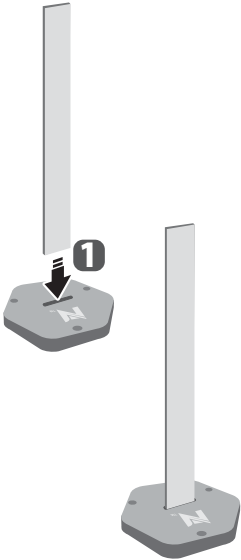
MERK: Juster trimmingen med dronen på bakken og ikke i luften. For å tilbakestille trimmingen, utfør punktet for kalibrering som forklart over.

(RU) ПРИМЕЧАНИЕ: ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПЫТАТЬСЯ ВНОСИТЬ ПОПРАВКИ В БАЛАНСИРОВКУ, ПОПРОБУЙТЕ ВЫПОЛНИТЬ КАЛИБРОВКУ И СБРОС.

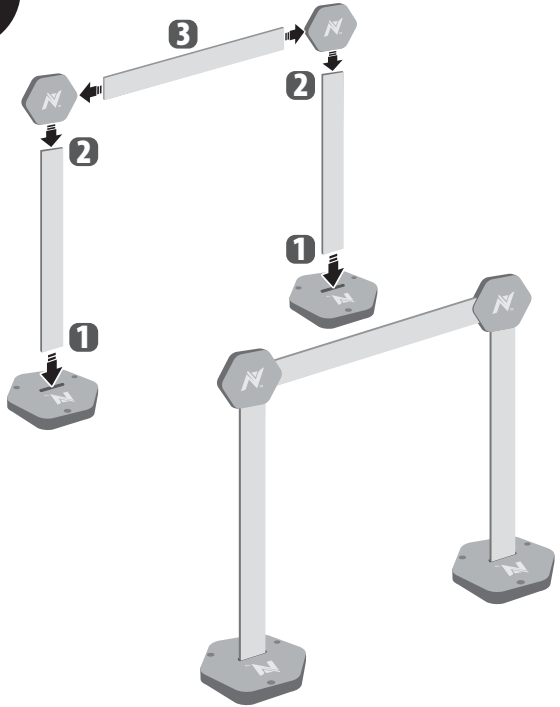
1. Поставьте дрон на землю. Опустите ручку тяги (левая ручка) в самое нижнее положение и нажмите кнопку А, чтобы войти в режим поправки балансировки.
2. Быстро отведите правый джойстик в направлении, противоположном направлению дрейфа, а затем отпустите его и позвольте вернуться в центральное положение.
3. Снова нажмите кнопку А, чтобы выйти из режима поправки на балансировку.
4. Проведите проверочный полет. Если дрон продолжает дрейфовать, повторите шаги с 1 по 3.

ПРИМЕЧАНИЕ: Задавайте поправку на земле, а не во время полета. Чтобы сбросить поправку, выполните процедуру калибровки, которая описана выше.

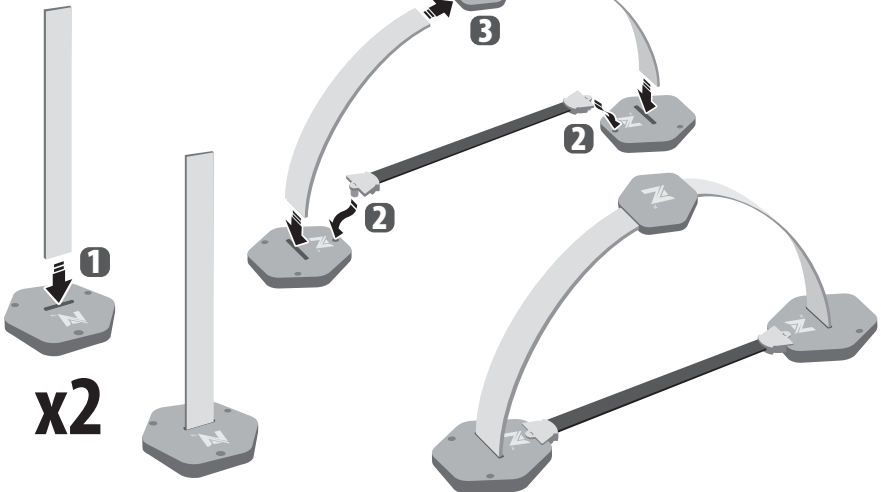
A



B



C



EN **A. BASIC FLAG**

1. Insert flag to base.

B. GATE

1. Insert flag to base X 2.
2. Attach flag connector to the top of flag x 2
3. Insert a flag to the connector to create a gate.

C. ROUND GATE

1. Insert flag to base X 2.
2. Assemble the base connector to the bases.
3. Attach a flag connector to flag. Bend the other flag and insert to connector.

FR **A. DRAPEAU SIMPLE**

1. Insère un drapeau dans une base.

B. PORTE CARRÉE

1. Prépare 2 drapeaux simples
2. Place un connecteur de drapeaux en haut de chaque drapeau.
3. Insère un drapeau entre les deux connecteurs de drapeaux pour créer un portail.

C. PORTE RONDE

1. Prépare 2 drapeaux simples.
2. Attache un connecteur de base aux deux bases.
3. Attache le haut des drapeaux avec un connecteur de drapeaux.

DE **A. BASIS-FLAGGE**

1. Setzen Sie eine Flagge in den Sockel.

B. TOR

1. Setzen Sie eine Flagge in den Sockel-2x.
2. Befestigen Sie Flaggen-Verbinder an der Oberseite der Flagge-2x.
3. Setzen Sie eine Flagge in die Verbinder, um ein Tor zu bilden.

C. RUNDES TOR

1. Setzen Sie eine Flagge in den Sockel - 2x.
2. Verbinden Sie die Sockel-Verbinder mit den Sockeln.
3. Befestigen Sie einen Flaggen-Verbinder an einer Flagge. Biegen Sie die andere Flagge und führen Sie diese in den Verbinder ein.

ES **A. BANDERA BÁSICA**

1. Inserte la bandera en la base.

B. ENTRADA

1. Inserte la bandera en la base X 2.
2. Acople el conector de bandera en la parte superior de la bandera x 2.
3. Inserte la bandera en el conector para crear una nueva entrada.

C. ENTRADA REDONDA

1. Inserte la bandera en la base X 2.
2. Monte el conector de base en las bases.
3. Acople un conector de bandera en la bandera. Doble la otra bandera e insértela en el conector.

IT **A. BANDIERA SEMPLICE**

1. Inserire la bandiera sulla base.

B. VARCO

1. Inserire la bandiera sulla base X 2
2. Collegare il connettore bandiera in cima alla bandiera x 2.
3. Inserire una bandiera al connettore per creare un varco.

C. VARCO CIRCOLARE

1. Inserire la bandiera sulla base X 2
2. Assemblare il connettore base alle basi.
3. Collegare un connettore bandiera alla bandiera. Piegare l'altra bandiera e inserirla nel connettore.

PT **A. BANDEIRA BÁSICA**

1. Insira a bandeira de sinalização na base.

B. PORTAL

1. Insira a bandeira de sinalização na base X 2.
2. Fixe o conector da bandeira ao topo da bandeira x 2.
3. Insira uma bandeira no conector para criar um portal.

C. PORTAL REDONDO

1. Insira a bandeira de sinalização na base X 2.
2. Instale o conector de base nas bases.
3. Fixe um conector de bandeira na bandeira de sinalização. Dobre a outra bandeira e insira-a no conector.

NL **A. BASISVLAG**

1. Breng de vlag in het onderstel aan.

B. POORT

1. Breng de vlag in het onderstel aan X 2.
2. Maak de vlagverbinding vast aan de bovenkant van de vlag X 2.
3. Breng een vlag in de verbinding aan om een poort te maken.

C. RONDE POORT

1. Breng de vlag in het onderstel aan X 2.
2. Maak de onderstelverbinding vast aan de onderstellen.
3. Maak een vlagverbinding vast aan de vlag. Buig de andere vlag en breng ze in de verbinding aan.

PL **A. PODSTAWOWA CHORAĞIEWKA**

1. Chorągiewkę włożyć w podstawkę.

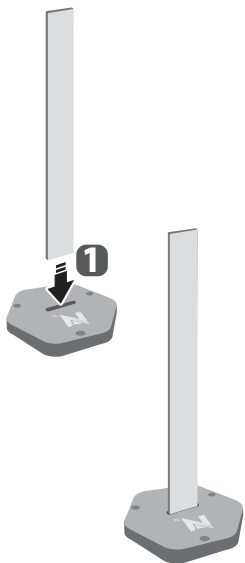
B. BRAMKA

1. Chorągiewkę włożyć w podstawkę x2.
2. Złączyć chorągiewki zamocować na szczycie chorągiewki x2.
3. Chorągiewkę włożyć w złącze, aby utworzyć bramkę.

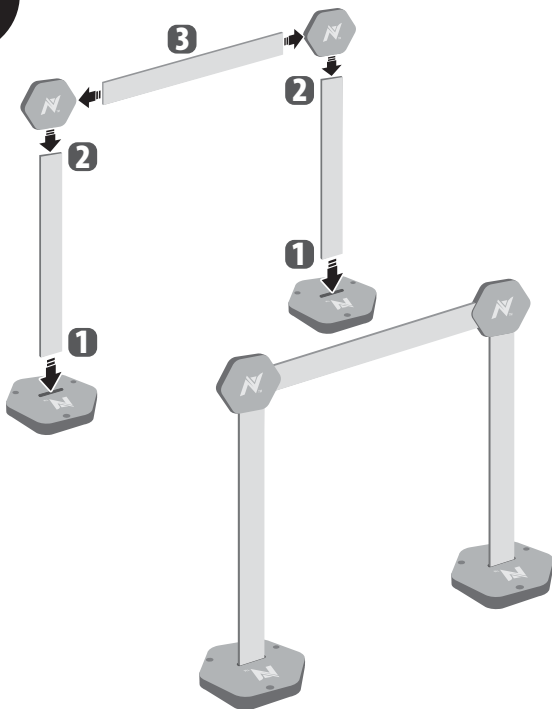
C. BRAMKA OKRĄGŁA

1. Chorągiewkę włożyć w podstawkę x2.
2. Złączyć podstawki zamontować w podstawkach.
3. Złączyć chorągiewki przymocować do chorągiewki. Zgiąć drugą chorągiewkę i wsunąć w złącze.

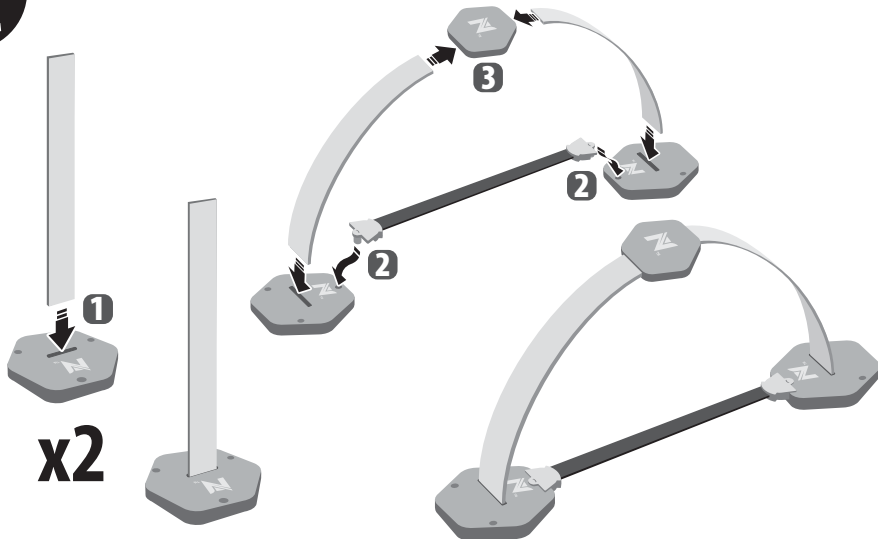
A



B



C



EN A. BASIC FLAG

1. Insert flag to base.

B. GATE

1. Insert flag to base X 2.
2. Attach flag connector to the top of flag x 2
3. Insert a flag to the connector to create a gate.

C. ROUND GATE

1. Insert flag to base X 2.
2. Assemble the base connector to the bases.
3. Attach a flag connector to flag. Bend the other flag and insert to connector.

SE A. VANLIG FLAGGA

1. Sätt i flaggan i basen.

B. GRIND

1. Sätt i flaggan i basen x 2.
2. Fäst flaggkontakten längst upp på flaggan x 2.
3. Anslut flaggan till kontakten för att skapa en grind.

C. RUND GRIND

1. Sätt i flaggan i basen x 2.
2. Montera baskontakten till basarna.
3. Fäst flaggkontakten till flaggan. Böj den andra flaggan och anslut en kontakt.

FI A. PERUSLIPPU

1. Kiinnitä lippu alustaan.

B. PORTTI

1. Kiinnitä lippu alustaan X 2.
2. Kiinnitä lippu kiinnikkeeseen lipun yläosaan x 2.
3. Kiinnitä lippu kiinnikkeeseen portin muodostamiseksi.

C. PYÖREÄ PORTTI

1. Kiinnitä lippu alustaan X 2.
2. Asenna alustan kiinnikke alustoihin.
3. Kiinnitä lippu kiinnikkeeseen lippuun. Taivuta lipun toista päätä ja liitä se kiinnikkeeseen.

GR A. ΒΑΣΙΚΗ ΣΗΜΑΙΑ

1. Τοποθετήστε τη σημαία στη βάση.

B. ΠΥΛΗ

1. Τοποθετήστε τις σημαίες στη βάση (2 σημαίες).
2. Τοποθετήστε το συνδετήρα σημαίας στην κορυφή της σημαίας (2 σημεία).
3. Τοποθετήστε τη σημαία στη βάση για να σχηματίσετε πύλη.

C. ΣΤΡΟΓΓΥΛΗ ΠΥΛΗ

1. Τοποθετήστε τις σημαίες στη βάση (2 σημαίες).
2. Συνδέστε το συνδετήρα βάσης στις βάσεις.
3. Συνδέστε ένα συνδετήρα σημαίας στη σημαία. Λυγίστε την άλλη σημαία και τοποθετήστε τη στο συνδετήρα.

DK A. ALMINDELIGT FLAG

1. Sæt flaget i holderen.

B. PORT

1. Sæt flag i holderen X 2.
2. Sæt samleled på toppen af flagene X 2.
3. Sæt et flag på samleledene for at danne en port.

C. RUND PORT

1. Sæt flag i holderen X 2.
2. Montér forbindelsesstykket på holderne.
3. Sæt et samleled på et af flagene. Bøj det andet flag og stik det ind i samleledet.

NO A. GRUNNLEGGENDE FLAGG

1. Fest flagget til basen.

B. PORT

1. Fest flagget til basen X 2.
2. Fest flaggkoblingen til toppen av flagget x 2.
3. Sett inn et flagg i koblingen for å opprette en port.

C. RUND PORT

1. Fest flagget til basen X 2.
2. Sett sammen basekoblingen med basene.
3. Fest en flaggkobling til flagget. Bøy det andre flagget og sett det i en kobling.

RU A. БАЗА С ФЛАЖКОМ

1. Вставьте флажок в базу.

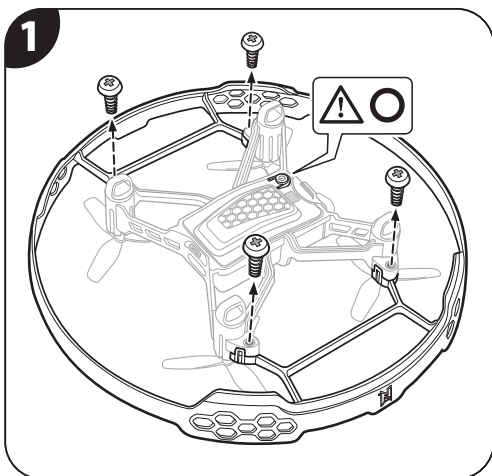
B. ВОРОТА

1. Вставьте 2 флажка в базы.
2. Установите соединитель на каждом из 2 флажков.
3. Вставьте третий флажок в соединители.

C. КРУГЛЫЕ ВОРОТА

1. Вставьте 2 флажка в базы.
2. Соедините базы.
3. Установите соединитель на флажке. Согните второй флажок и вставьте его в соединитель.

**REPLACING PROTECTIVE RING • REMPLACEMENT DES ANNEAU DE PROTECTION •
 SCHUTZRING ERSETZEN • CÓMO REEMPLAZAR LOS ANILLO DE PROTECCIÓN •
 SOSTITUZIONE ANELLO DI PROTEZIONE • SUBSTITUIR OS ANEL DE PROTEÇÃO •
 DE BESCHERMRING VERVANGEN • WYMIANA PIERSĆCIEN OCHRONNY**



- EN** 1. Remove the battery and turn the drone over. Using a micro Phillips Head screwdriver, remove the 4 screws from the motor cover that hold the protective ring in place.
 2. Remove the protective ring from the drone.

- FR** 1. Retirer la batterie et retournez le drone. À l'aide d'un micro tournevis cruciforme, retirez les 4 vis du capot moteur qui maintiennent la bague de protection en place.
 2. Déposer la bague de protection du drone.

- DE** 1. Entfernen Sie die Batterie und drehen Sie die Drohne um. Entfernen Sie mithilfe einem Mikro Kreuzschlitz-Schrauben ziehers die 4 Schrauben von der Motorabdeckung, die den Schutzring in Position hält.
 2. Nehmen Sie den Schutzring aus der Drohne.

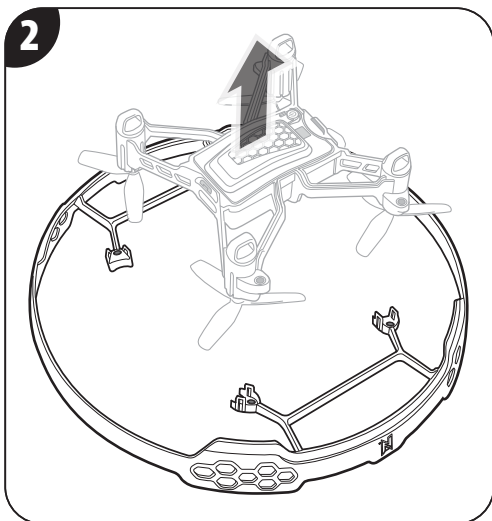
- ES** 1. Retire la batería y gire el dron. Usando un destornillador de cabeza Phillips micro, quite los 4 tornillos de la cubierta del motor que sostienen el anillo de protección en su lugar.
 2. Retire el anillo protector del dron.

- IT** 1. Togliere la batteria e rovesciare il drone. Usando un piccolo cacciavite a croce, togliere dal coperchio del motore le 4 viti di fissaggio dell'anello di protezione.
 2. Rimuovere l'anello di protezione dal drone.

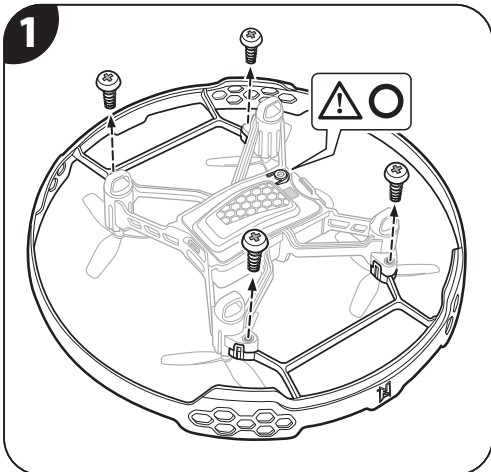
- PT** 1. Retire a bateria e vire o drone. Use uma chave de parafusos com cabeça micro Phillips para remover os 4 parafusos da cobertura que segura o anel de proteção.
 2. Remova o anel de proteção do drone.

- NL** 1. Verwijder de batterij en draai de drone om. Verwijder de 4 schroeven van de motor deksel dat de beschermingsring op zijn plaats houdt met behulp van een Phillips micro kruiskopschroevendraaier.
 2. Verwijder de beschermingsring van de drone.

- PL** 1. Wyjmij baterię i odwróć drona. Przy pomocy śrubokrętu micro Phillips Head odkręć 4 śruby z osłony silnika mocujące obręcz ochronną.
 2. Wyjmij obręcz ochronną z drona.



**REPLACING PROTECTIVE RING • BORTTA AR SKYDDSRING •
 IRROTETTAVA SUOJARENGAS • ΑΦΑΙΡΟΥΜΕΝΟΣ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟΣ ΔΑΚΤΥΛΙΟΣ •
 AFTAGELIG BESKYTTELSERING • AVTAKBAR BESKYTTELSERING •
 СЪЕМНОЕ ЗАЩИТНОЕ КОЛЬЦО**



- EN** 1. Remove the battery and turn the drone over. Using a micro Phillips Head screwdriver, remove the 4 screws from the motor cover that hold the protective ring in place.
 2. Remove the protective ring from the drone.

- SE** 1. Ta ur batteriet och vänd på drönaren. Använd en Phillips microskrummejsel, skruva ur de 4 skruvarna från motorskyddet som håller skyddsringen på plats.
 2. Ta bort skyddsringen från drönaren.

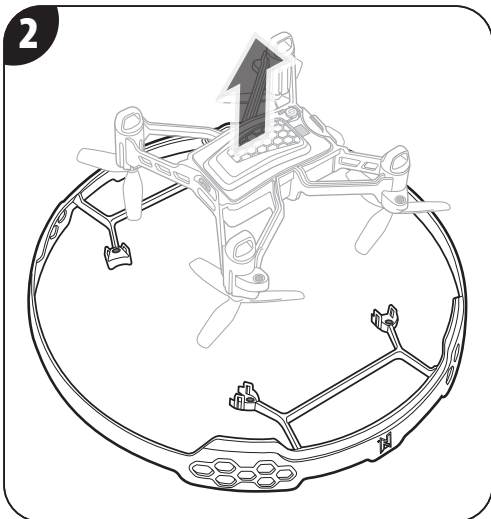
- FI** 1. Irrota akku ja käännä drone-kopteri ympäri. Irrota Phillips pienellä ristipääruuvimeisselillä 4 ruuvia moottorin kannesta, joka pitää suojaengasta paikoillaan.
 2. Poista drone-kopteri suojaengasta.

- GR** 1. Απομακρύνετε τη μπαταρία και γυρίστε ανάποδα το drone. Χρησιμοποιώντας ένα καταβίδι κεφαλής micro Phillips απομακρύνετε τις 4 βίδες από το κάλυμμα μοτέρ που συγκρατούν τον προστατευτικό δακτύλιο στη θέση του.
 2. Απομακρύνετε τον προστατευτικό δακτύλιο από το drone.

- DK** 1. Fjern batteriet og vend dronen om. Fjern de 4 skruer fra motor-coveret der holder beskyttelsesringen på plads, med en lille stjerneskruetrækker.
 2. Fjern beskyttelsesringen fra dronen.

- NO** 1. Fjern batteriet og snu dronen rundt. Benytt en mikro Phillips-hodeskrutrekker, fjern de fire skruene fra motordekslet som holder beskyttelsesringen på plass.
 2. Fjern beskyttelsesringen fra dronen.

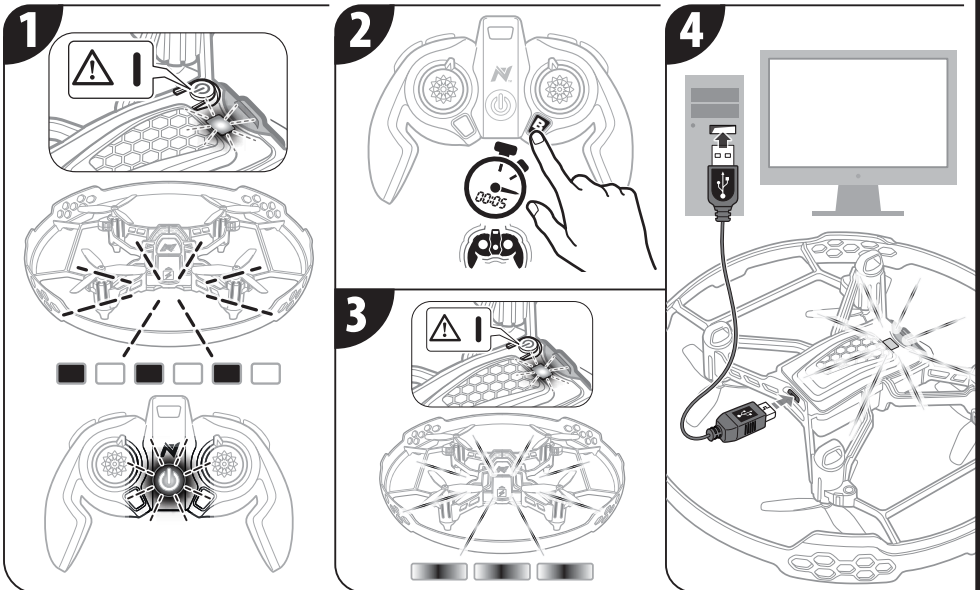
- RU** 1. Извлеките аккумулятор и переверните дрон. Используя крестообразную микроотвертку, выкрутите 4 винта из кожуха мотора, при помощи которых крепится защитное кольцо.
 2. Снимите защитное кольцо с дрона.



DRL FLIGHT SIMULATOR • SIMULATEUR DE VOL DRL • SIMULATEUR DE VOL DRL • SIMULADOR DE VUELO DRL • SIMULATORE DI VOLO DRL • SIMULADOR DE VOO DRL • DRL-VLUCHTSIMULATOR • SYMULATOR LOTU DRL

- EN** The DRL racing simulator allows new pilots to learn how to fly a racing drone.
 • Practice the controls and perfect the basics before taking flight in real life.
 • Master your skills and race against your friends.
 • Compete in actual DRL courses.
 Learn more and download the simulator at:
www.NikkoAir.com
- FR** Le simulateur de course DRL permet aux nouveaux pilotes d'apprendre à piloter un drone de course.
 • Entraîne-toi sur les commandes et perfectionne les rudiments avant de t'essayer à des vols en situation réelle.
 • Maîtrise tes compétences et la fais la course contre tes amis.
 • Participe à de vraies courses DRL.
 Informe-toi et télécharge le simulateur sur:
www.NikkoAir.com
- DE** Der DRL-Rennsimulator ermöglicht es neuen Piloten, den Flug mit einer Renndrohne zu erlernen.
 • Üben Sie den Umgang mit den Steuerungen und die Grundlagen, bevor Sie mit der wirklichen Drohne fliegen.
 • Perfektionieren Sie Ihre Fähigkeiten und fliegen Sie Rennen mit Ihren Feunden.
 • Sie können an echten DRL-Kursen teilnehmen.
 Weitere Informationen und einen Link für den Download des Simulators finden Sie unter:
www.NikkoAir.com
- ES** El simulador de carreras DRL permite a los nuevos pilotos aprender a volar un dron de carreras
 • Practique los controles y perfeccione lo básico antes de volar en la vida real.
 • Domine sus habilidades y compita contra sus amigos.
 • Compita en pistas DRL reales.
 Averigüe más y descargue el simulador en:
www.NikkoAir.com
- IT** Il simulatore da corsa DRL permette ai nuovi piloti di imparare a volare un drone da corsa.
 • Esercitarsi sui controlli e perfezionare i fondamentali prima di decollare in condizioni reali.
 • Padroneggiare le vostre abilità e gareggiare contro i vostri amici.
 • Partecipare a vere gare DRL.
 Per saperne di più e scaricare il simulatore visita il sito:
www.NikkoAir.com
- PT** O simulador de corrida DRL permite aos novos pilotos aprenderem a pilotar um dron de corridas.
 • Pratique os controlos e aperfeçoe os básicos antes de voar na realidade.
 • Domine as suas habilidades e entre numa corrida com os seus amigos.
 • Competir em cursos DRL reais.
 Saiba mais e faça download do simulador em:
www.NikkoAir.com
- NL** De DRL-racesimulator leert nieuwe piloten hoe met een racedrone te vliegen.
 • Oefen met de knoppen en perfectioneer de basiskennis voordat je voor echt vliegt.
 • Beheers je vaardigheden en race tegen je vrienden.
 • Neem deel aan echte DRL-wedstrijden.
 Leer meer en download de simulator vanaf:
www.NikkoAir.com
- PL** Symulator wyścigowy DRL umożliwiła nowym pilotom naukę latania dronem wyścigowym.
 • Ćwicz sterowanie i doskonał podstawowe umiejętności przed rozpoczęciem rzeczywistego lotu
 • Doskonal swoje umiejętności i ścigaj się z przyjaciółmi.
 • Uczestnicz w szkoleniach DRL.
 Dowiedz się więcej i pobierz symulator na stronie:
www.NikkoAir.com

CALIBRATING YOUR CONTROL WITH SIMULATOR • CALIBRAGE DE TA COMMANDE AVEC LE SIMULATEUR • STEUERUNGEN MIT DEM SIMULATOR KALIBRIEREN • COMO CALIBRAR SU CONTROL CON EL SIMULADOR • CALIBRARE IL PROPRIO CONTROLLO CON IL SIMULATORE • CALIBRAR O SEU CONTROLO COM O SIMULADOR • JE BESTURING MET DE SIMULATOR KALIBREREN • KALIBRACJA STEROWNIKA ZA POMOCĄ SYMULATORA



EN CONNECTING THE CONTROLLER TO THE SIMULATOR:

1. Turn on the power of the drone and the controller.
2. Push "B" for 5 seconds until you feel vibration in the remote and the drone turns off.
3. Turn ON the drone. The LED light should be fading in and out.
4. Using the USB charging cord, plug the USB into the computer and insert the charging port to the drone.
5. Follow the instructions in the simulator to finish the setup.
6. To switch back to flying mode push "B" for 5 seconds until the drone turns off. Turn on the drone.

FR RACCORDEMENT DU DISPOSITIF DE COMMANDE AU SIMULATEUR:

1. Mets sous tension le drone et la radiocommande.
2. Appuie sur la touche « B » pendant 5 secondes jusque ce que tu ressentis des vibrations dans la radiocommande et que le drone soit mis hors tension.
3. Allume le drone. Le voyant LED devrait s'allumer et s'éteindre progressivement.
4. À l'aide du cordon de charge USB, branche la fiche USB à l'ordinateur, puis insère dans le port de charge du drone.
5. Suis les instructions du simulateur pour terminer la configuration.
6. Pour revenir en mode Pilotage, appuie sur la touche « B » et maintiens-la enfoncée pendant 5 secondes jusqu'à ce que le drone s'éteigne. Allume le drone.

DE CONTROLLER MIT SIMULATOR VERBINDEN:

1. Verwenden Sie das USB-Ladekabel. Verbinden Sie das USB-Kabel mit dem Computer und mit dem Ladeanschluss an der Drohne.
2. Schalten Sie die Drohne und den Controller ein.
3. Drücken Sie die Taste „B“ 5 Sekunden lang, bis Sie eine Vibration in der Fernbedienung verspüren und die LED der Drohne anfängt schnell zu blinken.
4. Schalten Sie die Drohne AUS und EIN. Die LED-Anzeige sollte sich ein- und ausschalten.
5. Folgen Sie den Anleitungen des Simulators, um den Setup zu beenden.
6. Schalten Sie in den Flugmodus zurück, indem Sie die Taste „B“ 5 Sekunden lang gedrückt halten, bis die Rücklichter der Drohne blinken. Schalten Sie die Drohne ein und aus.

ES CONECTAR EL CONTROL AL SIMULADOR:

1. Usando el cable de carga USB, conecte el USB en el ordenador e introduzca el puerto de carga en el dron.
2. Conecte la alimentación del dron y el control.
3. Pulse "B" durante 5 segundos hasta que sienta una vibración en el mando y las LED del dron comiencen a parpadear rápidamente.
4. APAGUE y ENCIENDA el dron. La luz LED deberá aparecer y desaparecer.
5. Siga las instrucciones en el simulador para finalizar la configuración.
6. Para volver al modo vuelo, pulse "B" durante 5 segundos hasta que las luces traseras del dron estén parpadeando. Apague y encienda el dron.

IT CONNETTERE IL CONTROLLER AL SIMULATORE:

1. Usando il cavo di carica USB, inserire l'USB nel computer e la porta di ricarica sul drone.
2. Accendere il drone e il controller.
3. Premere "B" per 5 secondi finché non si percepisce vibrazione nel telecomando e il LED del drone inizia a lampeggiare rapidamente.
4. Spegner e accendere il drone. Le luce LED dovrebbe accendersi e spegnersi aumentando e diminuendo gradualmente l'intensità.
5. Seguire le istruzioni nel simulatore per completare l'impostazione.
6. Per tornare alla modalità di volo, premere "B" per 5 secondi finché le luci posteriori del drone lampeggiano. Accendere e spegnere il drone.

PT LIGAR O CONTROLADOR AO SIMULADOR:

1. Utilizando o cabo de carregamento USB, ligue o USB ao computador e insira a porta de carregamento no drone.
2. Ligue a alimentação do drone e do controlador.
3. Prima "B" durante 5 segundos até sentir a vibração no remoto e o LED do drone começar a piscar rapidamente.
4. Desligar e Ligar o drone. A luz LED deve estar a aumentar e diminuir de intensidade.
5. Siga as instruções no simulador para concluir a configuração.
6. Para voltar ao modo de voo, prima "B" durante 5 segundos até que as luzes traseiras do drone fiquem intermitentes. Ligar e desligar o drone.

NL DE CONTROLLER OP DE SIMULATOR AANSLUITEN:

1. Sluit de USB-kabel aan op de computer en steek het ander uiteinde in de laadaansluiting van de drone.
2. Schakel de drone en de controller in.
3. Druk 5 seconden op "B" totdat de afstandsbediening trilt en de LED op de drone snel knippert.
4. Schakel de drone uit en opnieuw in. Het LED-lampje moet in- en uitfaden.
5. Volg de instructies in de simulator om het instellen af te ronden.
6. Om opnieuw naar de vliegmodus te schakelen, druk 5 seconden op "B" totdat de achterlichten van de drone knipperen. Schakel de drone in en uit.

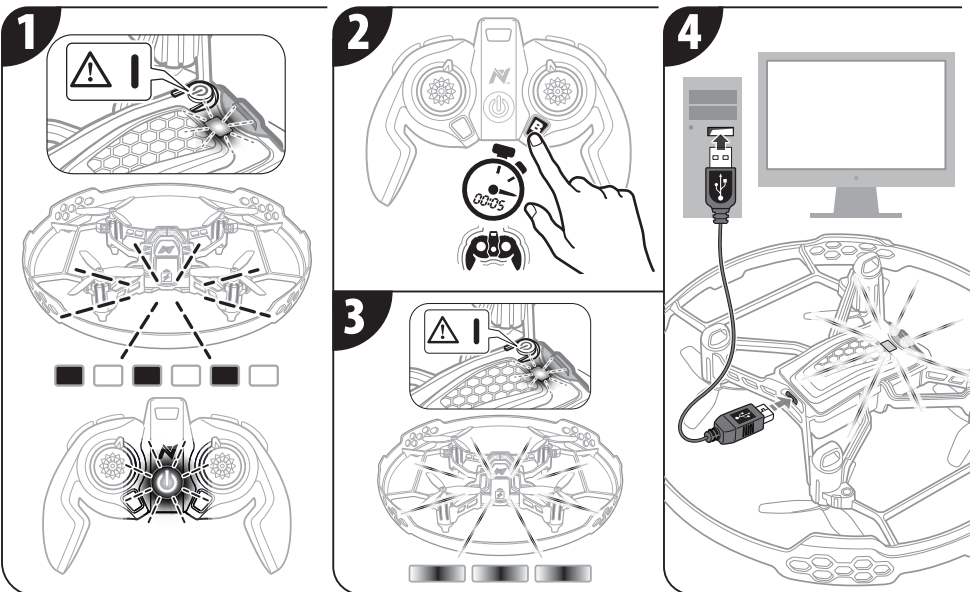
PL ŁĄCZENIE STEROWNIKA Z SYMULATOREM:

1. Kabel ładowania USB podłączyć do portu USB w komputerze i portu ładowania w dronie.
2. Włączyć zasilanie drona i sterownika.
3. Wcisnąć na 5 sekund przycisk „B”, aż poczujesz wibrację zdalnego sterownika i dioda LED na dronie zacznie szybko migać.
4. WYŁĄCZYĆ drona i WŁĄCZYĆ. Dioda LED powinna rozświelać się i przygasać.
5. Postępować zgodnie z instrukcjami, podawanymi w symulatorze, aby zakończyć konfigurację.
6. Aby wrócić do trybu latania, ponownie wcisnąć na 5 sekund przycisk „B”, aż tylne światła drona zaczną migać. Włączyć drona i wyłączyć.

**DRL FLIGHT SIMULATOR • DRL FLYGSIMULATOR • DRL-LENTOSIMULAATTORI •
ΠΡΟΣΟΜΙΩΤΗΣ ΠΤΗΣΗΣ DLR • DRL-FLYSIMULATOR • DRL FLYSIMULATOR •
СИМУЛЯТОР ПОЛЕТА DRL**

- EN** The DRL racing simulator allows new pilots to learn how to fly a racing drone.
- Practice the controls and perfect the basics before taking flight in real life.
 - Master your skills and race against your friends.
 - Compete in actual DRL courses.
- Learn more and download the simulator at:
www.NikkoAir.com
- SE** DRL racingsimulator låter nya piloter lära sig att flyga en racingdrönare.
- Öva på styrning och bestäma grunderna innan du flyger på riktigt.
 - Behärska dina kunskaper och tävla mot dina vänner.
 - Tävla på faktiska DRL-banor.
- Lär dig mer och ladda ner simulatören på:
www.NikkoAir.com
- FI** DRL-kilpasimulaattorin ansiosta uudet lentäjät oppivat kilpalennokin lennättämisen.
- Harjoittele ohjaamista ja perusteita ennen todellista lennättämistä.
 - Haasta taitosi ja kilpaile ystäväsi kanssa.
 - Kilpaile todellisella DRL-radalla.
- Katso lisää ja lataa simulaattori verkkosivustolta:
www.NikkoAir.com
- GR** Ο προσομοιωτής αγώνων DRL βοηθά τους νέους πιλότους να μάθουν να χειρίζονται το αγωνιστικό ντрон.
- Εξοικειωθείτε με τα στοιχεία ελέγχου και τελειοποιήστε τις βασικές κινήσεις πριν ξεκινήσετε τις πραγματικές πτήσεις.
 - Τελειοποιήστε τις δεξιότητές σας και συναγωνιστείτε με τους φίλους σας.
 - Αγωνιστείτε σε πραγματικές πιστες της DRL.
- Μάθετε περισσότερα και λάβετε τον προσομοιωτή από:
www.NikkoAir.com
- DK** DRL-racersimulatoren gør det muligt for nye piloter at lære at flyve en racerdrone.
- Øv dig med kontrollerne, og perfektionér de grundlæggende funktioner, før du foretager flyvning i det virkelige liv.
 - Udvid dine evner, og kæmp mod dine venner.
 - Konkurrér i rigtige DRL-kurser.
- Lær mere og download simulatøren på:
www.NikkoAir.com
- NO** Racingsimulator fra DRL lærer nye piloter å fly en racingdrone.
- Øv inn kontrollene og perfektjoner det grunnleggen de før du flyr på ekte.
 - Få gode ferdigheter og konkurrer mot vennene dine.
 - Konkurrer i faktiske DRL-baner.
- Lær mer og last ned simulatoren på:
www.NikkoAir.com
- RU** Симулятор DRL помогает новичкам научиться управлять гоночным беспилотником.
- Изучите органы управления и отработайте основные навыки перед реальным полетом.
 - Оттачивайте мастерство и соревнуйтесь с друзьями.
 - Соревнуйтесь на настоящих трассах DRL.
- Читайте более подробные сведения и загружайте симулятор с сайта:
www.NikkoAir.com

**CALIBRATING YOUR CONTROL WITH SIMULATOR • KALIBRERA DINA KONTROLL MED SIMULATOR •
ΟΗΛΙΑΜΕΝ ΚΑΛΙΒΡΟΙΝΤΙ ΣΙΜΟΥΛΑΤΤΟΡΙΝ ΚΑΝΣΑ • ΜΙΚΡΟΡΡΥΘΜΙΣΗ ΤΟΥ ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΣΟΜΙΩΤΗ •
KALIBRERING AF DIN KONTROL MED SIMULATOR • KALIBRERE KONTROLLEN MED SIMULATOREN •
КАЛИБРОВКА ПУЛЬТА УПРАВЛЕНИЯ С СИМУЛЯТОРОМ**



EN CONNECTING THE CONTROLLER TO THE SIMULATOR:

1. Turn on the power of the drone and the controller.
2. Push "B" for 5 seconds until you feel vibration in the remote and the drone turns off.
3. Turn ON the drone. The LED light should be fading in and out.
4. Using the USB charging cord, plug the USB into the computer and insert the charging port to the drone.
5. Follow the instructions in the simulator to finish the setup.
6. To switch back to flying mode push "B" for 5 seconds until the drone turns off. Turn on the drone.

SE SÅ ANSLUTER MAN KONTROLLEN TILL SIMULATORN:

1. Slå på strömmen till drönaren och kontrollen.
2. Tryck på "B" i 5 sekunder tills du känner att det vibrerar i fjärrkontrollen och att drönaren stängs av.
3. Slå PÅ drönaren. LED-lampan bör tändas och släckas växelvis.
4. Använd USB-sladden för att ansluta USB:n till datorn och sätt i laddningsporten i drönaren.
5. Följ instruktionerna i simulatort för att slutföra konfigurationen.
6. Växla tillbaka till flygläget genom att trycka på "B" i 5 sekunder tills drönaren stängs av. Slå på drönaren.

FI SÄÄTIMEN YHDISTÄMINEN SIMULAATTORIIN:

1. Kytke lennokin ja säätimen virta päälle.
2. Paina "B" 5 sekunnin ajan, kunnes kauko-ohjaimessa tuntuu värinää ja lennokki kytkeytyy pois päältä.
3. Kytke lennokki PÄÄLLE (ON). LED-valon pitäisi himmentyä ja kirkastua.
4. USB-latausjohtoa käyttämällä kytke USB tietokoneeseen ja laita latausportti lennokkiin.
5. Noudata simulaattorin ohjeita asetuksen viimeistelemiseksi.
6. Kytke takaisin lentotilaan painamalla "B" 5 sekunnin ajan, kunnes lennokki kytkeytyy pois päältä. Kytke lennokki päälle.

GR ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΟΡΓΑΝΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ ΜΕ ΤΟΝ ΠΡΟΣΟΜΟΙΩΤΗ:

1. Ενεργοποιήστε την τροφοδοσία του τηλεκατευθυνόμενου αεροσκάφους και του οργάνου ελέγχου.
2. Πιέστε το «B» για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να αισθανθείτε τη δόνηση του τηλεχειριστηρίου και το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος απενεργοποιηθεί.
3. Ενεργοποιήστε το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος. Η λυχνία LED θα αναβοσβήνει.
4. Χρησιμοποιώντας το καλώδιο φόρτισης USB, συνδέστε το USB στον υπολογιστή και εισάγετε τη θύρα φόρτισης στο τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος.
5. Ακολουθήστε τις οδηγίες του προσομοιωτή για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση.
6. Για να επανέλθετε σε λειτουργία πτήσης πιέστε το «B» για 5 δευτερόλεπτα μέχρι να απενεργοποιηθεί το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος. Ενεργοποιήστε το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος.

DK TILSLUTNING AF KONTROLLEREN TIL SIMULATOREN:

1. Tænd for strømmen til drone og controller.
2. Tryk på "B" i 5 sekunder, indtil du føler vibrationer i fjernbetjeningen, og dronen slukker.
3. Tænd for dronen. LED-lampen skal fade ind og ud.
4. Sæt USB'en i computeren ved hjælp af USB-opladningsledningen, og sæt opladningsporten i dronen.
5. Følg instruktionerne i simulatoren for at afslutte opsætningen.
6. For at skifte tilbage til flyvemodus trykkes på "B" i 5 sekunder, indtil dronen slukker. Tænd for dronen.

NO TILKOBLING AV KONTROLLEN TIL SIMULATOREN:

1. Slå på dronen og kontrollen.
2. Trykk på "B" i 5 sekunder til du føler en vibrasjon i fjernkontrollen og dronen slår seg av.
3. Slå PÅ dronen. Lysdioden fader inn og ut.
4. Bruk USB ladingsledningen og sett den inn i datamaskinen og koble til dronens ladeinngang.
5. Følg simulatorens anvisninger for å avslutte oppsettet.
6. For å gå tilbake til fly-modus, trykk "B" i 5 sekunder helt til dronen slår seg av. Slå deretter på dronen.

RU ПОДКЛЮЧЕНИЕ ПУЛЬТА К СИМУЛЯТОРУ:

1. Включите дрон и пульт управления.
2. Удерживайте кнопку "B" в течение 5 секунд, пока не почувствуете вибрацию пульта, а дрон не выключится.
3. Включите дрон. Светодиодный индикатор должен загораться и гаснуть.
4. Подсоедините USB-шнур питания к компьютеру, а затем к дрону.
5. Выполняйте инструкции симулятора, чтобы завершить установку.
6. Чтобы переключиться в режим полета, снова удерживайте кнопку "B" в течение 5 секунд, пока дрон не выключится. Включите дрон.

PROBLEM	SOLUTION
The drone is unresponsive.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the battery is fully charged and power is on. • Drone may be disarmed. Follow the syncing instructions to ensure the controller is paired with drone.
Propeller spin but drone doesn't fly properly.	<ul style="list-style-type: none"> • Drone propeller may have been installed incorrectly. Make sure the correct propeller "A" or "B" was installed in the correct position. • Follow the CALIBRATION AND RESET procedure on page 11.
The drone and the remote cannot be paired or the drone needs to be paired to a different remote.	<ul style="list-style-type: none"> • Turn on the drone and wait one minute. Then turn on the remote to be paired. The rear lights will flash slower if the pairing is successful.
If the drone shows a abnormal amount of drift or if the drone flips on the ground.	<ul style="list-style-type: none"> • Resetting the drone might solve the issue. • Follow the CALIBRATION AND RESET procedure on page 11.

PROBLÈME	SOLUTION
Le drone ne répond pas.	<ul style="list-style-type: none"> • Assure-toi que la batterie est entièrement chargée et que l'appareil est sous tension. • Le drone est peut-être désarmé. Suis les instructions de synchronisation afin de t'assurer que le dispositif de commande est apparié au drone.
Les lames tournent mais le drone ne vole pas correctement.	<ul style="list-style-type: none"> • Les lames du drone ont peut-être été mal installées. Assure-toi que la lame correcte « A » ou « B » a été installée dans la bonne position. • Suit la procédure de CALIBRATION ET REMISE A ZERO page 11.
Echec du pairage de la radiocommande avec le drone.	<ul style="list-style-type: none"> • Allume le drone pendant une minute avant d'allumer la radiocommande. La lumière du drone doit clignoter plus lentement.
Le drone dérive de manière anormale.	<ul style="list-style-type: none"> • Suit la procédure de CALIBRATION ET REMISE A ZERO page 11.

PROBLEM	BEHEBUNG
Die Drohne reagiert nicht	<ul style="list-style-type: none"> • Vergewissern Sie sich, dass die Batterie vollständig geladen und das Gerät eingeschaltet ist. • Möglicherweise ist die Drohne deaktiviert. Folgen Sie den Anleitungen für die Synchronisierung, um sicherzustellen, dass der Controller mit der Drohne gekoppelt ist.
Die Rotorflügel drehen sich, aber die Drohne fliegt nicht richtig	<ul style="list-style-type: none"> • Möglicherweise wurden die Rotorflügel falsch installiert. Vergewissern Sie sich, dass der richtige Rotorflügel ("A" oder "B") an der richtigen Position installiert wurde. • Befolgen Sie die Hinweise für die KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG auf Seite 11.
Die Drohne und die Fernsteuerung können nicht gekoppelt werden, oder die Drohne muss in einem anderen Betriebsmodus gekoppelt werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie die Drohne ein, und warten Sie ca. 1 Minute. Schalten Sie anschließend die Fernsteuerung ein, um diese mit der Drohne zu koppeln. Die Rücklichter blinken langsamer sobald die Koppelung erfolgreich war.
Falls die Drohne übermäßig driftet, oder sich auf der Erde überschlägt.	<ul style="list-style-type: none"> • Befolgen Sie die Hinweise für die KALIBRIERUNG UND RÜCKSETZUNG auf Seite 11.

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El dron no responde.	<ul style="list-style-type: none"> • Asegúrese de que la batería está cargada por completo y que el dron está encendido. • El dron puede estar desactivado. Siga las instrucciones de sincronización para asegurarse de que el control esté emparejado con el dron.
Las aspas giran, pero el dron no vuela correctamente.	<ul style="list-style-type: none"> • Las aspas del dron podrían estar instaladas incorrectamente. Asegúrese de que el asa correcta, ya sea A o B, esté instalada en la posición correcta. • Lleve a cabo el procedimiento de CALIBRACIÓN Y REINICIO detallado en la página 11.
El dron y el control remoto no pueden emparejarse o el dron necesita emparejarse con un control remoto diferente.	<ul style="list-style-type: none"> • Enciende el dron y espera un minuto. Enciende entonces el control remoto a emparejar. Si es realizado con éxito, las luces traseras destellarán más lentamente.
Si el dron se desvía de manera excesiva, o si el dron se cae al suelo.	<ul style="list-style-type: none"> • Lleve a cabo el procedimiento de CALIBRACIÓN Y REINICIO detallado en la página 11.

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il dron non risponde.	<ul style="list-style-type: none"> • Assicurarsi che la batteria si completamente carica e che il dron sia acceso. • Il dron potrebbe essere disarmato. Seguire le istruzioni di sintonizzazione per accertarsi che il controller sia associato al dron.
La pale ruotano ma il dron non decoll.	<ul style="list-style-type: none"> • Le pale potrebbero essere installate in modo scorretto. Assicurarsi che la pala corretta "A" o "B" fosse installata nella posizione corretta. • Seguire la procedura CALIBRAZIONE E RIPRISTINO a pagina 11.
Il dron e il telecomando non possono essere accoppiati o il dron deve essere accoppiato a un altro telecomando.	<ul style="list-style-type: none"> • Accendere il dron e attendere un minuto. Quindi accendere il telecomando per accoppiarlo. Le spie posteriori lampeggiano più lentamente se l'accoppiamento è andato a buon fine.
Se il dron mostra un valore anomalo di deviazione o se si rovescia a terra.	<ul style="list-style-type: none"> • Seguire la procedura CALIBRAZIONE E RIPRISTINO a pagina 11.

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O dron não responde.	<ul style="list-style-type: none"> • Certifique-se de que a bateria está totalmente carregada e que está ligado. • O dron pode estar desarmado. Siga as instruções de sincronização para assegurar que o controlador está emparelhado com o dron.
As lâminas giram mas o dron não voa corretamente.	<ul style="list-style-type: none"> • As lâminas do dron podem ter sido instaladas incorretamente. Certifique-se de que a lâmina correta "A" ou "B" foi instalada na posição correta. • Siga o procedimento de CALIBRAGEM E REINICIALIZAÇÃO na página 11.
O dron e o controle remoto não podem ser emparelhados ou o dron precisa ser emparelhado a um controle remoto diferente.	<ul style="list-style-type: none"> • Ligue o dron e espere por um minuto. Ligue o controle remoto a ser emparelhado. As luzes traseiras piscarão mais lentamente se o emparelhamento for bem sucedido.
Se o dron apresentar um desvio anormal ou se o dron pular no chão.	<ul style="list-style-type: none"> • Siga o procedimento de CALIBRAGEM E REINICIALIZAÇÃO na página 11.

PROBLEEM	OPLOSSING
De drone reageert niet .	<ul style="list-style-type: none"> • Zorg dat de accu volledig is opgeladen en de drone is ingeschakeld. • De drone is gedeactiveerd. Volg de koppelingsprocedure om de controller aan de drone te koppelen.
De rotorbladen draaien, maar de drone vliegt niet zoals het hoort.	<ul style="list-style-type: none"> • De rotorbladen zijn verkeerd geïnstalleerd. Zorg dat het correcte rotorblad "A" of "B" in de juiste positie is geïnstalleerd. • Volg de KALIBREREN EN HERZETTEN stappen op blz. 11.
De drone en de afstandsbediening kunnen niet gekoppeld worden of de drone moet aan een andere afstandsbediening gekoppeld worden.	<ul style="list-style-type: none"> • Schakel de drone in en wacht een minuut. Schakel nu de afstandsbediening die gekoppeld wordt in. De achterlichten knipperen langzamer als de koppeling geslaagd is.
Als de drone abnormaal afdrijft of op de grond omkantelt.	<ul style="list-style-type: none"> • Volg de KALIBREREN EN HERZETTEN stappen op blz. 11.

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Dron nie reaguje.	<ul style="list-style-type: none"> • Upewnić się, że akumulator jest całkowicie naładowany, a zasilanie jest włączone. • Dron może być nieuzbrojony. Wykonać procedurę synchronizacji, aby mieć pewność, że sterownik jest sparowany z dronem.
Łopaty kręcą się, ale dron nie leci prawidłowo.	<ul style="list-style-type: none"> • Być może śmigła drona zamontowano nieprawidłowo. Upewnić się, że śmigła „A” i „B” zamontowano na właściwych miejscach. • Wykonaj procedurę KALIBRACJI I RESETOWANIA ze strony 11.
Nie można sparować drona z nadajnikiem lub trzeba sparować drona z innym nadajnikiem.	<ul style="list-style-type: none"> • Włącz drona i odczekaj minutę. Następnie włącz nadajnik, z którym chcesz go sparować. Jeśli parowanie powiedzie się, tylne lampki będą migać wolniej.
Jeśli dron wykazuje nietypowe tendencje do znoszenia lub jeśli gwałtownie obraca się i spada na ziemię.	<ul style="list-style-type: none"> • Wykonaj procedurę KALIBRACJI I RESETOWANIA ze strony 11.

PROBLEM	SOLUTION
The drone is unresponsive.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure the battery is fully charged and power is on. • Drone may be disarmed. Follow the syncing instructions to ensure the controller is paired with drone.
Propeller spin but drone doesn't fly properly.	<ul style="list-style-type: none"> • Drone propeller may have been installed incorrectly. Make sure the correct propeller "A" or "B" was installed in the correct position. • Follow the CALIBRATION AND RESET procedure on page 11.
The drone and the remote cannot be paired or the drone needs to be paired to a different remote.	<ul style="list-style-type: none"> • Turn on the drone and wait one minute. Then turn on the remote to be paired. The rear lights will flash slower if the pairing is successful.
If the drone shows a abnormal amount of drift or if the drone flips on the ground.	<ul style="list-style-type: none"> • Resetting the drone might solve the issue. • Follow the CALIBRATION AND RESET procedure on page 11.

PROBLEM	LÖSNING
Drönaren svarar ej.	<ul style="list-style-type: none"> • Se till att batteriet är fulladdat och att strömmen är på. • Drönaren kan vara inaktiv. Följ instruktionerna för synkronisering och se till att kontrollen är parat med drönaren.
Propellern snurrar men drönaren flyger inte rätt.	<ul style="list-style-type: none"> • Drönarens propeller kan ha monterats felaktigt. Kontrollera att rätt propeller "A" eller "B" har monterats i rätt position. • Följ KALIBRERING OCH NOLLSTÄLLNING på sida 11.
Drönaren och fjärrkontrollen kan inte paras ihop eller så behöver drönaren paras ihop med en annan fjärrkontroll.	<ul style="list-style-type: none"> • Slå på drönaren och vänta en minut. Slå sedan på fjärrkontrollen som ska paras. De bakre lamporna kommer att blinka långsammare om parningen genomfördes.
Om drönaren driver ovanligt mycket eller om den välter på marken.	<ul style="list-style-type: none"> • Följ KALIBRERING OCH NOLLSTÄLLNING på sida 11.

ONGELMA	RATKAISU
Lennokki ei reagoi.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että akku on ladattu täyteen ja virta on päällä. • Lennokki on purettu. Noudata synkronointiohjeita ohjaimen ja lennokin välisen tarkoituksenmukaisen parinmuodostuksen varmistamiseksi.
Potkuri pyörii, mutta lennokki ei lennä kunnolla.	<ul style="list-style-type: none"> • Lennokin potkuri on ehkä väärin asennettu. Varmista, että oikea potkuri "A" tai "B" on asennettu oikeaan asentoon. • Noudata "KALIBROINTI JA NOLLAUS" -menettelyä sivulta 11.
Lennokin ja kauko-ohjaimen välille ei voi tehdä pariliitosta tai lennokki on pariliitettävä eri kauko-ohjaimen.	<ul style="list-style-type: none"> • Kytke lennokki päälle ja odota yhden minuutin ajan. Kytke sitten se kauko-ohjain päälle, johon pariliitos tehdään. Takavalot vilkkuvat hitaammin, jos pariliitos onnistui.
Jos lennokissa esiintyy epätavallisen paljon ajelehtimistä ilmassa tai jos lennokki pyörrähtelee maassa.	<ul style="list-style-type: none"> • Noudata "KALIBROINTI JA NOLLAUS" -menettelyä sivulta 11.

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΛΥΣΗ
Το ντρον δεν αποκρίνεται.	<ul style="list-style-type: none"> • Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι φορτισμένη και η συσκευή ενεργοποιημένη. • Το ντρον μπορεί να απασυνδέθηκε. Ακολουθήστε τις οδηγίες συγχρονισμού, ώστε να διασφαλίσετε ότι το χειριστήριο είναι συνδεδεμένο με το ντρον.
Ο έλικας περιστρέφεται αλλά το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος δεν πετάει κανονικά.	<ul style="list-style-type: none"> • Ο έλικας του τηλεκατευθυνόμενου αεροσκάφους ενδέχεται να έχει εγκατασταθεί λανθασμένα. Βεβαιωθείτε ότι ο σωστός έλικας «Α» ή «Β» εγκαταστάθηκε στη σωστή θέση. • Ακολουθήστε τη διαδικασία ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ στη σελίδα 11.
Δεν είναι δυνατή η σύνδεση του τηλεκατευθυνόμενου αεροσκάφους και του τηλεχειριστήριου ή το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος πρέπει να συνδεθεί με ένα διαφορετικό τηλεχειριστήριο.	<ul style="list-style-type: none"> • Ενεργοποιήστε το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος και περιμένετε ένα λεπτό. Στη συνέχεια, ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο που πρόκειται να συνδεθεί. Τα πίσω φώτα θα αναβοσβήνουν πιο αργά εάν η σύνδεση είναι επιτυχής.
Εάν το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος παρουσιάσει μη φυσιολογική απόκλιση ή εάν το τηλεκατευθυνόμενο αεροσκάφος χτυπήσει απότομα το έδαφος.	<ul style="list-style-type: none"> • Ακολουθήστε τη διαδικασία ΒΑΘΜΟΝΟΜΗΣΗ ΚΑΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ στη σελίδα 11.

PROBLEM	LØSNING
Dronen reagerer ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Sørg for, at batteriet er fuldt opladet, og at den er tændt. • Dronen kan være frakoblet. Følg synkroniseringsinstruktionerne for at sikre, at controlleren er parret med dronen.
Propellerne drejer, men dronen flyver ikke ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"> • Dronepropellerne kan være installeret forkert. Sørg for, at de rigtige propeller "A" eller "B" blev installeret i den rigtige position. • Følg KALIBRERING og NULSTIL-proceduren på side 11.
Drone og fjernbetjening kan ikke parres, eller dronen skal parres til en anden fjernbetjening.	<ul style="list-style-type: none"> • Tænd for dronen og vent et minut. Tænd derefter for fjernbetjeningen for at blive parret. Baglygterne blinker langsommere, hvis parringen lykkes.
Hvis dronen viser en unormal stor drift, eller hvis dronen flipper på jorden.	<ul style="list-style-type: none"> • Følg KALIBRERING og NULSTIL-proceduren på side 11.

FEIL	LØSNING
Dronen reagerer ikke.	<ul style="list-style-type: none"> • Påse at batteriet er oppladet og at strømmen står på. • Dronen kan være frakoblet. Følg instruksjonene for synkronisering for å være sikker på at kontrollen er synkronisert med dronen.
Propellen går rundt men dronen flyr ikke ordentlig.	<ul style="list-style-type: none"> • Dronepropellene er ikke montert riktig. Kontroller at propell "A" eller "B" er montert i riktig posisjon. • Følg prosedyren for KALIBRERING OG TILBAKESTILLING på side 11.
Dronen og fjernkontrollen kan ikke parkobles eller dronen må parkobles til en annen fjernkontroll.	<ul style="list-style-type: none"> • Slå på dronen og vent i ett minutt. Deretter slå på fjernkontrollen for parkobling. De bakre lysene vil blinke saktere dersom parkoblingen er vellykket.
Dersom dronen drifter unormalt mye eller flipper over på bakken.	<ul style="list-style-type: none"> • Følg prosedyren for KALIBRERING OG TILBAKESTILLING på side 11.

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Беспилотник не реагирует на команды.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что аккумулятор заряжен и включено питание. • Возможно, беспилотник деактивирован. Соблюдая инструкции, выполните синхронизацию пульта управления с беспилотником.
Винты вращаются, но дрон не может нормально летать.	<ul style="list-style-type: none"> • Винты дрона могут быть установлены неправильно. Убедитесь, что винты "А" и "В" были установлены на свои места. • Выполните процедуру КАЛИБРОВКИ И СБРОСА, которая описана на стр. 11.
Не удается установить связь между дроном и пультом управления или необходимо связать дрон с другим пультом.	<ul style="list-style-type: none"> • Включите дрон и подождите одну минуту. Затем включите пульт, с которым необходимо установить связь. После установки связи индикаторы дрона начнут мигать медленнее.
Если в полете дрон слишком сильно дрейфует или переворачивается во время взлета.	<ul style="list-style-type: none"> • Выполните процедуру КАЛИБРОВКИ И СБРОСА, которая описана на стр. 11.

- (EN)** • When the battery power is 20% the rear light on the drone will blink and you will feel a vibration in the controller to signal power is low. When the power has reached 0% the drone will automatically land.
- Launch the drone with the tail LED pointed towards you.
 - When learning to fly in a different direction start by tapping the direction stick until you get a feel for the controls
 - The controller range is 50m/165ft.
 - Visit www.NikkoAir.com for more flying tips, instructions, and how to videos.
- (FR)** • Lorsque le niveau de charge de la batterie atteint 20 %, le feu à l'arrière du drone clignote et tu sens une vibration dans le dispositif de commande qui signale que l'alimentation est faible. Lorsque le niveau de charge de la batterie atteint 0 %, le drone atterrit automatiquement.
- Lance le drone avec le voyant LED de la queue dirigé vers toi.
 - Lorsque tu apprends à faire voler l'appareil dans une direction différente, commence par taper sur la manche directionnelle jusqu'à ce que tu sentes les commandes. Portée du dispositif de commande : 50 m/165 pieds.
 - Visite www.NikkoAir.com pour plus d'astuces, d'instructions et de vidéos.
- (DE)** • Bei einer Batteriekapazität von 20% blinkt das Rücklicht der Drohne und der Controller erzeugt eine Vibration, um somit auf die niedrige Kapazität hinzuweisen. Wenn die Kapazität auf 0% sinkt, landet die Drohne automatisch.
- Während des Starts der Drohne muss die LED an der Rückseite auf Sie gerichtet sein.
 - Wenn Sie den Flug in unterschiedliche Richtungen üben möchten, starten Sie, indem Sie auf den Richtungshebel drücken, bis Sie ein Gefühl für die Steuerungen haben.
 - Die Reichweite dieses Controllers beträgt 50m/165ft.
 - Unter www.NikkoAir.com finden Sie weitere Flug-Tipps, Anleitungen und Videos.
- (ES)** • Cuando la capacidad de la batería llegue a 20%, la luz posterior del dron parpadeará y sentirá una vibración en el control para indicarle que la batería está baja. Cuando la batería se agote, el dron aterrizará automáticamente.
- Lance el dron con el LED de cola apuntando hacia usted.
 - Al aprender a volar en distintas direcciones, comienza tocando la palanca direccional hasta que se familiarice con la sensación de los controles
 - El rango del control es 50 m/165 pies
 - Visite www.NikkoAir.com para ver más consejos de vuelo, instrucciones y vídeos explicativos.
- (IT)** • Quando la batteria è al 20% la luce posteriore sul dron lampeggerà e si percepirà una vibrazione nel controller per segnalare la batteria quasi scarica. Quando l'energia ha raggiunto lo 0%, il dron atterrerà automaticamente.
- Lanciare il dron con il LED posteriore puntato verso di voi.
 - Quando si impara a volare in direzioni diverse iniziare dando piccoli colpetti alla levetta direzionale finché non si acquista dimestichezza con i controlli
 - La portata del controller è 50m/165ft.
 - Visita il sito www.NikkoAir.com per ulteriori consigli di volo, istruzioni, e come creare video.
- (PT)** • Quando a energia da bateria estiver a 20% a luz traseira do dron pisca e irá sentir uma vibração no controlador para indicar que a potência do sinal está fraca. Quando a alimentação chegar aos 0% o dron irá pousar automaticamente.
- Lance o dron com a cauda LED apontada na sua direção.
 - Quando aprender a voar em direções diferentes comece por tocar no stick de direção até ter a sensação dos controlos
 - O alcance do controlador é de 50m/165ft.
 - Visite www.NikkoAir.com para mais dicas de voo, instruções e vídeos informativos.
- (NL)** • Eenmaal het accuvermogen slechts 20% is, knippert het achterlicht op de drone en trilt de controller om aan te geven dat het vermogen laag is. Eenmaal het vermogen 0% heeft bereikt, zal de drone automatisch landen.
- Lanceer de drone met de staart-LED naar jou gericht.
 - Wanneer je leert hoe de drone in een andere richting te laten vliegen, voer lichte tikjes op de richtingshendel uit totdat je een goed richtingsgevoel krijgt.
 - Het bereik van de controller is 50m/165ft.
 - Ga naar www.NikkoAir.com voor meer vliegtips, aanwijzingen en instructievideo's.
- (PL)** • Gdy moc akumulatora spadnie do poziomu 20%, tylne światło drona zacznie migać i poczujesz wibracje sterownika, sygnalizujące spadek mocy. Gdy moc spadnie do 0%, dron automatycznie wyłąduje.
- Drona należy uruchamiać tak, aby ogonowa dioda LED była skierowana w stronę operatora.
 - Uczęszczanie latania w różnych kierunkach, zacznij od pukania w drążek kierunku, aby wyczuć reakcje sterownika
 - Zakres działania sterownika wynosi 50m/165ft.
 - Więcej rad związanych z lataniem, instrukcji i sposobów filmowania znajdziesz na stronie www.NikkoAir.com.

- (EN)** • When the battery power is 20% the rear light on the drone will blink and you will feel a vibration in the controller to signal power is low. When the power has reached 0% the drone will automatically land.
• Launch the drone with the tail LED pointed towards you.
• When learning to fly in a different direction start by tapping the direction stick until you get a feel for the controls
• The controller range is 50m/165ft.
• Visit www.NikkoAir.com for more flying tips, instructions, and how to videos.
- (SE)** • När batteriladdningen är 20 % börjar drönarens bakljus att blinka och du känner en vibration i kontrollen som påvisar att signalstyrkan är låg. När laddningen når 0 % landar drönaren automatiskt.
• Starta drönaren med stjärt-LED:en riktad mot dig.
• När du lär dig att flyga i en annan riktning, börja med försiktiga och korta drag tills du får känsla för kontrollerna
• Kontrollens räckvidd är 50 m/165 fot.
• Besök www.NikkoAir.com för mer flygtips, instruktioner och hur man spelar in videor.
- (FI)** • Jos akkuvirta on alle 20 %, lennokin takavallo vilkkuu ja tunnet tärinä ohjaimessa merkinä alhaisesta akkuvirrasta. Kun akkuteho on 0 %, lennokki laskeutuu automaattisesti alas.
• Aseta lennokki maahan taka-LEDin osoittaessa itseäsi päin.
• Kun harjoittelet lennättämistä eri suunnissa, aloita napsauttamalla suuntaohjainta, kunnes saat tuntuman ohjaimiin
• Ohjaimen lentoalue on 50 m/165 ft.
• Katso lisätietoja, ohjeita, videoita verkkosivustolta www.NikkoAir.com
- (GE)** • Όταν η ισχύς της μπαταρίας είναι κάτω του 20%, η πίσω λυχνία του ντρον αναβοσβήνει και θα αισθανθείτε μια δόνηση στο χειριστήριο, η οποία υποδεικνύει τη χαμηλή μπαταρία. Όταν η ισχύς φτάσει στο 0%, το ντρον προσεγιάζεται αυτόματα.
• Απογειώστε το ντρον με τη λυχνία LED της ουράς να κοιτάζει προς το μέρος σας.
• Όταν μαθαίνετε να πετάτε προς διαφορετικές κατευθύνσεις, ξεκινήστε αγκίζοντας τον μοχλό κατεύθυνσης, μέχρι να αρχίσετε να εξοικειώνεστε με τα στοιχεία ελέγχου
• Το χειριστήριο έχει εμβέλεια 50 m/165 ft.
• Επισκεφτείτε τη διεύθυνση www.NikkoAir.com για περισσότερες συμβουλές πτήσης, οδηγίες και βίντεο χειρισμού.
- (DK)** • Når batteriniveauet er på 20 %, begynder baglygten på dronen at blinke, og du vil føle en vibration i controlleren for at signalere lav strøm. Når strømmen er nået 0 %, lander dronen automatisk.
• Sæt dronen i gang med hale-LEDen pegende mod dig.
• Når du skal lære at flyve i en anden retning, skal du starte ved at trykke på styresticket, indtil du har en fornem melse af controllerne
• Controllerrækkevidden er 50 m.
• Besøg www.NikkoAir.com for flere flyvetips, instruktioner og sådan gøres det-videoer.
- (NO)** • Ved 20 % batterikapasitet vil lampen på baksiden av dronen blinke og kontrollen vibrere for å signalisere at det er lite strøm igjen. Ved 0 % vil dronen automatisk lande.
• Bakre LED-lampe skal peke mot deg når dronen tar av.
• Når du lærer å fly i ulike retninger kan du begynne med å trykke lett på styrespaken til venner deg til kontrollene
• Kontrollens rekkevidde er 50 m.
• Gå til www.NikkoAir.com for flere flygetips, instruksjoner og praktiske videoer.
- (RU)** • Когда заряд аккумулятора опускается до 20%, задний индикатор на беспилотнике начинает мигать, а пульт управления вибрирует. При полной разрядке (0%) беспилотник автоматически приземляется.
• Запустайте беспилотник хвостовым светодиодом к себе.
• Когда вы только учитесь менять направление полета, важно «почувствовать» органы управления. Не нажимайте сильно на рычаг направления.
• Радиус действия пульта управления оставляет 50 м.
• Дополнительные советы, инструкции и обучающие видео ищите на сайте www.NikkoAir.com

BETA FLIGHT • BETA FLIGHT • BETA FLIGHT • BETA FLIGHT • BETA FLIGHT • BETA FLIGHT • BETA FLIGHT

- (EN)** Beta Flight software allows you to customize your controls. Learn more at: www.NikkoAir.com
- (FR)** Le logiciel Beta Flight te permet de personnaliser tes commandes. En savoir plus sur: www.NikkoAir.com
- (DE)** Die Beta Flight Software ermöglicht die Konfiguration der Steuerungen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.NikkoAir.com
- (ES)** El software de vuelo Beta le permite personalizar sus controles. Averigüe más en: www.NikkoAir.com
- (IT)** Il programma Beta Flight permette di personalizzare i vostri controlli. Per saperne di più visita: www.NikkoAir.com
- (PT)** O software de Voo Beta (Beta Flight) permite-lhe personalizar os seus controlos. Saiba mais: www.NikkoAir.com
- (NL)** Beta Flight-software stelt je in staat om je besturing aan te passen. Kom meer te weten op: www.NikkoAir.com
- (PL)** Program Beta Flight umożliwia dostosowywanie elementów sterowania. Dowiedz się więcej na stronie: www.NikkoAir.com

BATTERY & REPLACEMENT PARTS • BATTERIE ET PIÈCES DE RECHANGE • BATTERIE & ERSATZTEILE • BATERÍA Y PIEZAS DE REPUESTO • PARTI DI RICAMBIO E BATTERIA • BATERIA E PEÇAS DE SUBSTITUIÇÃO • ACCU EN RESERVEONDERDELEN • AKUMULATOR I CZĘŚCI ZAMIENNE

- (EN)** For replacement parts and accessories please visit: www.NikkoAir.com
- (FR)** Pour les pièces et accessoires de rechange, veuillez bien visiter: www.NikkoAir.com
- (DE)** Informationen zu Ersatzteilen und Zubehör finden Sie unter: www.NikkoAir.com
- (ES)** Para ver piezas de repuesto y accesorios, visite: www.NikkoAir.com
- (IT)** Per parti di ricambio e accessori si prega di visitare: www.NikkoAir.com
- (PT)** Para peças e acessórios sobressalentes visite: www.NikkoAir.com
- (NL)** Voor het vervangen van onderdelen en accessoires, ga naa: www.NikkoAir.com
- (PL)** Części zamienne i akcesoria można znaleźć na stronie: www.NikkoAir.com



- (EN)** KEEP PRODUCT, SMALL PARTS AND CABLES AWAY FROM CHILDREN BELOW 8 YEARS OLD.
- (FR)** GARDEZ LE PRODUIT, LES PETITES PIÈCES ET CÂBLES HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS.
- (DE)** HALTEN SIE DAS PRODUKT, KLEINE TEILE UND KABEL VON KINDERN IM ALTER UNTER 8 JAHREN FERN.
- (ES)** MANTÉN EL PRODUCTO, LAS PIEZAS PEQUEÑAS Y LOS CABLES ALEJADOS DE LOS NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS.
- (IT)** MANTENERE IL PRODOTTO, LE PARTI PICCOLE E I CAVI LONTANO DALLA PORTATA DEI BAMBINI SOTTO GLI 8 ANNI DI ETÀ.
- (PT)** MANTENHA O PRODUTO, PEQUENAS PARTES E FIOS LONGE DO ALCANCE DAS CRIANÇAS MENORES DE 8 ANOS DE IDADE.
- (NL)** HOUD HET PRODUCT, KLEINE ONDERDELEN EN KABELS WEG VAN KINDEREN ONDER 8 JAAR.
- (PL)** DO URZĄDZENIA, MAŁYCH CZĘŚCI I KABLI NIE POWINNY MIEĆ DOSTĘPU DZIECI PONIŻEJ 8. ROKU ŻYCIA.

**BETA FLIGHT • BETA FLYG • BEETA-LENTO • ΠΤΗΣΗ BETA •
BETA FLYVNING • BETAFLYGNING • BETA-ПОЛЕТ**

- (EN)** Beta Flight software allows you to customize your controls. Learn more at:
www.NikkoAir.com
- (SE)** Mjukvaran Beta Flight låter dig anpassa dina kontroller. Läs mer på:
www.NikkoAir.com
- (FI)** Voit mukauttaa ohjaimesi Beta Flight -ohjelmalla. Katso lisää verkkosivustolta:
www.NikkoAir.com
- (GR)** Μέσω του λογισμικού Beta Flight μπορείτε να προσαρμόσετε τα στοιχεία ελέγχου. Μάθετε περισσότερα στη διεύθυνση:
www.NikkoAir.com
- (DK)** Beta Flight-software giver dig mulighed for at tilpasse dine kontroller. Læs mere på:
www.NikkoAir.com
- (NO)** Beta Flight-programvaren gjør at du kan tilpasse kontrollene. Lær med på:
www.NikkoAir.com
- (RU)** Программа Beta Flight позволяет настроить органы управления. Подробнее:
www.NikkoAir.com

**BATTERY & REPLACEMENT PARTS • BATTERI & RESERVDELAR • AKKU JA VARAOSAT •
ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ • BATTERI & RESERVEDELE • BATTERI OG RESERVEDELER •
АККУМУЛЯТОР И ЗАПЧАСТИ**

- (EN)** For replacement parts and accessories please visit:
www.NikkoAir.com
- (SE)** För reservdelar och tillbehör, vänligen besök:
www.NikkoAir.com
- (FI)** Varaosia ja varusteita on saatavana verkkosivustolta:
www.NikkoAir.com
- (GR)** Για ανταλλακτικά και εξαρτήματα, επισκεφτείτε τη διεύθυνση:
www.NikkoAir.com
- (DK)** For reservedele og tilbehør kan du besøge:
www.NikkoAir.com
- (NO)** For Reservedeler Og Tilbehør Kan Du Gå Til:
www.NikkoAir.com
- (RU)** Для получения запчастей и принадлежностей обращайтесь на веб-сайт:
www.NikkoAir.com



- (EN)** KEEP PRODUCT, SMALL PARTS AND CABLES AWAY FROM CHILDREN BELOW 8 YEARS OLD.
- (SE)** HÅLL PRODUKTEN, SMÅ DELAR OCH KABLAR BORTA FRÅN BARN UNDER 8 ÅR.
- (FI)** PIDÄ TUOTE, PIENET OSAT JA KAAPELIT POISSA ALLE 8-VUOTIAIDEN LASTEN ULOTTUVILTA.
- (GR)** ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ, ΤΑ ΜΙΚΡΑ ΚΟΜΜΑΤΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΚΑΛΩΔΙΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 8 ΕΤΩΝ.
- (DK)** HOLD PRODUKT, SMÅ DELE OG KABLER VÆK FRA BØRN UNDER 8 ÅR.
- (NO)** HOLD PRODUKTET, SMÅ DELER OG LEDNINGER VEKK FRA BARN UNDER 8 ÅR.
- (RU)** ХРАНИТЕ ИЗДЕЛИЕ, МАЛЕНЬКИЕ ДЕТАЛИ И КАБЕЛИ В МЕСТЕ, НЕДОСТУПНОМ ДЛЯ ДЕТЕЙ МЛАДШЕ 8 ЛЕТ.

SAFETY PRECAUTION

EN



8+ WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE.



DO NOT TOUCH THE RUNNING ROTORS.

HANDS, HAIR AND LOOSE CLOTHES SHALL BE KEPT AWAY FROM THE ROTORS.

IMPORTANT! Carefully read the Owners Manual before play! Keep the Manual for later reference.

CAUTION:

- DO NOT START UP AND FLY WHEN PERSONS, ANIMALS OR ANY OBSTRUCTIONS ARE WITHIN THE FLYING RANGE OF THE DRONE (FLYING RANGE:50m).
- RISK OF EYE INJURIES: DO NOT FLY NEAR YOUR FACE TO AVOID INJURIES.
- UNDER THE ENVIRONMENT WITH ELECTROSTATIC DISCHARGE, THE PRODUCT MAY MALFUNCTION AND REQUIRE USER TO RESET THE PRODUCT.
- Only operate the drone and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!
- Keep the instructions manual for later reference.
- Before first use. Read the instruction manual together with your child.
- Operations and safe use must be explained.
- Flying the drone requires skill and children must be trained under the direct supervision of adult.
- Check if the drone is assembled as instructed. Assembly shall be performed under the supervision of adult.



- This drone is intended to be used in domestic area (house and garden) only. Indoor environment with calm air condition. Beware of the air circulation from air-conditioner, electric fan, reading lamp or other furnitures.
- For safe use, the room where the droner is used must be sufficiently large.
- This drone and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Never fly in a place cluttered with obstacles.
- Operate the drone in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not touch or try to pick up the drone when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Keep hair, fingers, face and loose clothing away from the running rotors while the drone is switched on or while the controller is operating.
- Do not drop or give impact to the drone and its accessories.
- Do not change or modify anything on the drone.
- Never attempt to disassemble or modify the drone or its accessories.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.



NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old or different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are only to be charged by adult.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage.
- After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts, in the event of any damage, the toy must not be used with the transmitter charger until the damage has been repaired.
- For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This drone and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.



8+ AVERTISSEMENT! L'UTILISATION DE CE PRODUIT EST DECONSEILLÉE AUX ENFANTS DE MOINS DE 8 ANS.



NE PAS TOUCHER LE ROTORS EN ROTATION.

MAINTENIR MAINS, CHEVEUX ET VÊTEMENTS AMPLES À L'ÉCART DU ROTORS.

IMPORTANT ! Lis attentivement le manuel d'utilisation avant de jouer ! Veuille bien conserver le présent manuel afin de pouvoir t'y référer ultérieurement.

ATTENTION:

- NE PAS DÉMARRER ET FAIRE VOLER TON APPAREIL LORSQUE DES PERSONNES, DES ANIMAUX OU DES OBSTRUCTIONS ÉVENTUELLES SONT PRÉSENTS DANS LE RAYON D'ACTION DU DRONE (RAYON D'ACTION : 50 m).
- RISQUES DE BLESSURES AUX YEUX : ÉVITEZ DE FAIRE VOLER LE DRONE PRÈS DU VISAGE AFIN DE PRÉVENIR TOUTES BLESSURES.
- DANS UN ENVIRONNEMENT COMPORTANT DES DÉCHARGES ÉLECTROSTATIQUES, LE PRODUIT PRÉSENTE DES RISQUES DE DYSFONCTIONNEMENT, NÉCESSITANT UNE RÉINITIALISATION DE CELUI-CI PAR L'UTILISATEUR.
- N'utilise le drone et ses accessoires qu'après assemblage complet et conformément au présent manuel !
- Veuille bien conserver ce manuel d'instructions afin de pouvoir t'y référer ultérieurement.
- Avant la première utilisation. Veuillez bien lire le manuel d'instructions avec votre enfant.
- Il convient d'expliquer son fonctionnement et utilisation en toute sécurité.
- Le pilotage du drone nécessite des compétences et les enfants doivent être formés sous la surveillance directe d'un adulte.
- Assure-toi que le drone est monté conformément aux instructions. Le montage doit être effectué sous la surveillance d'un adulte.
- Ce drone est destiné à être utilisé en zone domestique (maison et jardin) exclusivement. Environnement intérieur offrant des conditions d'air stable. Attention à la circulation de l'air émanant de climatiseur, ventilateur électrique, lampe de lecture et tous autres meubles.
- Pour une utilisation en toute sécurité, la pièce où le drone est utilisé doit être suffisamment spacieuse.
- Ce drone et ses accessoires ne conviennent pas aux enfants de moins de 36 mois, en raison des petites pièces susceptibles d'être avalées.
- Prévu pour enfants de 8 ans et plus.
- Ne jamais le faire voler dans un endroit encombré d'obstacles.
- Fais voler le drone dans une zone sécurisée à l'écart des personnes, animaux de compagnie, voitures, etc.
- Évite de toucher ou d'essayer d'attraper le drone lorsque celui-ci est en mouvement. Patiente jusqu'à son arrêt complet.
- Maintenir les cheveux, les doigts, le visage et les vêtements amples à l'écart du rotor en rotation après le démarrage du drone ou pendant que le dispositif de commande est en cours de fonctionnement.
- Éviter au drone et à ses accessoires toutes chutes et tous chocs violents.
- Ne changer, ni ne modifier aucun élément de l'hélicoptère drone.
- Ne tente jamais de démonter ou de modifier l'hélicoptère drone ou ses accessoires.



REMARQUE: LES PILES DOIVENT ÊTRE RECYCLÉES OU MISES AU REBUT CORRECTEMENT.

Pour toutes informations, contactez le centre de gestion des déchets solides de votre localité ou tout autre organisme local approprié.

- Assure-toi que les piles sont insérées avec la polarité correcte.
- Utilise exclusivement des piles du type recommandé.
- Ne tente pas de court-circuiter, charger, démonter ou incinérer les piles.
- N'incinère jamais tes piles et ne les trempe pas dans l'eau.
- Ne mélange, ni n'utilise jamais des piles neuves et usagées ou de types différents.
- Ne recharge pas des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Le remplacement des piles doit être effectué en présence d'un adulte.
- Retire les piles du produit avant de le ranger.
- Après emploi, coupe l'interrupteur. Le non-respect de cette consigne risque d'affecter négativement les piles et entraîner leur déchargement.
- Les piles usagées doivent être retirées du jouet.
- Examinez régulièrement la fiche, l'enceinte et d'autres parties par rapport aux dommages éventuels. En cas de dommage visible, le jouet ne doit pas être utilisé avec le chargeur de l'émetteur jusqu'à ce que le dommage a été réparé.
- Pour obtenir des performances optimales, toujours utiliser exclusivement des piles alcalines. Pour retirer les piles, inverse la procédure d'installation.

CERTIFICATION FCC

REMARQUE : Cet appareil est conforme à la Section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne peut pas causer de brouillage préjudiciable, et

(2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles d'engendrer un dysfonctionnement.

Avertissement : Tout apport de changement ou de modification à cette unité qui n'est pas approuvé expressément par la partie responsable de la conformité peut annuler le droit de l'utilisateur d'utiliser l'appareil. REMARQUE : Cet appareil a été testé et respecte les limites prévues pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 du règlement FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans des bâtiments à vocation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique, et s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences préjudiciables pour les communications radio. Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucun brouillage ne se produira dans une installation particulière. Si cet appareil produit des interférences préjudiciables lors de réception radio ou télévisée qui peuvent être détectées en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur est prié de les supprimer d'une ou de plusieurs manières :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Brancher l'appareil à une prise de courant d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est branché.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

REMARQUE DU FABRICANT

- Toute modification non autorisée par le fabricant peut annuler le droit qu'a l'utilisateur d'utiliser l'appareil.
- Ce jouet ainsi que tous les accessoires doivent être périodiquement vérifiés afin de détecter tout danger et toute pièce potentiellement dangereuse doit être réparée ou remplacée.
- Soucieux d'offrir une qualité et une valeur sans cesse supérieures, nous améliorons et mettons à jour nos produits constamment.
- En conséquence, les images de ce manuel peuvent parfois différer du modèle ci-joint.
- Nous recommandons de garder toutes les informations relatives à ce produit pour référence future.



8+ ACHTUNG! NICHT GEEIGNET FÜR KINDER UNTER 8 JAHREN.



DEN LAUFENDEN ROTOR NICHT BERÜHREN.

HÄNDE, HAARE UND LOCKERE KLEIDUNG VOM ROTOR FERNHALTEN.

WICHTIG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch! Für ein späteres Nachschlagen gut aufbewahren.

VORSICHT:

- NICHT STARTEN UND FLIEGEN, WENN SICH PERSONEN, TIERE ODER ANDERE HINDERNISSE IM FLUGBEREICH DES HELICOPTERS BEFINDEN (REICHWEITE: 50m).
- RISIKO VON AUGENVERLETZUNGEN. NICHT IN GESICHTSNÄHE BENUTZEN, UM AUGENVERLETZUNGEN ZU VERMEIDEN.
- IN UMGEBUNGEN MIT ELEKTROSTATISCHER ENTLADUNG KANN DAS PRODUKT AUSFALLEN; ES MUSS IN SOLCH EINEM FALL ZURÜCKGESETZT WERDEN.



- Der Drohne und dessen Zubehör dürfen nur nach der vollständigen Montage und gemäß dieser Bedienungsanleitung betrieben werden!
- Gebrauchsanleitung für späteres Nachschlagen aufbewahren.
- Vor dem ersten Gebrauch: Benutzerinformation zusammen mit Ihrem Kind lesen.
- Bedienung und sicherer Gebrauch müssen erklärt werden.
- Das Fliegen des Helicopters erfordert Geschick und der Benutzer muss unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen angeleitet werden.
- Überprüfen Sie, ob das Spielzeug nach Anleitung montiert ist. Die Montage soll unter der Aufsicht eines Erwachsenen durchgeführt werden.
- Diese Drohne ist nur für den privaten Gebrauch (Haus und Garten) vorgesehen. Innenräume mit ruhigen Luftverhältnissen. Achten Sie auf die Luftzirkulation von Klimaanlage, elektrischen Gebläsen, Leselampen oder anderen Möbeln.
- Der Raum, in dem Sie die Drohne verwenden, muss groß genug sein.
- Diese Drohne und dessen Zubehör sind nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet, da die Gefahr besteht, dass kleine Teile verschluckt werden.
- Für Kinder ab 8 Jahren.
- Nicht an Orten mit vielen Hindernissen fliegen.
- Fliegen Sie niemals an einem Ort voller Hindernissen.
- Verwenden Sie den Drohne an einem sicheren Ort, fern von Personen, Tieren, Autos, usw.
- Versuchen Sie nicht, den Drohne zu berühren oder anzuheben, wenn dieser in Bewegung ist. Warten Sie, bis er vollständig zum Stillstand gekommen ist.
- Halten Sie Haare, Finger, Gesicht und lockere Kleidung von dem laufenden Rotor fern, während der Drohne eingeschaltet oder die Steuerung in Betrieb ist. Den rotierenden Rotor nicht berühren.
- Den Drohne und dessen Zubehör vor Aufprall schützen und nicht fallenlassen.
- Nehmen Sie an dem Drohne keine Änderungen oder Modifikationen vor.
- Versuchen Sie niemals, den Drohne oder dessen Zubehör auseinanderzubauen oder zu modifizieren.
- Retire les piles rechargeables du produit avant de les charger.



HINWEIS: BATTERIEN MÜSSEN ORDNUNGSGEMÄSS RECYCLET BZW. ENTSORGT WERDEN.

Nähere Informationen erhalten Sie auf Ihrer örtlichen Gemeinde, Ihrer Abfallbehörde oder einer anderen zuständigen Behörde vor Ort.

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien der Polarität entsprechend eingelegt sind.
- Verwenden Sie nur empfohlene Batterietypen.
- Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen, aufgeladen, demontiert oder erhitzt werden.
- Batterien nicht ins Feuer werfen oder nass werden lassen.
- Niemals alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlicher Typen gemeinsam verwenden.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen aufgeladen werden.
- Batterien dürfen nur in Anwesenheit eines Erwachsenen ausgewechselt werden.
- Entnehmen Sie die Batterien vor der Lagerung des Produkts.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus. Anderenfalls könnten die Batterien beeinträchtigt und als Folge entladen werden.
- Entnehmen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät.
- Prüfen Sie das Spielzeug regelmäßig auf Schäden an Kabel, Stecker, Gehäuse und anderen Teilen. Im Falle eines sichtbaren Schadens, darf das Spielzeug erst wieder mit diesem Ladegerät verwendet werden, wenn der Schaden behoben worden ist.
- Verwenden Sie im Hinblick auf einen optimalen Betrieb nur Alkalibatterien. Entnehmen Sie Batterien in umgekehrter Reihenfolge der Installation.

HINWEIS VOM HERSTELLER

- Änderungen, die nicht ausdrücklich vom Hersteller genehmigt wurden, können die Betriebserlaubnis des benutzers erlöschen lassen.
- Dieses Spielzeug und alle zugehörige Teile müssen regelmäßig auf potenzielle Gefahren untersucht zu werden, und möglicherweise gefährliche Teile müssen repariert oder ersetzt werden.
- Im Interesse einer besseren Qualität und Leistung, verbessern und aktualisieren wir ständig unsere Produkte.
- Folglich können Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung manchmal vom mitgelieferten Modell abweichen.
- Wir empfehlen Ihnen, alle Produktinformationen für einen späteren Zeitpunkt aufzubewahren.



8+ ¡ADVERTENCIA! NO ADECUADO PARA NIÑOS MENORES DE 8 AÑOS.



NO TOQUE LOS ROTORES EN MOVIMIENTO.

LAS MANOS, EL CABELLO Y LA ROPA SUELTA DEBEN MANTENERSE ALEJADOS DE LOS ROTORES.

¡IMPORTANTE! ¡Lee con cuidado el manual del propietario antes de ponerte a jugar! Guarde este manual para su uso futuro.

PRECAUCIÓN:

- NO ENCIENDA EL CUADRICÓPTERO NI LO HAGA VOLAR CUANDO PERSONAS, ANIMALES U OTRAS OBSTRUCCIONES SE ENCUENTREN DENTRO DEL RANGO DE VUELO DEL DRONE (RANGO DE VUELO: 50m).
- RIESGO DE LESIONES OCULARES: PARA EVITAR LESIONES, NO VUELVE EL DISPOSITIVO CERCA DE SU ROSTRO.
- EN ENTORNOS CON DESCARGAS ELECTROESTÁTICAS, EL PRODUCTO PODRÍA NO FUNCIONAR CORRECTAMENTE, POR LO QUE EL USUARIO DEBERÁ RESTABLECERLO.



- ¡Utilice únicamente el drone y sus accesorios cuando lo haya montado por completo según este manual!
- Conserve el manual de instrucciones como futura referencia.
- Antes del primer uso. Lea el manual de instrucciones junto con su hijo.
- El funcionamiento y la seguridad deben explicarse.
- Para volar el drone se requiere habilidad y los niños deben ser entrenados directamente bajo la supervisión de un adulto.
- Compruebe si el drone está montado tal y como se indica. El montaje debe llevarse a cabo bajo la supervisión de un adulto.
- Este drone está hecho para usarse en una zona doméstica (casa y jardín) únicamente. Entorno de interiores con condiciones de aire calmado. Esté atento a la circulación de aire de acondicionadores de aire, ventiladores, lámparas de lectura y otros muebles.
- Para un uso seguro, la habitación donde se utilice el drone debe ser suficientemente grande.
- Este drone y sus accesorios no son aptos para niños menores de 36 meses, ya que podrían tragarse las piezas pequeñas.
- Hecho para niños de 8 años o más.
- Jamás vuele en un lugar lleno de obstáculos.
- Nunca vuele en un lugar atestado de obstáculos.
- Utilice el cuadricóptero en un área segura, lejos de la gente, mascotas, coches, etc.
- No toque o intente recoger el drone cuando se encuentre en marcha. Espere hasta que se haya detenido por completo.
- Mantenga el pelo, los dedos, la cara y la ropa suelta lejos del rotor en marcha mientras el drone está encendido o mientras el controlador está funcionando.
- No lance o impacte el drone y sus accesorios.
- No cambie o modifique el drone.
- Nunca intente desmontar o modificar el drone o sus accesorios.
- Retire las baterías recargables del producto antes de recargarlas.



NOTA: LAS BATERÍAS DEBEN SER RECICLADAS O DESECHADAS DE MANERA ADECUADA.

Póngase en contacto con su oficina local de gestión de residuos sólidos u otra agencia local apropiada y pida información.

- Asegúrese de que las baterías están colocadas con la polaridad correcta.
- Utilice únicamente los tipos de baterías recomendados.
- No origine un cortocircuito, carga, desmontaje o calentamiento de las baterías.
- No deseche las baterías en el fuego o las moje.
- No mezcle o utilice nuevas y viejas o diferentes tipos de baterías conjuntamente.
- Las baterías no recargables no pueden ser recargadas.
- Las baterías recargables solamente pueden ser cargadas por un adulto.
- La sustitución de las baterías solamente puede realizarse con la presencia de un adulto.
- Para almacenar el producto, retire las baterías.
- Después de su uso, asegúrese de apagarlo. De lo contrario, ello puede afectar a las baterías ocasionando un carga defectuosa.
- Las baterías agotadas tienen que ser extraídas del juguete.
- Examine regularmente en caso de que haya daños en el enchufe, la carcasa u otras partes. En caso de cualquier daño, el juguete no debe ser utilizado con el cargador del transmisor hasta que el daño haya sido reparado.
- Para obtener un mejor rendimiento, utilice siempre sólo pilas alcalinas. Para extraer las baterías, invierta el procedimiento de instalación.

NOTA DEL FABRICANTE

- Las Modificaciones No Autorizadas Por El Fabricante Pueden Anular La Autoridad Del Usuario Para Operar El Dispositivo.
- Este Juguete Y Todos Sus Accesorios Deben Examinarse Periódicamente Para Identificar Posibles Peligros Y Piezas Peligrosas Que Deban Repararse O Cambiarse.
- Para Obtener El Máximo Valor Y La Máxima Calidad, Constantemente Mejoramos Y Actualizamos Nuestros Productos.
- Consecuentemente, Las Imágenes De Esta Hoja De Instrucciones Podrían, A Veces, Diferir Del Modelo Adquirido.
- Guarde toda la información relacionada con este producto para posibles usos en el futuro.



8+ AVVERTIMENTO! NON ADATTO A BAMBINI INFERIORI AGLI 8 ANNI.



NON TOCCARE IL ROTORE SE IN FUNZIONE.

TENERE MANI, CAPELLI E ABITI LARGHI LONTANO DAL ROTORE.

IMPORTANTE! Leggere attentamente il Manuale utente prima di giocare. Conservare il Manuale per futuro riferimento.

ATTENZIONE:

• NON AVVIARE NE' FAR DECOLLARE QUANDO PERSONE, ANIMALI O ALTRE OSTRUZIONI SONO ALL'INTERNO DEL RAGGIO DI VOLO DEL DRONE (RAGGIO DI VOLO: 50m).

• RISCHIO DI LESIONE AGLI OCCHI: NON FAR VOLARE VICINO AL VISO PER EVITARE INFORTUNI

• IN UN AMBIENTE CON PRESENZA DI SCARICHE ELETTROSTATICHE, POTREBBERO VERIFICARSI MALFUNZIONAMENTI CHE RENDONO NECESSARIO IL RIPRISTINO DEL PRODOTTO DA PARTE DELL'UTENTE.



- Utilizzare il drone ed i suoi accessori esclusivamente quando completamente assemblato e in conformità con questo manuale!
- Conservare il manuale d'istruzioni per riferimento futuro.
- Prima del primo utilizzo. Leggere il manuale di istruzioni insieme al vostro bambino.
- L'utilizzo e la sicurezza devono essere spiegati.
- Far volare il drone richiede abilità, i bambini devono essere addestrati sotto la diretta supervisione di un adulto.
- Assicurarsi che il drone sia assemblato secondo le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato sotto la supervisione di un adulto.
- Questo drone è destinato esclusivamente all'utilizzo in ambienti domestici (casa e giardino). Un ambiente interno con flusso d'aria dal condizionatore non eccessivo. Attenzione al flusso d'aria dal condizionatore d'aria, ventilatore elettrico, lampada per la lettura o altri mobili.
- Per un utilizzo sicuro, la stanza dove il drone è utilizzato deve essere sufficientemente ampia.
- Questo drone e i suoi accessori non sono adatti per bambini di età inferiore ai 36 mesi, per la presenza di piccole parti che potrebbero essere ingerite.
- Adatto a bambini dai 8 anni in su.
- Non far volare in luoghi che presentano ostacoli.
- Non far volare mai in posti con molti ostacoli.
- Utilizzare il drone in una zona sicura lontano da persone, animali, automobili, ecc.
- Non toccare o cercare di afferrare il drone quando è in movimento. Attendere fino a quando si è fermato completamente.
- Tenere capelli, dita, viso e gli abiti larghi lontani dal rotore in movimento, quando il drone è acceso o quando il telecomando è in funzione.
- Non far cadere o far subire impatti al drone ed i suoi accessori.
- Non cambiare nulla né modificare il drone.
- Non tentare di smontare o modificare il drone o dei suoi accessori.
- Non toccare o cercare di afferrare il drone quando è in movimento. Attendere fino a quando si è fermato completamente.



NOTA: LE BATTERIE DEVONO ESSERE RICICLATE O SMALTITE IN MODO CORRETTO.

Contattare le autorità locali per la gestione dei rifiuti solidi o altra agenzia appropriata per informazioni a riguardo.

- Assicurarsi che le batterie siano inserite con la corretta polarità.
- Utilizzare solo il tipo di batteria(e) consigliato.
- Non tentare di mettere le batterie in corto circuito, caricarle, smontarle o esporle a fonti di calore.
- Non gettare le batterie nel fuoco e non bagnarle.
- Non utilizzare simultaneamente batterie vecchie e nuove o diversi tipi di batterie.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate solo da adulti.
- La sostituzione della batteria deve essere effettuata in presenza di un adulto.
- Rimuovere le batterie dal prodotto prima dello stoccaggio.
- Dopo l'uso, assicurarsi di spegnere l'interruttore. Si rischia altrimenti di danneggiare le batterie e la loro capacità di carica.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal giocattolo.
- Esaminare regolarmente la presenza di danni alla spina, all'involucro e alle altre parti, nel caso di eventuali danni, il giocattolo non deve essere usato con il trasmettitore fino a quando i danni non vengono riparati.
- Per prestazioni ottimali, usare sempre e solo batterie alcaline. Per rimuovere le batterie, invertire la procedura di installazione.

NOTA DEL PRODUTTORE

- Modifiche non autorizzate dal produttore potrebbero invalidare il diritto dell'utente a utilizzare il dispositivo.
- Il giocattolo e tutti gli accessori devono essere regolarmente esaminati per verificare l'esistenza di potenziali rischi. Ogni parte che costituisce un potenziale rischio deve essere riparata o sostituita.
- Per garantire standard di qualità e valore sempre elevati, miglioriamo e aggiorniamo costantemente i nostri prodotti.
- Pertanto, le figure nella presente scheda di istruzioni potrebbero differire dal modello contenuto nella confezione.
- Si consiglia di conservare tutte le informazioni legate a questo prodotto per riferimenti futuri.



8+ AVISO! NÃO É ADEQUADO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 8 ANOS DE IDADE.

! NÃO TOCAR NOS ROTORES EM FUNCIONAMENTO.
AS MÃOS, OS CABELOS E AS ROUPAS LARGAS DEVEM SER MANTIDOS AFASTADOS DO ROTOR.

! IMPORTANTE! Leia atentamente o Manual do Utilizador antes de utilizar! Guarde o Manual para referência futura.

CUIDADO:

- NÃO LIGUE NEM INICIE O VOO ENQUANTO HOUVER PESSOAS, ANIMAIS OU QUAISQUER OBSTRUÇÕES DENTRO DA ÁREA DE VOO DO DRONE (ÁREA DE VOO: 50m).
- RISCO DE LESÕES OCULARES: NÃO VOAR PERTO DO ROSTO PARA EVITAR FERIMENTOS.
- NUM AMBIENTE COM DESCARGAS ELETROSTÁTICAS, O PRODUTO PODE FUNCIONAR MAL E SER NECESSÁRIO QUE O UTILIZADOR REINICIALIZO O PRODUTO.

- Apenas fazer funcionar o drone e os seus acessórios quando já estiverem totalmente montados de acordo com este manual!
- Guarde o manual de instruções para referência futura.
- Antes da primeira utilização: Leia o manual de instruções juntamente com a criança.
- O funcionamento e a utilização segura devem ser explicados.
- Fazer voar o drone requer perícia e as crianças têm de se ser treinadas com a supervisão direta de um adulto responsável.
- Verifique se o drone está montado de acordo com as instruções. A montagem deve ser efetuado com a supervisão de um adulto responsável.

- Este drone destina-se a ser usado apenas em áreas domésticas (casa e jardim). Ambiente de interior com condições de ar calmo. Cuidado com a circulação de ar dos ares-condicionados, ventoinhas elétricas, candeeiros de leitura ou outros mobiliários.
- Para uma utilização segura, a sala onde o avião é utilizado deve ser suficientemente grande.
- Este drone e os seus acessórios não são adequados para crianças com idade inferior a 36 meses, devido às peças pequenas que podem ser engolidas.
- Destina-se a crianças com mais de 8 anos de idade.
- Nunca voar em lugares atravancados com muitos obstáculos.
- Nunca voar num local cheio de obstáculos.
- Operar o drone numa área segura e afastado de pessoas, animais, carros, etc.
- Não tocar nem tentar pegar no drone quando está em movimento. Aguardar até ficar completamente parado.
- Mantenha o cabelo, os dedos, o rosto e as roupas largas afastados do rotor em movimento enquanto o drone é ligado ou quando o controlador está a funcionar.
- Não deixar cair nem causar impactos no drone e respetivos acessórios.
- Não alterar nem modificar nada no drone.
- Nunca tentar desmontar ou modificar o drone ou os seus acessórios.
- Entnehmen Sie die Akkus vor dem Aufladen aus dem Spielzeug.

! NOTA: AS PILHAS E BATERIAS DEVEM SER RECICLADAS OU ELIMINADAS DE FORMA CORRETA.
Contacte a administração local que trata da gestão de resíduos sólidos ou outra agência apropriada para obter informações.

- Certifique-se de que as pilhas são inseridas com a polaridade correta.
- Use apenas os tipos de pilhas recomendados.
- Não tente causar curto-circuito, carregar, desmontar ou aquecer as pilhas.
- Não deite as pilhas no lume nem as molhe.
- Não misture pilhas velhas e novas nem use diferentes tipos de pilhas.
- As pilhas não recarregáveis não podem ser recarregadas.
- As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas por adultos.
- A substituição das pilhas só deve ser feita com a supervisão de um adulto.
- Remova as pilhas do produto antes de o guardar.
- Depois de utilizar, certifique-se de que desligou o interruptor. Se não o desligar, pode afectar as pilhas e descarregá-las.
- As pilhas gastas devem ser retiradas do brinquedo.
- Verifique regularmente a existência de danos na ficha, invólucro e outras peças. Em caso de danos, o brinquedo não deve ser usado com o carregador transmissor até que o dano tenha sido reparado.
- Para um melhor desempenho, use sempre e só pilhas alcalinas. Para remover as pilhas, inverta o processo da instalação.

NOTA DO FABRICAN

- Modificações não autorizadas por parte do fabricante poderão anular a autoridade do utilizador em operar o dispositivo.
- Este brinquedo e todos os acessórios necessitam de ser examinados periodicamente quanto a potenciais perigos e quaisquer peças em potencial perigo devem ser reparadas ou substituídas.
- No interesse da melhor qualidade e valor, estamos constantemente a melhorar e a actualizar os nossos produtos.
- Assim, as imagens desta folha de instruções poderá, por vezes, diferir do modelo anexo.
- O informamos que guarde toda a informação relativa a este produto para futura referência.



8+ WAARSCHUWING! NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN JONGER DAN 8 JAAR.



RAAK DE BEWEGENDE ROTOREN NIET AAN.

HOUD HANDEN, HAAR EN LOSSE KLEDING UIT DE BUURT VAN DE ROTOR.

BELANGRIJK! Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat je met het product speelt! Bewaar de handleiding voor toekomstige raadpleging.

OPGELET:

- NIET INSCHAKELEN ALS ER ZICH PERSONEN, DIEREN OF OBSTAKELS BINNEN HET VliegBEREIK VAN DE DRONE BEVINDEN (VliegBEREIK: 50m).
- RISICO OP OOGLETSEL: Vlieg NIET IN DE BUURT VAN JE GEZICHT OM LETSEL TE VOORKOMEN.
- ELEKTROSTATISCHE ONTLADING KAN EEN VERKEERDE WERKING VAN HET PRODUCT VEROOZAKEN WAARDOOR DE GEBRUIKER HET PRODUCT DIENT TE RESETTEN.



- Gebruik de drone en toebehoren alleen wanneer het volledig en in overeenstemming met deze gebruiksaanwijzing in elkaar is gezet.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing voor latere raadpleging.
- Voor ingebruikname Lees de gebruiksaanwijzing samen met uw kind.
- Leg de gebruiks- en veiligheidsinstructies duidelijk uit.
- Het vliegen van de drone vergt enige vaardigheid en kinderen moeten onder het direct toezicht van een volwassene worden opgeleid.
- Controleer of de drone in elkaar is gezet zoals beschreven. De montage dient te gebeuren onder het toezicht van een volwassene.
- Deze drone is alleen bestemd om te worden gebruikt in een huishoudelijke omgeving (woning en tuin). Binnenshuis met een stille luchttoestand. Houd rekening met de luchtcirculatie die een airconditioner, elektrische ventilator, leeslamp of ander meubilair voortbrengt.
- Voor een veilig gebruik, gebruik de drone alleen in een kamer die voldoende groot is.
- Deze drone en toebehoren zijn niet bestemd voor kinderen jonger dan 36 maanden, de kleine onderdelen kunnen namelijk worden ingeslikt.
- Bestemd voor kinderen vanaf 8 jaar oud.
- Vlieg nooit in een plaats vol met obstakels.
- Vlieg nooit in een plaats dat is volgestopt met obstakels.
- Bestuur de drone in een veilig gebied, uit de buurt van mensen, huisdieren, auto's, etc.
- Raak de drone niet aan of neem het niet op wanneer het in beweging is. Wacht totdat het tot een volledige stilstand is gekomen.
- Houd haar, vingers, het gezicht en losse kleding uit de buurt van de draaiende rotor wanneer de drone is ingeschakeld of wanneer de zender in werking is.
- Laat de drone of het toebehoren niet vallen of stoot nergens tegen.
- Wijzig of pas niets aan de drone aan.
- Demonteer of pas de drone of het toebehoren nooit aan. Haal oplaadbare batterijen uit het speelgoed voordat u ze oplaadt.



OPMERKING: RECYCLE OF GOOI BATTERIJEN OP EEN JUISTE MANIER WEG.

Neem contact op met uw gemeente of lokaal inzamelpunt voor meer informatie.

- Plaats de batterijen volgens de juiste polariteit.
- Gebruik alleen batterijen van het aanbevolen type.
- Probeer niet om de batterijen kort te sluiten, te laden, uit elkaar te halen of op te warmen.
- Gooi geen batterijen in het vuur of maak ze niet nat.
- Meng geen oude met nieuwe batterijen of batterijen van een verschillend type.
- Wegwerpbatterijen mogen niet opgeladen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen door een volwassene worden opgeladen.
- Vervang de batterijen onder het toezicht van een volwassene.
- Haal de batterijen uit het product voordat u het opbergt.
- Schakel het product uit na gebruik. De batterijen kunnen worden beschadigd, zodat het opladen ervan niet langer mogelijk is.
- Verwijder gebruikte batterijen uit het speelgoed.
- Controleer regelmatig op schade aan de plug, behuizing en andere onderdelen, in het geval van schade dient het speelgoed niet te worden gebruikt met de zender lader totdat de schade is hersteld.
- Voor de beste prestaties, gebruik altijd alkalinebatterijen. Om de batterijen te verwijderen, voer de installatieproce dure omgekeerd uit.

MEDEDELING VAN DE FABRIKANT

- Aanpassingen die niet door de fabrikant zijn goedgekeurd kunnen het recht van de gebruiker om het apparaat te bedienen teniet doen.
- Controleer dit speelgoed en alle accessoires regelmatig op mogelijke gevaren, en repareer of vervang onderdelen die mogelijke gevaren kunnen veroorzaken.
- Om te zorgen voor een betere kwaliteit en waarde, zijn we continu bezig met het verbeteren en bijwerken van onze producten.
- Derhalve is het mogelijk dat de foto's die in deze handleiding worden afgebeeld afwijken van het meegeleverd model.
- Gelieve alle informatie in verband met dit product bij te houden voor het geval u de informatie in de toekomst moet raadplegen.



8+ OSTRZEŻENIE! NIE NADAJE SIĘ DLA DZIECI PONIŻEJ 8 LAT.



NIE DOTYKAĆ KRĘCĄCYCH SIĘ WIRNIKÓW.

DŁONIE, WŁOSY I LUŻNĄ ODZIEŻ NALEŻY TRZYMAĆ Z DAŁA OD WIRNIKÓW.

WAŻNE! Należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem zabawy! Instrukcję należy zachować do wykorzystania w przyszłości.

PRZESTROGA:

- NIE URUCHAMIAĆ I NIE LATAĆ KWADROKOPTEREM, JEŚLI W STREFIE ZASIĘGU JEGO LOTU ZNAJDUJĄ SIĘ LUDZIE, ZWIERZĘTA LUB PRZESZKODY (ZASIĘG LOTU: 50m).
- RYZYKO URAZÓW OCZU: NIE LATAĆ W POBLIŻU TWARZY, ABY UNIKNĄĆ URAZÓW.
- W MIEJSCACH Z WYŁADOWANIAM I ELEKTROSTATYCZNYMI PRODUKT MOŻE DZIAŁAĆ NIEPRAWIDŁOWO I WYMAGAĆ ZRESETOWANIA PRZEZ UŻYTKOWNIKA.



- Obsługiwać produkt i jego akcesoria zgodnie z instrukcją i jedynie po pełnym zmontowaniu!
- Zachować na przyszłość instrukcję obsługi.
- Przed pierwszym użyciem. Przeczytać instrukcję obsługi wspólnie z dzieckiem.
- Należy objaśnić obsługę oraz zasady bezpiecznego używania.
- Do latania kwadrokopterem wymaga się pewne umiejętności i dzieci muszą poćwiczyć pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
- Sprawdzić, czy zabawka jest zmontowana zgodnie z instrukcją. Montaż należy wykonać pod nadzorem osoby dorosłej.
- Ta zabawka jest przeznaczona do użytku wyłącznie w domowym otoczeniu (dom, ogród). Środowisko wewnętrzne bez ruchów powietrza. Unikać miejsc z ruchem powietrza z klimatyzatora albo wentylatora, lampek do czytania lub innych mebli.
- W celu bezpiecznego użytkowania, pomieszczenie, w którym dron jest używany, musi być odpowiednio duże.
- Z powodu małych części, które mogą zostać połknięte, ten dron i jego akcesoria nie są odpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy.
- Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku 8 lat i starszych.
- Nigdy nie latać w miejscach, w których znajdują się przeszkody.
- Prowadzić kwadrokopter w bezpiecznym obszarze, z dala od ludzi, zwierząt, samochodów itp.
- Nie należy dotykać kwadrokoptera, gdy jest w ruchu, ani nie próbować chwytania go w locie. Poczekać, aż znajdzie się w całkowitym bezruchu.
- Gdy kwadrokopter jest uruchomiony lub gdy nadajnik pracuje, należy trzymać włosy, palce, twarz i luźną odzież z dala od pracującego wirnika.
- Nie upuszczać ani nie uderzać kwadrokoptera i jego akcesoriów.
- Nie zmieniać, ani niczego nie modyfikować w kwadrokopterze.
- Nie należy samodzielnie demontować ani modyfikować kwadrokoptera oraz jego akcesoriów.
- Akumulatorki należy wyjąć z produktu przed doładowaniem.



UWAGA: BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ LUB WYRZUCAĆ W ODPOWIEDNI SPOSÓB.

Skontaktować się z lokalnym biurem gospodarki odpadami komunalnymi lub innej właściwej jednostki w celu uzyskania dalszych informacji.

- Upewnić się, że baterie są włożone z zachowaniem właściwej polaryzacji.
- Stosować wyłącznie baterie zalecanego typu (typów).
- Nie próbować zwierać, ładować, rozbierać ani podgrzewać baterii.
- Nie moczyć ani nie wrzucać baterii do ognia.
- Nie należy używać jednocześnie baterii nowych i używanych, lub baterii różnego typu.
- Baterii jednorazowego użytku nie wolno ładować ponownie.
- Akumulatorki mogą być doładowywane wyłącznie przez osobę dorosłą.
- Wymianę baterii należy przeprowadzać w obecności osoby dorosłej.
- Przed odłożeniem produktu do przechowywania baterie należy wyjąć z produktu.
- Po użyciu należy wyłączyć urządzenie. Niezastosowanie się do tej instrukcji może negatywnie wpłynąć na baterie, prowadząc do uniemożliwienia ładowania.
- Zużyte baterie należy wyjmować z zabawki.
- Regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń wtyczki, obudowy i innych części. W przypadku uszkodzenia zabawki nie wolno używać w pobliżu ładowarki przekaźnika, do czasu naprawy uszkodzenia.
- Aby zapewnić optymalne działanie, należy stosować wyłącznie baterie alkaliczne. Aby wyjąć baterie, należy postępować odwrotnie, jak przy wkładaniu.

UWAGA PRODUCENTA

- modyfikacje nie zatwierdzone przez producenta mogą unieważnić prawa użytkownika do używania urządzenia.
- niniejszą zabawkę i jej wyposażenie należy regularnie sprawdzać pod kątem ewentualnych zagrożeń, a potencjalnie niebezpieczne części należy naprawiać lub wymieniać.
- aby zapewnić jak najlepszą jakość oraz wartość, nieustannie polepszamy i aktualizujemy nasze produkty.
- dlatego też zdjęcia w niniejszej instrukcji mogą czasem różnić się od dołączonego modelu.
- Zalecamy przechowanie wszystkich informacji dotyczących tego produktu, tak by móc się do nich odwołać w przyszłości.

SAFETY PRECAUTION

EN



8+ WARNING! NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 8 YEARS OF AGE.



DO NOT TOUCH THE RUNNING ROTORS.

HANDS, HAIR AND LOOSE CLOTHES SHALL BE KEPT AWAY FROM THE ROTORS.

IMPORTANT! Carefully read the Owners Manual before play! Keep the Manual for later reference.

CAUTION:

- DO NOT START UP AND FLY WHEN PERSONS, ANIMALS OR ANY OBSTRUCTIONS ARE WITHIN THE FLYING RANGE OF THE DRONE (FLYING RANGE:50m).
- RISK OF EYE INJURIES: DO NOT FLY NEAR YOUR FACE TO AVOID INJURIES.
- UNDER THE ENVIRONMENT WITH ELECTROSTATIC DISCHARGE, THE PRODUCT MAY MALFUNCTION AND REQUIRE USER TO RESET THE PRODUCT.
- Only operate the drone and its accessories when fully assembled and in accordance with this manual!
- Keep the instructions manual for later reference.
- Before first use. Read the instruction manual together with your child.
- Operations and safe use must be explained.
- Flying the drone requires skill and children must be trained under the direct supervision of adult.
- Check if the drone is assembled as instructed. Assembly shall be performed under the supervision of adult.



- This drone is intended to be used in domestic area (house and garden) only. Indoor environment with calm air condition. Beware of the air circulation from air-conditioner, electric fan, reading lamp or other furnitures.
- For safe use, the room where the droner is used must be sufficiently large.
- This drone and its accessories are not suitable for children under the age of 36 months, because of small parts that can be swallowed.
- Intended for children age 8 and older.
- Never fly in a place cluttered with obstacles.
- Operate the drone in a safe area away from people, pets, cars, etc.
- Do not touch or try to pick up the drone when it is in motion. Wait until it has stopped completely.
- Keep hair, fingers, face and loose clothing away from the running rotors while the drone is switched on or while the controller is operating.
- Do not drop or give impact to the drone and its accessories.
- Do not change or modify anything on the drone.
- Never attempt to disassemble or modify the drone or its accessories.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.



NOTE: BATTERIES MUST BE RECYCLED OR DISPOSED PROPERLY.

Contact your local area office of solid waste management or other appropriate local agency for information.

- Make sure the batteries are inserted with correct polarity.
- Use only battery type(s) recommended.
- Do not attempt to short-circuit, charge, disassemble or heat batteries.
- Do not dispose of batteries in fire or make them wet.
- Do not mix or use new and old or different types of batteries together.
- Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are only to be charged by adult.
- Battery replacement should be done in presence of an adult.
- Remove batteries from the product for storage.
- After use, be sure to turn the switch off. Failure to do so may adversely affect batteries, resulting in disabled charged.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- Regularly examine for damage to the plug, enclosure and other parts, in the event of any damage, the toy must not be used with the transmitter charger until the damage has been repaired.
- For best performance, always use alkaline batteries only. To remove the batteries, reverse the installation procedure.

MANUFACTURER'S NOTE

- Modifications not authorized by the manufacturer may void users authority to operate the device.
- This drone and all accessories need to be periodically examined for potential hazards and any potentially hazardous parts be repaired or replaced.
- In the interest of better quality and value, we are constantly improving and updating our products.
- Consequently, pictures in this instruction sheet may sometimes differ from the model enclosed.
- You are advised to retain the packaging for future reference as it contains important information.

FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION COMPLIANCE

NOTE: This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) this device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**8+ VARNING! INTE LÄMPLIG FÖR BARN UNDER 8 ÅR.****RÖR INTE KÖRANDE ROTORER.**

HÄNDER, HÅR OCH LÖSA KLÄDER SKALL HÅLLAS BORTA FRÅN ROTORER.

VIKTIGT! Läs bruksanvisningen noggrant före användning! Behåll bruksanvisningen för senare bruk.**FÖRSIKTIGHET:**

- BÖRJA INTE FLYGA NÄR PERSONER, DJUR ELLER NÅGRA HINDER LIGGER INOM RÄCKVIDD FÖR FLYGNING MED DRÖNARE (RÄCKVIDD: 50 m).
- RISK FÖR ÖGONSKADOR : FLYG INTE NÄRA ANSIKTET FÖR ATT UNDVIKA SKADOR.
- UNDER MILJÖ MED ELEKTROSTATISKA URLADDNINGAR KAN FUNKTIONEN FÖRSÄMRAS OCH KRÄVA ATT ANVÄNDARE ÅTERSTÄLLER PRODUKTEN.



- Använd endast quadcoptern och dess tillbehör färdigmonterade och i enlighet med denna handbok!
- Spara bruksanvisningen för framtida referens.
- Före första användning. Läs bruksanvisningen tillsammans med ditt barn.
- Drift och säker användning måste förklaras.
- Att flyga quadcoptern kräver skicklighet och barn måste utbildas under direkt överinseende av en vuxen.
- Kontrollera att quadcoptern monteras enligt anvisningarna. Monteringen skall utföras under överinseende av en vuxen.
- Denna Drönare är avsedd att användas i hemmiljö (hus och trädgård) endast. Inomhusmiljö med lugn luftkonditionering. Akta dig för luftcirkulation från luftkonditionering, elektrisk fläkt, läslampa eller andra möbler.
- För säker användning måste rummet där Drönare används vara tillräckligt stort.
- Denna quadcopter och dess tillbehör är inte lämpliga för barn under 36 månaders ålder på grund av små delar som kan sväljas.
- Avsedd för barn 8 år och äldre.
- Kör quadcoptern i ett säkert område borta från människor, husdjur, bilar, osv.
- Rör inte eller försök att plocka upp Drönare när den är i rörelse. Vänta tills den har stannat helt.
- Håll hår, fingrar, ansikte och lösa kläder borta från den löpande rotorn medan Drönare är påslagen eller när kontrollenheten är i drift.
- Tappa inte eller stöt till Drönare och dess tillbehör.
- Varken ändra eller modifiera något på Drönare.
- Försök aldrig att ta isär eller modifiera Drönare eller dess tillbehör.

**OBS: BATTERIER MÅSTE ÅTERTVINNAS ELLER KASSERAS PÅ KORREKT SÄTT.**

Kontakta din lokala avfallshantering eller annan lämplig lokal myndighet för information.

- Se till att batterierna sätts in med rätt polaritet.
- Använd endast den batterityp(er) som rekommenderas.
- Försök inte att kortsluta, ladda, ta isär eller värma upp batterier.
- Kasta inte batterier i eld eller blöt ner dem.
- Blanda inte eller använd nya och gamla eller olika typer av batterier tillsammans.
- Icke-laddningsbara batterier ska inte laddas.
- Ta bort batterierna från produkten innan du laddar.
- Laddningsbara batterier ska endast laddas av en vuxen.
- Batteribyte bör ske i närvaro av en vuxen.
- Ta ut batterierna ur produkten för förvaring.
- Efter användning, se till att stänga av strömbrytaren. Underlåtenhet att göra detta kan påverka batterier, vilket resulterar i sämre laddning.
- Förbrukade batterier ska tas bort från leksaken.
- Kontrollera regelbundet efter skador på kontakten, höljet eller andra delar. Om något är skadat bör leksaken inte användas med laddningsändaren tills skadan har reparerats.

TILLVERKARENS ANMÄRKNINGAR

- Förändringar som inte godkänts av tillverkaren kan upphäva användarens behörighet att använda enheten.
- Denna leksak och alla tillbehör måste undersökas regelbundet för potentiella faror och eventuellt farliga delar repareras eller byts ut.
- Med Tanke På Bättre Kvalitet Och Värde, Förbättra Och Uppdatera Vi Ständigt Våra Produkter.
- Följaktligen Kan Bilder I Detta Instruktionsblad Ibländ Skilja Sig Från Modellen Bifogad.
- Du bör behålla förpackningen för framtida referens eftersom den innehåller viktig information.



8+ VAROITUS! EI SOVELLU ALLE 8-VUOTIAILLE LAPSILLE.

ÄLÄ KOSKETTELE PYÖRIVÄÄ ROOTTORIA.
KÄDET, HUIKSET JA IRTONAISET VAATTEET ON PIDETTÄVÄ KAUKANA ROOTTORISTA.

TÄRKEÄÄ! Lue omistajan käsikirja huolellisesti ennen käyttöä! Säilytä käsikirja myöhempää käyttöä varten.

HUOMIO:

- ÄLÄ KÄYTÄ JA LENNÄTÄ LELUA TILOISSA, MISSÄ ON IHMISIÄ, ELÄIMIÄ TAI MUITA KOHTEITA, JOTKA VOIVAT OLLA LENNOKIN LENTOALUEEN TIELLÄ (LENTOALUE: 50 M).
- SILMÄVAMMAN VAARA: ÄLÄ LENNÄTÄ LELUA KASVOJESI LÄHELLÄ TAPATURMIEN VÄLTÄMISEKSI. TUOTTEESSA VOI ESIINTYÄ KÄYTTÖHÄIRIÖITÄ PAIKOISSA, MISSÄ ON SÄHKÖSTAATTISIA PURKAUKSIA. TÄSSÄ TAPAUKSESSA KÄYTTÄJÄN ON EHKÄ NOLLATTAVA TUOTE.



- Käytä lennokkia ja se varusteita vain niiden ollessa täysin asennettuna, koottuna ja tämä käyttöohjeen mukaisella tavalla!
- Säilytä ohjeet tulevaa tarvetta varten.
- Ennen ensimmäistä käyttökertaa: Lue ohjeet yhdessä lapsesi kanssa.
- Lapselle on selitettävä lelun käyttötoiminnot ja turvallinen käyttötapa.
- Lennokin lennättäminen vaatii taitoja ja lasta on koulutettava käyttöä varten aikuisen valvonnassa.
- Tarkasta, että lennokka on asennettu ohjeiden mukaisesti. Asennus on suoritettava ainoastaan aikuisen valvonnassa.
- Tämä lennokka on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan kotitalouksissa (talossa ja puutarhassa). Sisätiloissa, missä ilmastointi on mallillinen. Huomioi ilmastointilaitteen, sähkötuuletin, lukulampun tai muiden kalusteiden ilmankierto.
- Käyttöturvallisuuden varmistamiseksi on lennokin käyttötilan oltava riittävä suuri.
- Tämä lennokka ja sen varusteet eivät sovellu alle 3-vuotiaiden lasten käsiteltäväksi, sillä se sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran.
- Tarkoitettu vähintään 8-vuotiaille lapsille.
- Älä koskaan lennätä lennokkia esteitä sisältävissä tiloissa.
- Älä koskettele tai yritä tarttua kierrekooperiin sen ollessa liikkeessä. Odota, kunnes se on täysin pysähtynyt.
- Pidä huiukset, sormet, kasvat ja löysät roottorin ulottumattomissa, kun kierrekooperi on kytketty päälle tai kun ohjain on toiminnassa.
- Älä pudota tai iske kierrekooperia tai sen lisävarusteita.
- Älä muuta tai muuntele kierrekooperia ja sen osia millään tavalla.
- Älä koskaan yritä purkaa kierrekooperia osiin tai tehdä muutoksia siihen tai lisävarusteisiin.



HUOMAUTUS: PARISTOT JA AKUT TÄYTYY KIERRÄTTÄÄ TAI HÄVITTÄÄ OIKEIN.

Ota yhteyttä kuntasi jätehuoltoviranomaiseen tai muuhun jäteasioista vastuulliseen virastoon.

- Varmista, että akut ovat asetettu oikein paikalleen huomioimalla niiden napaisuuden.
- Käytä vain suositeltavia akkutyyppejä.
- Älä yritä oikosulkea, ladata, purkaa tai kuumentaa akkuja.
- Älä hävitä akkuja polttamalla, äläkä kastele niitä.
- Älä käytä uusia ja vanhoja tai erityyppisiä akkuja yhdessä.
- Tavallisia, ei-ladattavia akkuja ei voi ladata.
- Poista akut tuotteesta ennen niiden uudelleenlataamista.
- Ladattavat akut on ladattava ainoastaan aikuisten toimesta.
- Akkujen vaihto tulisi tehdä aikuisen henkilön valvonnassa.
- Poista akut ennen tuotteen asettamista säilytykseen.
- Käytön jälkeen kytkle lelu pois päältä. Tämän ohjeen laiminlyönti voi heikentää akkuja aiheuttaen niiden virran purkautumisen.
- Vanhat ja loppuunkäytetyt akut on poistettava luvusta.
- Tarkista säännöllisesti pistoke, kotelo ja muut osat vaurioiden varalta. Jos jokin vaurio ilmenee, lelua ei saa käyttää lähetinlaturin kanssa, kunnes vaurio on korjattu.

VALMISTAJAN HUOMAUTUS

- Muutokset, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta.
- Lelu ja kaikki lisävarusteet täytyy tarkistaa säännöllisesti, ettei niissä ole vaurioita. Vaurioituneet osat tulee korjata tai korvata uusilla.
- Kehitämme ja päivitämme jatkuvasti tuotteitamme niiden laadun ja arvon parantamiseksi.
- Tästä johtuen käyttöohjeessa olevat kuvat eivät aina vastaa pakkauksessa olevaa tuotemallia.
- Säilytä pakkaus myöhempää tarvetta varten, sillä se sisältää tärkeää tietoa tuotteesta.



8+

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! ΑΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΚΑΤΩ ΤΩΝ 8 ΕΤΩΝ.

⚠ ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΤΟΥΣ ΡΟΤΟΡΕΣ ΟΤΑΝ ΚΙΝΟΥΝΤΑΙ.
ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ, ΤΑ ΜΑΛΛΙΑ ΣΑΣ ΚΑΙ ΤΑ ΦΑΡΔΙΑ ΡΟΥΧΑ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΟΥΣ ΡΟΤΟΡΕΣ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο χρήστη πριν από το παιχνίδι. Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά

ΠΡΟΣΟΧΗ:

- ΜΗΝ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΕΙΤΕ ΚΑΙ ΟΔΗΓΕΙΤΕ ΤΟ ΝΤΡΟΝ ΟΤΑΝ ΣΤΗΝ ΕΜΒΕΛΕΙΑ ΠΤΗΣΗΣ ΤΟΥ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΑΤΟΜΑ, ΖΩΑ Ή ΕΜΠΟΔΙΑ (ΕΜΒΕΛΕΙΑ ΠΤΗΣΗΣ: 50 m).
- ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΜΑΤΙΩΝ: ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ ΜΗΝ ΠΕΤΑΤΕ ΤΟ ΝΤΡΟΝ ΚΟΝΤΑ ΣΤΟ ΠΡΟΣΩΠΟ ΣΑΣ.
- ΣΕ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΗΛΕΚΤΡΟΣΤΑΤΙΚΗΣ ΕΚΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΠΑΡΟΥΣΙΑΣΕΙ ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΝΑ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ ΑΠΟ ΤΟ ΧΡΗΣΤΗ.



- Λειτουργείτε το ντρον και τα εξαρτήματά του μόνο όταν είναι πλήρως συναρμολογημένο και σύμφωνα με το παρόν εγχειρίδιο!
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών για μελλοντική αναφορά.
- Πριν την πρώτη χρήση. Διαβάστε το εγχειρίδιο οδηγιών μαζί με το παιδί σας.
- Εξηγήστε τις λειτουργίες και την ασφαλή χρήση.
- Για την οδήγηση του ντρον απαιτείται επιδεξιότητα και τα παιδιά πρέπει να εκπαιδούνται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου.
- Βεβαιωθείτε ότι το ντρον έχει συναρμολογηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες. Η συναρμολόγηση πρέπει να εκτελείται υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Το ντρον προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση (στον χώρο του σπιτιού και τον κήπο). Εσωτερικό περιβάλλον με ήπιο κλιματισμό. Δώστε προσοχή στην κυκλοφορία αέρα από το κλιματιστικό, τον ανεμιστήρα, τη λάμπα ανάγνωσης ή άλλα επίπλα.
- Για την ασφαλή χρήση, το ντρον πρέπει να χρησιμοποιείται σε χώρο αρκετά μεγάλων διαστάσεων.
- Αυτό το ντρον και τα εξαρτήματά του δεν είναι κατάλληλα για παιδιά ηλικίας κάτω των 36 μηνών, καθώς εμπεριέχει μικροσκοπικά κομμάτια τα οποία μπορούν να καταποθούν.
- Προορίζεται για παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω.
- Μην πετάτε ποτέ το ντρον σε μέρη με πολλά εμπόδια.
- Μην αγγίζετε και μην προσπαθείτε να σηκώσετε το τετρακόπτερο όταν είναι σε κίνηση. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει τελείως.
- Κρατήστε τα μαλλιά, τα δάχτυλα, το πρόσωπό σας και τα φαρδιά ρούχα μακριά από τον κινούμενο ρότορα όταν το τετρακόπτερο είναι ενεργοποιημένο ή το χειριστήριο βρίσκεται σε λειτουργία.
- Αποφύγετε την πτώση και την πρόσκρουση του τετρακόπτερου και των εξαρτημάτων του.
- Μην αλλάζετε ή τροποποιείτε το τετρακόπτερο.
- Ποτέ μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε το τετρακόπτερο ή τα εξαρτήματά του.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ: ΟΙ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΝΟΝΤΑΙ ΚΑΙ ΝΑ ΑΠΟΡΡΙΠΤΟΝΤΑΙ ΣΩΣΤΑ.
Επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο διαχείρισης στερεών αποβλήτων ή άλλο κατάλληλο οργανισμό για πληροφορίες.

- Βεβαιωθείτε ότι οι μπαταρίες έχουν τοποθετηθεί με τη σωστή πολικότητα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τον τύπο μπαταρίας που συνιστάται.
- Μην επιχειρήσετε να βραχυκυκλώσετε, φορτίσετε, αποσυναρμολογήσετε ή θερμάνετε τις μπαταρίες.
- Μην πετάτε τις μπαταρίες στη φωτιά και μην τις βρέχετε.
- Μην αναμειγνύετε και μην χρησιμοποιείτε παλιές και νέες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να φορτίζονται.
- Αφαιρέστε τις επαναφορτιζόμενες μπαταρίες από το προϊόν πριν τις φορτίσετε.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο από ενήλικους.
- Η αντικατάσταση της μπαταρίας πρέπει να γίνεται υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν εάν θέλετε να το αποθηκεύσετε.
- Μετά από κάθε χρήση κλείστε το διακόπτη. Σε αντίθετη περίπτωση μπορεί να επηρεαστούν οι μπαταρίες και να μην φορτίζονται σωστά.
- Οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι.
- Εξετάζετε τακτικά για ζημιές στο βύσμα, στο περίβλημα και σε άλλα τμήματα. Στην περίπτωση οποιασδήποτε ζημιάς το παιχνίδι δεν πρέπει να χρησιμοποιείται με το φορτιστή πομπου, έως ότου επισκευαστεί η ζημιά.

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΤΟΥ ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ

- Οι τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή.
- Αυτό το παιχνίδι και όλα τα εξαρτήματά πρέπει να εξετάζονται περιοδικά για πιθανούς κινδύνους, και τα δυνητικά επικίνδυνα τμήματα θα πρέπει να επισκευαστούν ή να αντικατασταθούν.
- Στα πλαίσια της βελτίωσης του ποιοτήτας και της εξέλιξης, βελτιώνουμε συνεχώς και ενημερώνουμε τα προϊόντα μας.
- Κατά συνέπεια, οι εικόνες σε αυτό το φυλλάδιο οδηγιών μπορεί να διαφέρουν από το μοντέλο που εσωκλείεται.
- Σας συμβουλευουμε να φυλάξετε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά, μιας και περιέχει σημαντικές πληροφορίες.



8+ ADVARSEL! BØR IKKE ANVENDES AF BØRN UNDER 8 ÅR.



RØR IKKE VED DE KØRENDE ROTORER.

HÆNDER, HÅR OG LØS BEKLÆDNING SKAL HOLDES VÆK FRA ROTORERNE.

VIGTIGT! Læs brugsanvisningen grundigt før brug! Gem brugsanvisningen såfremt den skal bruges på et senere tidspunkt.

FORSIGTIG:

- START IKKE FLYVNING, NÅR DER ER PERSONER, DYR ELLER ANDRE FORHINDRINGER I DRONENS FLYVEOMRÅDE (FLYVEOMRÅDE: 50 m.)
- FARE FOR ØJENSKADER: FLYV IKKE I NÆRHEDEN AF DIT ANSIGT FOR AT UNDGÅ SKADER.
- HVIS DER ER ELEKTROSTATISKE UDLADNINGER I OMRÅDET, KAN PRODUKTET FUNGERE FORKERT OG BRUGEREN SKAL EVT. NULSTILLE PRODUKTET.



- Benyt kun dronen og dens tilbehør, når den er fuldt samlet og kun i overensstemmelse med denne vejledning!
- Opbevar betjeningsvejledningen for senere anvendelse.
- Inden brug første gang. Læs betjeningsvejledningen sammen med dit barn.
- Funktioner og sikker anvendelse skal forklares.
- Flyvning af dronen kræver dygtighed, og børn skal oplæres under direkte opsyn af voksne.
- Kontrollér, at dronen er samlet som anvist. Samling skal ske under opsyn af voksne.

- Denna drönare är endast avsedd för hushållsbruk (hem och trädgård). Inomhusmiljö med lugn luftkonditionering. Akta dig för luftcirkulation från luftkonditionering, elektrisk fläkt, läslampa eller andra möbler.
- För säker användning måste rummet där drönaren används vara tillräckligt stort.
- Denna drönare och dess tillbehör är ej lämpliga för barn under 36 månaders ålder då små delar kan sväljas.
- Avsedd för barn 8 år och äldre.
- Flyg aldrig på platser med hinder.
- Använd drönare i et sikkert område væk fra personer, kæledyr, biler osv.
- Rør ikke eller forsøg at samle drönare op, når den er i bevægelse. Vent til køretøjet er helt stoppet.
- Hold hår, hænder, ansigt og løst tøj væk fra den kørende rotor, når der er tændt for quadcopteren eller, når fjernbetjeningen er tændt.
- Tab eller slå ikke på quadcopteren og dets tilbehør.
- Forsøg ikke på at skifte eller ændre noget på drönare.
- Forsøg aldrig at adskille eller ændre på drönare eller tilbehøret.



BEMÆRK: BATTERIER SKAL GENANVENDES ELLER BORTSKAFFES FORSVARLIGT.

Kontakt dit lokale renovationselskab eller genbrugsplads for information.

- Sørg for, at batterierne indsættes med korrekt polaritet.
- Anvend kun de(n) anbefalede batteritype(r).
- Batterierne må ikke kortsluttes, oplades, adskilles eller opvarmes.
- Batterier må ikke brændes eller gøres våde.
- Bland ikke nye og gamle batterier eller forskellige batterityper med hinanden.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke forsøges opladet.
- Fjern genopladelige batterier fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun oplades af voksne personer.
- Batteriudskiftning bør foregå under opsyn af en voksen.
- Fjern batterierne fra produktet for opbevaring.
- Sørg for at slukke på afbryderen efter brug. Undladelse heraf kan påvirke batterierne og resultere i svækket opladning.
- Udtjente batterier skal fjernes fra legetøjet.
- Undersøg ofte stik og andre dele for skader. I tilfælde af skade må legetøjet ikke benyttes med fjernbetjeningen før skaden er repareret.

FABRIKANTENS BEMÆRKNINGER

- Modifikationer der ikke er godkendt af fabrikanten, kan medføre at brugerens tilladelse til at bruge produktet inddrages.
- Dette legetøj og alt tilbehør skal jævnligt efterses for potentielle skader og alle potentielt beskadigede dele skal repareres eller udskiftes.
- Vi arbejder konstant med at opgradere eller forbedre vores produkter for bedre kvalitet og brugsværdi.
- Som konsekvens heraf kan modellen afvige fra billederne i brugsvejledningen.
- Det anbefales at opbevare emballagen med vigtig information for fremtidigt brug.



8+ ADVARSEL! IKKE EGNET FOR BARN UNDER 8 ÅR.



ROTORENE MÅ IKKE BERØRES UNDER DRIFT.
HOLD HENDER, HÅR OG LØSE KLESPLAGG VEKK FRA ROTORENE.

VIKTIG! Les brukermanualen nøye før bruk! Behold manualen for senere referanse.

FORSIKTIG:

- IKKE START ELLER FLY DRONEN HVIS PERSONER, DYR ELLER ANDRE HINDRINGER ER INNENFOR DRONENS REKKEVIDDE (REKKEVIDDE: 50 m).
- FARE FOR ØYESKADER: IKKE FLY NÆRT ANSIKTET FOR Å UNNGÅ SKADER.
- DET KAN OPPSTÅ FEIL PÅ PRODUKTET I MILJØER MED ELEKTROSTATISK UTLADNING, OG TILBAKESTILLING KAN VÆRE NØDVENDIG.



- Bare bruk dronen og tilbehøret hvis det er fullstendig montert og i henhold til denne bruksanvisningen!
- Oppbevar bruksanvisningen for senere bruk.
- Før førstegangsbruk. Les bruksanvisningen sammen med barnet ditt.
- Drift og sikker bruk må forklares.
- Det kreves ferdigheter for å fly dronen og barn må læres opp under oppsyn av voksne.
- Kontroller at dronen er riktig montert. Montering skal utføres under oppsyn av voksne.
- Denne dronen er kun ment for bruk i hjemmeområder (hus og hage). Innenløsmiljø med rolige vindforhold. Vær oppmerksom på luftstrømning fra luftkondisjonering, elektriske vifter, leselamper eller møbler.
- For sikker bruk må rommet hvor dronen brukes være tilstrekkelig stort.
- Denne dronen og tilbehøret er ikke egnet for barn under 36 måneder på grunn av fare for svelging av små deler.
- Beregnet for barn i alderen 8 år og eldre.
- Fly aldri i et område fullt av hindringer.
- Bruk dronen på et trygt sted vekk fra mennesker, dyr, biler, etc.
- Ikke berør eller prøv å plukke opp dronen når det er i bevegelse. Vent til det har stanset helt.
- Hold hår, fingre, ansikt og løse klær vekk fra en bevegelig rotor mens dronen er slått på eller når kontrolløren er i drift.
- Ikke la dronen falle ned eller gi det eller tilbehøret et slag.
- Ikke endre eller modifisere noe på dronen
- Aldri forsøk å demontere eller endre dronen eller det tilbehør.



MERK: BATTERIER SKALA GJENVINNES ELLER KORREKT AVHENDES.

Ta kontakt med ditt lokale kontor for avfallshandtering eller annet passende lokalt byrå for informasjon.

- Kontroller at batteriene er satt inn med riktig polaritet.
- Bruk kun anbefalte batterityper.
- Ikke forsøk å kortslutte, lade, demontere eller varme opp batterier.
- Ikke kast batteriene på ild eller væte dem.
- Ikke bland nye og gamle batterier eller ulike typer batterier.
- Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades.
- Fjern oppladbare batterier fra produktet før du lader.
- Oppladbare batterier skal bare lades av en voksen person.
- Batteribytte bør gjøres i nærvær av en voksen.
- Fjern batteriene fra produktet når det ikke er i bruk.
- Husk å slå av bryteren etter bruk. Hvis det ikke gjøres kan batteriene bli påvirket og ikke lenger være ladbare.
- Brukte batterier skal fjernes fra leketøyet.
- Undersøk jevnlig pluggen, kabinettet og andre deler for skade. I tilfelle av skade må ikke leketøyet brukes med senderladeren inntil skaden er utbedret.

PRODUSENTENS MERKNAD

- Endringer som ikke er autorisert av produsenten kan ugyldiggjøre brukerens rett til å bruke enheten.
- Dette leketøyet og alt tilbehør må periodisk undersøkes for mulige farer og eventuelle potensielt farlige deler må repareres eller skiftes ut.
- Vi øker kvaliteten og verdien på produktene våre kontinuerlig ved å forbedre og oppdatere dem.
- Produktene våre konstant, og bilder i dette instruksjonsbladet kan til tider være noe annerledes enn vedlagte modell.
- Det anbefales at emballasjen oppbevares for fremtidig referanse da den inneholder viktig informasjon.



8+ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ИЗДЕЛИЕ НЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ДЛЯ ДЕТЕЙ МЛАДШЕ 8 ЛЕТ.

⚠ НЕ ПРИКАСАЙТЕСЬ К ВРАЩАЮЩИМСЯ ВИНТАМ.
 ДЕРЖИТЕ РУКИ, ВОЛОСЫ И НЕПЛОТНО ПРИЛЕГАЮЩИЕ ПРЕДМЕТЫ ОДЕЖДЫ ПОДАЛЬШЕ ОТ ВИНТОВ

ВАЖНО! Перед игрой внимательно прочтите Руководство пользователя! Храните Руководство для использования в дальнейшем.

ОСТОРОЖНО:

- НЕ ЗАПУСКАЙТЕ И НЕ ПИЛОТИРУЙТЕ БЕСПИЛОТНИК, ЕСЛИ В РАДИУСЕ ЕГО ДЕЙСТВИЯ (50 м) НАХОДЯТСЯ ЛЮДИ, ЖИВОТНЫЕ ИЛИ КАКИЕ-ЛИБО ПРЕПЯТСТВИЯ.
- РИСК ТРАВМИРОВАНИЯ ГЛАЗ. НЕ ПОЗВОЛЯЙТЕ БЕСПИЛОТНИКУ ПОДЛЕТАТЬ БЛИЗКО К ЛИЦУ.
- В СРЕДЕ С ЭЛЕКТРОСТАТИЧЕСКИМ РАЗРЯДОМ УСТРОЙСТВО МОЖЕТ ФУНКЦИОНИРОВАТЬ НЕПРАВИЛЬНО; НЕОБХОДИМО ВЕРНУТЬ ЕГО В ИСХОДНОЕ СОСТОЯНИЕ.



- Используйте беспилотник и принадлежности только в полностью собранном виде и в соответствии с этими инструкциями.
- Храните инструкции для использования в будущем.
- Перед первым использованием прочитайте инструкции вместе с ребенком.
- Для инструктажа по эксплуатации и безопасности используйте наглядные иллюстрации.
- Для управления беспилотником требуются специальные навыки. Обучение детей должно происходить под наблюдением взрослых.
- Убедитесь, что беспилотник собран правильно. Сборка должна происходить под наблюдением взрослых.
- Используйте беспилотник только в домашних условиях (дома или в саду). Не допускайте движение потоков воздуха внутри помещения (кондиционер, электрический вентилятор, лампа для чтения, другие предметы интерьера).
- По соображениям безопасности помещение, в котором используется беспилотник, должно быть достаточно большим.
- Не позволяйте детям младше 3 лет играть с беспилотником и принадлежностями, поскольку они содержат мелкие детали, которые можно проглотить.
- Предназначено для детей от 8 лет и старше.
- Не используйте в местах, где много препятствий.
- Не прикасайтесь к летящему квадрокоптеру и не пытайтесь его схватить. Дождитесь, пока квадрокоптер полностью остановится.
- Если включен квадрокоптер или работает пульт управления, держите пальцы, волосы, лицо и неплотно прилегающие предметы одежды подальше от вращающегося винта.
- Не бросайте и не ударяйте квадрокоптер и принадлежности.
- Не вносите изменения в конструкцию квадрокоптера.
- Не разбирайте квадрокоптер и принадлежности и не пытайтесь внести изменения в их конструкцию.



ПРИМЕЧАНИЕ. БАТАРЕЙКИ НЕОБХОДИМО УТИЛИЗИРОВАТЬ ИЛИ ПЕРЕРАБОТАТЬ НАДЛЕЖАЩИМ ОБРАЗОМ.

За дополнительной информацией обращайтесь на предприятие по утилизации твердых отходов или в соответствующие местные органы власти.

- Убедитесь, что батарейки вставлены с соблюдением полярности.
- Используйте только батарейки рекомендованного типа.
- Не пытайтесь зарядить, разобрать и нагреть батарейки или замкнуть их контакты.
- Не выбрасывайте батарейки в огонь и не мочите их.
- Не используйте вместе старые и новые батарейки, а также батарейки разных типов или марок.
- Не пытайтесь зарядить непerezаряжаемые батарейки.
- Чтобы зарядить аккумулятор, вытаскийте его из изделия.
- Заряжать аккумуляторы разрешается только взрослым людям.
- Заменять батарейки разрешается только в присутствии взрослых.
- Извлеките батарейки, перед тем как ставить игрушку на хранение.
- После использования выключите игрушку. В противном случае батарейки могут разрядиться.
- Извлекайте разряженные батарейки из игрушки.
- Регулярно проверяйте на наличие повреждений вилки, корпуса и других деталей, а при наличии любых повреждений игрушку не следует использовать с зарядным устройством, пока повреждение не будет устранено.

ПРИМЕЧАНИЕ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

- изменения, не одобренные производителем, могут привести к аннулированию права на использование этого устройства.
- Регулярно проверяйте эту игрушку и все принадлежности. При необходимости ремонтируйте или заменяйте потенциально опасные детали.
- Мы непрерывно совершенствуем свои изделия, делаем их более качественными и удобными.
- По этой причине изображения в руководстве пользователя могут отличаться от фактического вида изделия.
- Храните упаковку — на ней приведена важная информация, которая пригодится вам в будущем.

